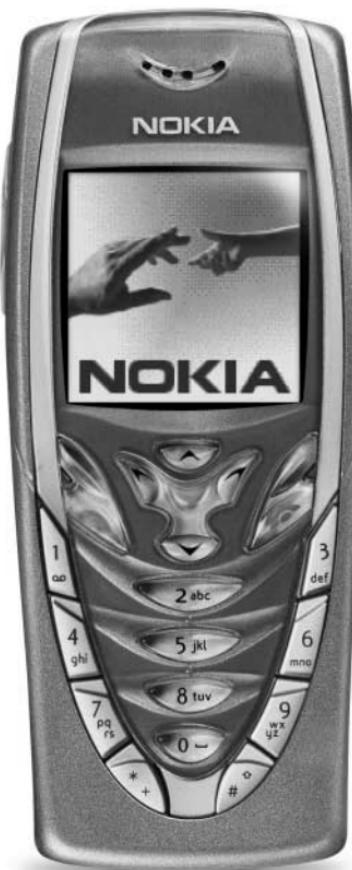




NOKIA 7210



Guide de l'utilisation

Nokia 7210

Guide d'utilisation



Numéros importants à conserver

Informations sur mon téléphone Nokia 7210		Source d'information
Mon numéro		Fournisseur de services sans fil
Numéro d'identité d'équipement mobile international (IMEI)		Au dos du téléphone, sous la batterie
Numéro de la messagerie vocale		Fournisseur de services sans fil
Assistance à la clientèle du fournisseur de services sans fil		Fournisseur de services sans fil
Numéro du centre de messages		Fournisseur de services sans fil
Numéro de destinataire par défaut (numéro de passerelle de courriel)		Fournisseur de services sans fil

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les réseaux GSM 900, 1800 et 1900.

AVIS LÉGAUX

Pièce n° 9355629, Édition n° 1

Copyright ©2002 Nokia. Tous droits réservés.

Les logos Nokia, Nokia 7210, façades couleur Xpress-on, Pop-Port, Nokia Connecting People et Nokia Original Accessories sont des marques de commerce ou des marques déposées de Nokia Corporation.

Imprimé au Canada 01/03

Brevet n° 5818437 aux États-Unis; autres brevets en instance. Logiciel de saisie de texte T9 ©1999-2002. Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.



Inclut le logiciel du protocole de chiffrement ou de sécurité RSA BSAFE de RSA Security.



Java est une marque de commerce de Sun Microsystems, Inc.

L'information contenue dans le présent guide concerne le téléphone Nokia 7210. Nokia a adopté une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit de modifier et d'améliorer tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

NOKIA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE BÉNÉFICES AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, ACCESSOIRE OU INDIRECT, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE.

LE CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT EST PROPOSÉ «TEL QUEL», SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À L'EXACTITUDE, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU PRÉSENT DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER LE PRÉSENT DOCUMENT OU DE LE RETIRER SANS AVIS PRÉALABLE.

CONTRÔLE DES EXPORTATIONS

Ce produit contient des équipements, des technologies et (ou) un logiciel qui sont assujettis aux lois relatives aux contrôles des exportations exercés par les États-Unis, y compris les United States Export Administration Regulations et par celles d'autres agences et compétences étrangères. Toute exportation de ce produit depuis les États-Unis doit être conforme à ces lois ainsi qu'aux lois applicables du pays d'importation et toute exportation subséquente, et tout détournement contraire aux lois américaines, canadiennes ou autres est interdite. Toute exportation doit être conforme aux lois d'exportation applicables, aux restrictions des États-Unis, du Canada et de toute autre agence ou compétence étrangère. Il est interdit d'exporter, ou de transférer dans le but de réexporter, ce produit si cela contrevient à ces restrictions, lois ou règlements ou sans les approbations nécessaires. Il est interdit d'exporter ce produit dans un pays interdit ou touché par un embargo ou à toute personne non permise, bloquée ou désignée tel que mentionné dans les lois ou les règlements américains ou étrangers applicables. En recevant ce produit, vous convenez de vous conformer à ces modalités.

AVIS DE LA FCC OU D'INDUSTRIE CANADA

Votre appareil peut altérer la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer les parasites. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche. Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucun brouillage nuisible.

Table des matières

1	La sécurité d'abord	1
	À propos des accessoires.....	3
2	Aperçu des fonctions	4
	Service de messagerie multimédia (MMS).....	4
	Son polyphonique (MIDI)	4
	Services généraux de radiocommunication par paquets (GPRS)	4
	Mode mains libres (haut-parleur)	5
	Applications Java ^{MC}	5
	Radio FM stéréo.....	6
3	Mot de bienvenue et guide de consultation rapide	7
	Conseils pour bien utiliser ce guide.....	7
	Services du réseau sans fil	8
	Votre téléphone	9
	Pour obtenir de l'aide	15
	Guide de consultation rapide	17
	Raccourcis vers les menus	18
	Éteindre et allumer le téléphone	19
	Consulter l'écran de démarrage	20
	Utiliser les touches de sélection et de défilement	23
	Parcourir les menus du téléphone	23
4	Fonctions de base	29
	Régler l'horloge	29
	Appeler ou répondre à un appel.....	29
	Appeler et configurer votre boîte vocale.....	31
	Options en cours d'appel.....	32
	Configurer votre téléphone.....	34
5	Écrire	37
	Méthode standard	37
	Entrée de texte prédictive.....	38

6 Mesures de sécurité	41
Niveaux de sécurité	41
Composition fixe	42
Codes d'accès	44
7 Le répertoire.....	48
Afficher le menu du répertoire	48
Enregistrer des noms et des numéros.....	49
Copier des entrées du répertoire.....	53
Composition 1 touche (composition abrégée).....	55
Afficher numéros info, numéros de service et vos numéros.....	57
8 Fonctions de menus	59
Messages (Menu 1)	59
Conseils pour l'écriture des messages	61
Écrire et envoyer un message texte	64
Messages image.....	66
Courriel.....	69
Messages multimédias.....	71
Messages vocaux.....	78
Automatiser l'accès à votre boîte vocale.....	79
Options liées aux messages.....	81
Classer les messages dans des dossiers	82
Effacer des messages.....	84
Registre (Menu 2)	90
Options du registre	90
Afficher les appels en absence	91
Afficher les appels reçus	92
Afficher les numéros composés	92
Effacer les listes d'appels	93
Afficher la durée des appels	93
Profils (Menu 3).....	94
Sélectionner un profil	94
Personnaliser un profil.....	94
Programmer un profil temporaire.....	96

Configuration (Menu 4)	97
Options d'appel	98
Paramètres téléphone	103
Paramètres d'affichage	107
Paramètres bips et sonnerie	109
Réveil (Menu 5)	112
Programmer une alarme	112
Désactiver une alarme	113
Radio (Menu 6).....	114
Allumer et éteindre la radio	114
Utiliser la radio	114
Mémoriser une station de radio	116
Galerie (Menu 7).....	117
Ouvrir la galerie	117
Afficher les dossiers	118
Organiseur (Menu 8).....	119
Agenda	119
Vue mensuelle	120
Aller à une date	120
Envoyer une note d'agenda à un autre appareil	123
Enregistrer une liste de tâches à faire	124
Jeux (Menu 9).....	126
Lancer un jeu	127
Applications (Menu 10).....	128
Lancer une application	128
Options des applications	128
Télécharger des applications	129
Extras (Menu 11)	131
Utiliser la calculatrice	131
Utiliser le convertisseur de devises	132

Utiliser le minuteur	133
Utiliser le chronomètre	134
Connectivité (Menu 12)	138
Infrarouge.....	138
GPRS	140
Nokia PC Suite	141
Télécharger le logiciel PC Suite.....	142
Services (Menu 13)	143
Remarques concernant l'accès Internet sans fil	143
Configurer le navigateur	144
Se connecter à Internet.....	144
Utiliser les options du navigateur.....	145
Naviguer sur Internet sans fil	145
Utiliser les signets	147
Icônes GPRS	148
9 Accessoires	151
10 Renseignements de référence	154
Batteries et chargeurs	154
Renseignements importants concernant la sécurité.....	156
Renseignements sur la certification (SAR).....	161
11 Entretien et réparation.....	163
Dépannage	165
12 Questions fréquemment posées.....	166
13 Glossaire.....	169
14 Fiche technique	171
Nokia – Garantie limitée de 1 an	172
Index	175

1 La sécurité d'abord

Veuillez lire ces consignes de sécurité élémentaires. Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas s'y conformer. De plus amples renseignements sont donnés dans le présent guide.



N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

N'utilisez pas votre téléphone sans fil pendant que vous conduisez.



INTERFÉRENCE

Tous les téléphones sans fil sont sensibles aux parasites, qui peuvent nuire à leur fonctionnement.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES HÔPITAUX

Respectez tous les règlements en vigueur. Éteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL À BORD DES AVIONS

Les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL DANS LES STATIONS-SERVICE

N'utilisez pas votre téléphone dans les stations-service ni à proximité de carburants ou de produits chimiques.



ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL PRÈS D'UN SITE DE DYNAMITAGE

N'utilisez pas votre téléphone dans un endroit où l'on fait usage d'explosifs. Respectez les interdictions ainsi que tous les règlements en vigueur.



UTILISEZ VOTRE TÉLÉPHONE CORRECTEMENT

Utilisez toujours votre téléphone dans sa position normale. Ne touchez pas inutilement l'antenne.



TECHNICIENS QUALIFIÉS

L'installation ou la réparation de votre équipement doit être confiée uniquement à des techniciens qualifiés.



PRENEZ GARDE AUX RAYONS INFRAROUGES

Ne dirigez jamais le faisceau infrarouge (IR) de l'appareil vers les yeux de quelqu'un et veillez à ce qu'il n'interfère pas avec d'autres appareils à infrarouge.



ACCESOIRES ET BATTERIES

Utilisez uniquement des accessoires et des batteries approuvés. Ne raccordez jamais d'appareils incompatibles.



CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous raccordez votre terminal à un autre appareil, lisez toutes les directives de sécurité du manuel de l'utilisateur de celui-ci. Ne raccordez jamais d'appareils incompatibles.



COPIES DE SAUVEGARDE

N'oubliez pas de faire une copie de sauvegarde de toutes les données importantes.



RÉSISTANCE À L'EAU

Votre téléphone n'est pas résistant à l'eau. Gardez l'appareil au sec!



APPELER

Votre téléphone doit être allumé et connecté à un réseau. Entrez le numéro de téléphone, sans oublier l'indicatif régional, puis appuyez sur ↲. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur ↳. Pour répondre à un appel, appuyez sur ↲.



APPELS D'URGENCE

Votre téléphone doit être allumé et connecté à un réseau. Appuyez sur ↳ le nombre de fois nécessaire (p. ex., pour mettre fin à un appel, quitter un menu, etc.) pour effacer l'information affichée. Composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur ↲. Indiquez où vous vous trouvez. Ne mettez jamais fin à la communication avant qu'on ne vous le demande.

• À PROPOS DES ACCESSOIRES

Vérifiez toujours le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Cet appareil doit être alimenté par un chargeur ACP-12U ou LCH-9.



Mise en garde : N'utilisez que les batteries, les chargeurs et les accessoires approuvés spécifiquement par le fabricant pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre équipement peut annuler les homologations ou garanties du téléphone et peut de surcroît s'avérer dangereuse.

Pour tout renseignement sur la disponibilité des accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre détaillant.

Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.

2 Aperçu des fonctions

• SERVICE DE MESSAGERIE MULTIMÉDIA (MMS)

Votre téléphone peut envoyer et recevoir des messages multimédias, c'est-à-dire des messages comprenant du texte et des images. Il se peut que vous puissiez également recevoir des sonneries polyphoniques. Vous pouvez également sauvegarder les images et sonneries reçues afin de personnaliser votre téléphone. Pour plus d'information, reportez-vous à «Messages multimédias» à la page 70.

 **Remarque :** Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

• SON POLYPHONIQUE (MIDI)

Les sons polyphoniques sont utilisés comme sonneries ou tonalités d'alerte. Ils sont constitués de plusieurs éléments sonores joués simultanément, comme une mélodie que vous entendez à travers des haut-parleurs. Votre téléphone possède des éléments sonores de 40 instruments qui peuvent être utilisés pour constituer des sons polyphoniques et peut jouer quatre instruments à la fois. Votre téléphone prend en charge le format SP-MIDI.

Vous pouvez recevoir des sonneries polyphoniques sous forme de messages multimédias, (reportez-vous à «Lire un message multimédia et y répondre» à la page 75) ou les télécharger au moyen du menu Galerie (reportez-vous à «Galerie (Menu 7)» à la page 117 pour plus d'information).

• SERVICES GÉNÉRAUX DE RADIOPRÉPARATION PAR PAQUETS (GPRS)

La technologie GPRS permet aux téléphones mobiles d'envoyer et de recevoir des données sur un réseau mobile. Les applications telles que WAP, MMS, messagerie texte et Java^{MC} utilisent cette technologie.

Votre téléphone peut établir trois communications GPRS simultanées.

Pour plus d'information sur la technologie GPRS, reportez-vous à «GPRS» à la page 140. Consultez également le guide de connexion PC. Le guide de connexion PC, le logiciel Nokia PC Suite et les programmes connexes sont disponibles dans la section Logiciel de téléchargement du site www.nokia.ca.

Avant de pouvoir utiliser le service GPRS

- Veuillez vous renseigner sur la disponibilité du service GPRS et les conditions d'abonnement auprès de votre exploitant réseau.
- Sauvegardez les paramètres GPRS de chaque application qui utilise le service GPRS.

TARIFICATION DU SERVICE GPRS ET APPLICATIONS

Des frais peuvent être exigés par votre fournisseur de services sans fil pour l'utilisation du service GPRS. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

• MODE MAINS LIBRES (HAUT-PARLEUR)

Vous pouvez utiliser votre téléphone en mode mains libres durant un appel.

- Pour activer le mode mains libres, appuyez sur **Haut-p..**
- Pour désactiver le mode mains libres durant un appel, appuyez sur **Combiné**.

Le haut-parleur est désactivé automatiquement lorsque vous mettez fin à l'appel, appelez un autre numéro ou raccordez un écouteur.

• APPLICATIONS JAVA^{MC}

Votre téléphone est compatible avec la technologie Java^{MC} et comprend quelques applications Java conçues spécialement pour les téléphones mobiles. Vous pouvez charger d'autres applications et jeux depuis un PC en vous servant du logiciel d'installation JAVA ou en les téléchargeant depuis certains services Internet pour mobiles. Pour plus d'information, reportez-vous à «Applications (Menu 10)» à la page 128.



Remarque : Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

• RADIO FM STÉRÉO

Une radio stéréo FM est intégrée à votre téléphone. Vous pouvez écouter la radio au moyen de l'écouteur ou à travers le haut-parleur du téléphone (lorsque l'écouteur est raccordé). Pour plus d'information, reportez-vous à «Radio (Menu 6)» à la page 114.

3 Mot de bienvenue et guide de consultation rapide

Félicitations pour l'achat de votre téléphone mobile Nokia 7210. Votre téléphone offre de nombreuses fonctions utiles dans la vie de tous les jours telles que l'agenda, la radio, la calculatrice, etc. Une gamme de façades couleur Xpress-on^{MC} est également offerte. Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur de table, un ordinateur portable ainsi que d'autres appareils au moyen du câble de données ou du port infrarouge intégré. Pour plus d'information, reportez-vous au guide de connexion PC. Le guide de connexion PC, le logiciel Nokia PC Suite et les programmes connexes sont disponibles dans la section Logiciel de téléchargement du site www.nokia.ca.

• CONSEILS POUR BIEN UTILISER CE GUIDE

Les conseils qui suivent peuvent vous aider à tirer le maximum de ce guide alors que vous vous familiarisez avec votre téléphone.

Porter attention aux conventions typographiques

Certains styles de texte sont utilisés tout au long du présent guide pour faciliter la compréhension des instructions. Ces styles, qui sont en quelque sorte des indices pour le lecteur, sont appelés conventions.

Convention	Signification
gras	Le mot ou la phrase apparaît à l'écran du téléphone.
italiques	L'italique est utilisé pour faire ressortir un point. Portez attention à l'information imprimée en italique.

Remarquer les indices graphiques

Des icônes (petites images) sont utilisées pour vous signaler des points importants.



Conseil : Indique un raccourci ou une autre méthode permettant d'exécuter une action.



Remarque : Explique une fonction ou met en évidence un principe important.



Important : L'information est importante pour l'utilisation correcte de la fonction.



Attention : Vous risquez de perdre des informations.



Mise en garde : Fournit des renseignements importants susceptibles de prévenir des blessures, des dommages au téléphone ou à la propriété.

Autres formats

Le présent guide de l'utilisateur peut être offert dans d'autres formats. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Nokia par appelant 905-427-1373 ou 1-888-22-NOKIA (1-888-226-6542).

Rechercher les mises à jour

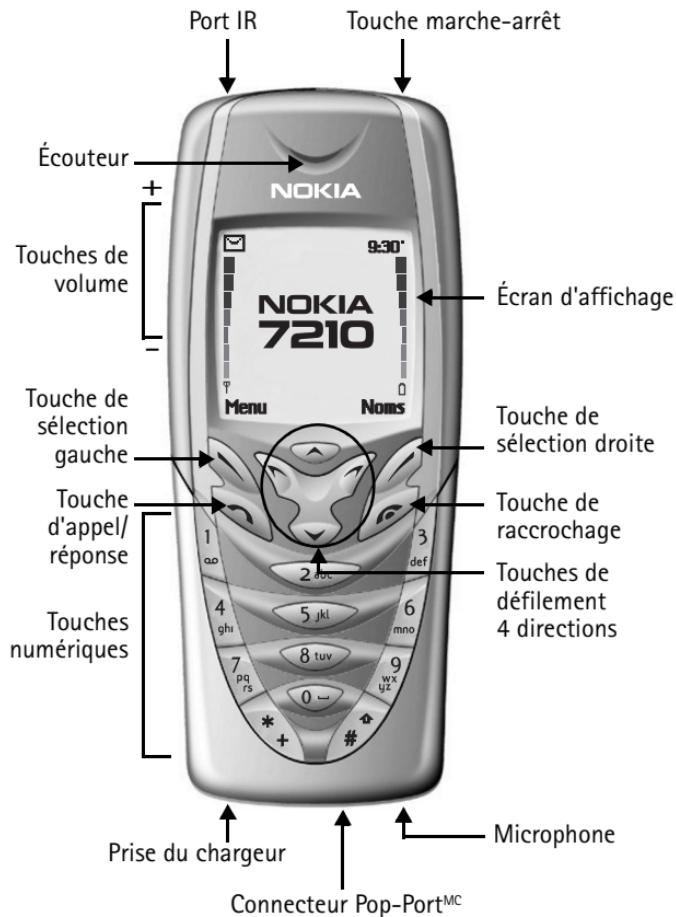
De temps en temps, Nokia met à jour le présent guide pour prendre en compte les modifications apportées au produit. La plus récente version peut être disponible sur le site www.nokia.ca.

• SERVICES DU RÉSEAU SANS FIL

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation sur les réseaux GSM 900, GSM 1800 et GSM 1900.

Un certain nombre de fonctions décrites dans le présent guide sont des services réseau. Vous devez prendre des dispositions avec votre fournisseur de services sans fil pour accéder à ces services spéciaux. Avant de pouvoir utiliser ces services réseau, vous devez vous y abonner auprès de votre fournisseur de services sans fil et obtenir leurs modes d'emploi également auprès de votre fournisseur.

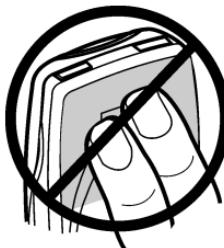
• VOTRE TÉLÉPHONE



Utiliser l'antenne

Votre téléphone est équipé d'une antenne intégrée. Comme pour tout appareil de transmission par fréquences radioélectriques, ne touchez pas inutilement l'antenne lorsque le téléphone est sous tension.

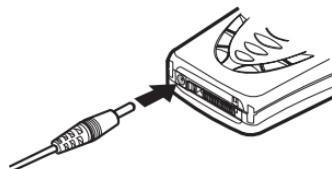
Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et risque de faire fonctionner le téléphone à une fréquence plus élevée que nécessaire. Tenez votre téléphone comme tout autre téléphone, l'antenne dirigée vers le haut et au-dessus de votre épaule.



Utiliser la batterie

CHARGER LA BATTERIE

- 1 Branchez le chargeur dans une prise de courant alternatif (c.a.) standard.
- 2 Branchez la fiche de sortie du chargeur dans la prise jack qui se trouve à la base du chargeur.



Après quelques secondes, l'indicateur de charge de la batterie apparaît et défile de bas en haut. Il est possible, lorsque la batterie est complètement déchargée, que vous ne puissiez pas appeler ou que l'indicateur n'apparaisse pas avant quelques minutes lorsque vous allumez le téléphone.



Conseil : Vous pouvez utiliser votre téléphone lorsque celui-ci est raccordé au chargeur.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA BATTERIE



Important : Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.

Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs approuvés par Nokia. N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé.

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Lorsque la durée de fonctionnement de la batterie (temps de conversation et temps d'attente) devient sensiblement plus courte que la normale, il est temps de vous procurer une nouvelle batterie.

PROLONGER LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE

Suivez les directives ci-dessous pour obtenir le meilleur rendement de votre batterie :

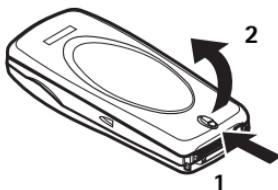
- Chargez votre nouvelle batterie pendant trois heures avant de l'utiliser pour la première fois; votre téléphone doit être éteint. Utilisez la batterie jusqu'à ce qu'elle soit entièrement déchargée. Répétez cette procédure deux fois, pour un total de trois cycles de charge.
- Il est à noter qu'une batterie neuve n'atteint son plein rendement qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge. La durée de fonctionnement de la batterie peut être inférieure à la durée de fonctionnement estimative durant les premiers cycles de charge. Ceci est normal.
- Vous pouvez utiliser votre téléphone pendant la charge de la batterie. Cependant, lorsque la batterie est complètement déchargée, il se peut que vous deviez attendre quelques minutes pendant qu'elle se recharge avant de pouvoir appeler ou recevoir des appels ou avant que l'indicateur de charge apparaisse.
- Lorsque la batterie a été chargée au moins une fois, vous pouvez appeler et recevoir des appels pendant la charge; toutefois, la charge est interrompue pendant les appels. Une fois l'appel terminé, la charge de la batterie reprend.

- Les barres arrêtent de défiler à l'écran et restent immobiles lorsque la batterie est complètement chargée. Si vous laissez le téléphone raccordé au chargeur, la batterie continue à recevoir du courant. Si vous allumez le téléphone une fois que la batterie est complètement chargée, le téléphone affiche momentanément le message **Batterie chargée**.

 **Remarque :** La batterie peut ainsi rester en mode «charge lente» pendant deux autres heures.

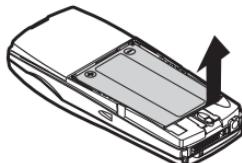
ENLEVER LA FAÇADE ARRIÈRE

- 1 En regardant le dos du téléphone, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la façade arrière.
- 2 Soulevez le bas de la façade arrière pour la retirer.



ENLEVER LA BATTERIE

- 3 Après avoir enlevé la façade arrière, mettez votre doigt dans l'alvéole et soulevez la batterie hors de son logement.



Installer la carte SIM

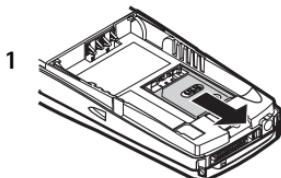


Mise en garde : Gardez les cartes SIM hors de portée des jeunes enfants.

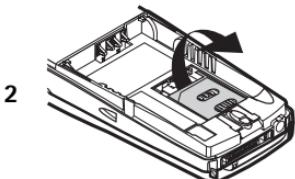
- La carte SIM et ses contacts sont sensibles aux rayures et à la torsion; manipulez-la avec précaution lorsque vous l'enlevez ou la remettez en place.
- Avant d'installer la carte SIM, assurez-vous toujours que le téléphone est éteint et que la façade arrière et la batterie ont été enlevées.

Mot de bienvenue et guide de consultation rapide

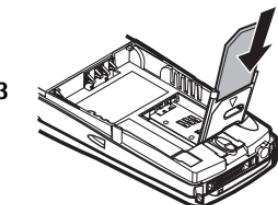
- 1 Faites glisser la carte SIM vers le bas du téléphone jusqu'à ce qu'elle soit dégagée.



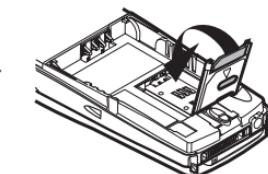
- 2 Ouvrez le porte-carte SIM.



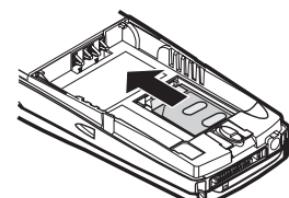
- 3 Insérez la carte SIM dans le porte-carte (coin biseauté en dernier) en vous assurant que les contacts dorés sont orientés vers le haut du téléphone.



- 4 Fermez le porte-carte SIM.



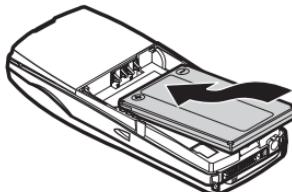
- 5 Faites glisser la carte SIM vers le haut du téléphone jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.



REPLACER LA BATTERIE.

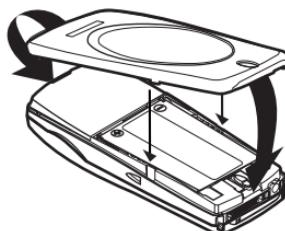
Vous devez installer la carte SIM *avant* d'installer la batterie.

- 1** Placez la batterie de façon à ce que les connecteurs dorés de la batterie correspondent à ceux du téléphone. L'étiquette de la batterie *doit vous faire face*.
- 2** Introduisez la batterie dans son compartiment en commençant par l'extrémité où se trouvent les contacts dorés.
- 3** Poussez la batterie par l'extrémité opposée jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



REPLACER LA FAÇADE ARRIÈRE

- 1** Placez le sommet de la façade arrière contre le taquet qui se trouve au sommet du téléphone.
- 2** Placez la façade arrière sur les taquets des deux côtés du téléphone et appuyez pour verrouiller la façade en place.



Mémoire partagée

Certaines fonctions de votre téléphone utilisent la mémoire partagée : répertoire, messages texte et multimédia, images et sonneries conservées dans la galerie, notes d'agenda et de liste de tâches, jeux et applications Java^{MC}. L'utilisation de ces fonctions réduit la quantité de mémoire disponible pour les autres fonctions. Ceci est particulièrement vrai lorsque vous utilisez beaucoup l'une des fonctions. Par exemple, si vous enregistrez un grand nombre d'images, il se peut que la mémoire partagée soit pleine et que le message Mémoire pleine s'affiche. Le cas échéant, supprimer des éléments enregistrés dans la mémoire partagée.

La mémoire dynamique est répartie entre les fonctions suivantes selon la quantité de données et de la mémoire partagée disponible à un moment donné dans le Nokia 7210.

- Répertoire (jusqu'à 300 entrées)
- Messages SMS (jusqu'à 150 messages texte ou 50 messages image ou concaténés)
- MMS (jusqu'à 15 messages MMS d'au plus 30 Ko chacun)
- Sonneries (31 sonneries préconfigurées, 20 amovibles, jusqu'à 60 de 5 Ko en moyenne)
- Images (10 images préconfigurées, jusqu'à 35 de 10 Ko en moyenne)
- Notes d'agenda (jusqu'à 250 entrées)
- Liste de tâches (jusqu'à 30 entrées)
- Applications Java^{MC} (3 applications préconfigurées, jusqu'à 6 applications de 64 Ko ou moins)

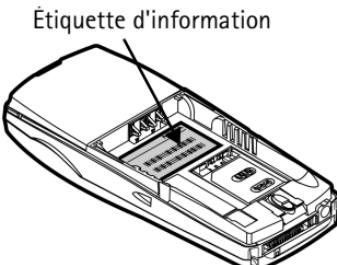
• POUR OBTENIR DE L'AIDE

Repérer l'étiquette du téléphone

En cas de besoin, vous pouvez communiquer avec le service à la clientèle de Nokia. Avant d'appeler, veuillez lire les «Questions fréquemment posées» à la page 166.

Veuillez également noter par écrit les renseignements suivants et les avoir sous les yeux lorsque vousappelez. Ces renseignements se trouvent au dos du téléphone, sous la batterie.

- Le numéro d'identification d'équipement mobile international (IMEI)
- Écrivez également votre code postal.



Communiquer avec Nokia

Ayez également votre téléphone ou l'accessoire en main lorsque vous appelez l'un des numéros ci-dessous.

Centre de service à la clientèle, Canada

Nokia Products Ltd.
601 Westney Road South
Ajax, Ontario L1S 4N7

Tél. : 1-905-427-1373
1 888 22NOKIA
(1 888 226-6542)

Téléc. : 1 905 427-1070

Site web : **www.nokia.ca**

• GUIDE DE CONSULTATION RAPIDE

Appeler	Composez le numéro de téléphone, appuyez sur  .
Répondre à un appel	Appuyez sur la touche Réponse ou  .
Répondre à un appel en attente	Appuyez sur  ou Options et sélectionnez Répondre .
Mettre fin à un appel	Appuyez sur  .
Ne pas répondre	Appuyez sur Silence lorsque le téléphone sonne.
Recomposer le dernier numéro	Appuyez sur  deux fois.
Régler le volume d'écoute	Appuyez dans le bas ou dans le haut de la touche de réglage du volume.
Utiliser le menu des fonctions accessibles en cours d'appel.	Durant un appel, appuyez sur Options .
Utiliser la composition 1 touche (abrégee)	Maintenez la touche (2 – 9) enfoncée.
Enregistrer un nom et un numéro	Composez un numéro, appuyez sur Options et sélectionnez Mémoriser , puis tapez un nom et appuyez sur OK .
Rechercher un nom/numéro	Appuyez sur Noms , sélectionnez Rechercher . Entrez le nom et appuyez sur Rechercher ou appuyez sur Liste .
Accéder à votre boîte vocale	Maintenez la touche 1 enfoncée ou composez le numéro de votre boîte vocale.
Écrire et envoyer un message texte	Appuyez sur Menu 01-1-1 . Après une courte pause, écrivez le message. Appuyez sur Options , allez à Envoyer , appuyez sur Choisir , entrez le nom du destinataire, appuyez sur OK .
Écrire et envoyer un courriel	Appuyez sur Menu 01-1-3 . Après une courte pause, entrez l'adresse de courriel du destinataire. Appuyez sur OK , tapez le titre du message et appuyez sur OK . Écrivez votre message, appuyez sur Options , faites défiler jusqu'à Envoyer courriel et appuyez sur Choisir . Entrez le numéro du serveur de courriel, s'il y a lieu, et appuyez sur OK . Votre courriel est envoyé.
Lire un nouveau message	Appuyez sur Afficher , puis appuyez sur Choisir .
Répondre à un message	Appuyez sur Options , sélectionnez Répondre , écrivez la réponse, appuyez sur Options , sélectionnez Envoyer et appuyez sur OK .
Répondre à un courriel	Appuyez sur Options , allez à Répondre et appuyez sur Choisir . Écrivez votre message et appuyez sur Options . Allez à Options envoi et appuyez sur Choisir . Allez à Profil d'envoi et appuyez sur Choisir . Mettez votre profil de courriel en surbrillance et appuyez sur Choisir . Appuyez sur Options , puis sur Accepter et tapez l'adresse de courriel, puis appuyez sur OK .
Envoyer une carte de visite	Récupérez un nom dans le répertoire. Appuyez sur Détails , puis appuyez sur Options , allez à Envoyer carte , allez à Par SMS et appuyez sur Choisir . Entrez le numéro du destinataire ou appuyez sur Rechercher pour récupérer un numéro dans le répertoire. Appuyez sur OK . La carte de visite est envoyée.

• RACCOURCIS VERS LES MENUS

Pour accéder à un menu ou à une option, appuyez sur Menu, puis entrez les chiffres associés au menu ou à l'option désirée. Par exemple, **appuyez sur Menu 2-1 (Registre > Appels en absence)** pour afficher les Appels en absence.

1 MESSAGES



Messages texte	01-1
Messages multimédias	01-2
Bavardage	01-3
Messages vocaux	01-4
Messages d'information	01-5
Options message	01-6
Commandes de service	01-7

2 REGISTRE



Appels en absence	2-1
Appels reçus	2-2
Numéros composés	2-3
Effacer listes appels	2-4
Durée des appels	2-5
Coût des appels	2-6
Compteur de données GPRS	2-7
Minuteur connexion GPRS	2-8

3 PROFILS



Normal	3-1
Silence	3-2
Réunion	3-3
Extérieur	3-4
Téléavertisseur	3-5

4 CONFIGURATION



Réglages d'heure et de date	4-1
Options d'appel	4-2
Paramètres téléphone	4-3
Paramètres d'affichage	4-4

Paramètres bips et sonnerie	4-5
Paramètres accessoires	4-6
Options de sécurité	4-7
Rétablissement configuration initiale	4-8

5 RÉVEIL



6 RADIO



7 GALERIE



8 ORGANISEUR



Agenda	8-1
Liste de tâches	8-2

9 JEUX



Choisir jeu	9-1
Services jeux	9-2
Mémoire	9-3
Configuration	9-4

10 APPLICATIONS



Sélectionner app.	10-1
Ouvrir navigateur	10-2
Mémoire	10-3

11 EXTRAS



Calculatrice	11-1
Minuteur	11-2
Chronomètre	11-3

12 CONNECTIVITÉ



Infrarouge	12-1
GPRS	12-2

13 SERVICES



Accueil	13-1
Signets	13-2
Boîte service	13-3
Configuration	13-4
Aller à adresse	13-5
Vider la mémoire cache	13-6

Communiquer avec votre fournisseur de services

Pour être en mesure d'utiliser les services réseau compatibles avec votre téléphone, vous devez vous abonner auprès d'un fournisseur de services sans fil. Le fournisseur de services devrait normalement être en mesure de vous fournir les descriptions et modes d'emploi des fonctions telles que :

- Messagerie vocale et cryptage
- Appel en attente, renvoi d'appel et identification de l'appelant
- Messagerie
- Services de nouvelles et d'information
- Services Internet sélectionnés

Les fournisseurs de services sans fil n'offrent pas tous les mêmes services. Avant de vous abonner auprès d'un fournisseur de services, assurez-vous que celui-ci offre les services dont vous avez besoin.

Se renseigner sur les solutions d'accessibilité

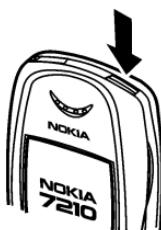
Nokia veut que ses téléphones soient faciles à utiliser par tous, y compris ceux qui souffrent d'un handicap. Pour plus d'information, rendez-vous sur le site Web de Nokia www.nokiaaccessibility.com.

• ÉTEINDRE ET ALLUMER LE TÉLÉPHONE



Mise en garde : N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

- 1 La touche marche-arrêt se trouve dans le haut de votre téléphone. Maintenez-la enfoncée pendant au moins trois secondes pour allumer ou éteindre votre téléphone.



Si le message **Insérer carte SIM** est affiché même si la carte SIM a été introduite correctement, ou si le message **Carte SIM pas compatible** apparaît, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

2 Entrez le code NIP, s'il y a lieu, et appuyez sur **OK**.

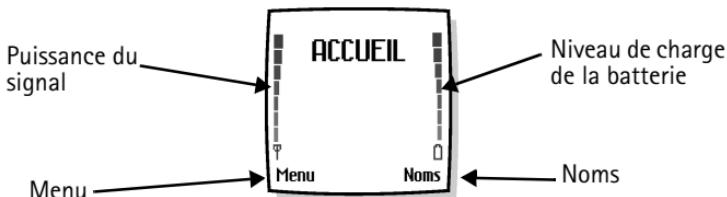
3 Entrez le code de sécurité, s'il y a lieu, et appuyez sur **OK**.

 **Remarque :** Pour changer la langue d'affichage du téléphone, reportez-vous à «Changer la langue d'affichage» à la page 103.

• CONSULTER L'ÉCRAN DE DÉMARRAGE

L'écran de démarrage ou «écran de veille» de votre téléphone indique que votre téléphone est en mode veille.

Les éléments affichés sur l'écran de démarrage



ACCUEIL	Il se peut que le nom de votre fournisseur de services sans fil apparaisse ici.
Puissance du signal	Plus la barre est haute, plus la puissance du signal est élevée.
Niveau de charge de la batterie	Plus la barre est haute, plus la charge de la batterie est élevée.

ACCUEIL	Il se peut que le nom de votre fournisseur de services sans fil apparaisse ici.
	Touche de sélection gauche; appuyez sur cette touche lorsque le mot Menu est affiché à l'écran de démarrage pour accéder à la liste des menus.
	Touche de sélection droite; appuyez sur cette touche lorsque le mot Noms est affiché à l'écran de démarrage pour accéder au répertoire.
	Touches de défilement; appuyez sur l'une ou l'autre de ces touches à l'écran de démarrage pour afficher les noms du répertoire.

Signification des indicateurs et des icônes

Icône	Indique...
	Vous avez un ou plusieurs messages texte ou image. Reportez-vous à «Répondre à un message ou à un courriel» à la page 70.
	Vous avez un ou plusieurs messages multimédias. Reportez-vous à «Lire un message multimédia et y répondre» à la page 75.
	Vous avez un ou plusieurs messages vocaux. Reportez-vous à «Messages vocaux» à la page 78.
	Le clavier de votre téléphone est verrouillé. Reportez-vous à «Verrouiller le clavier» à la page 41.
	Le profil Silence est activé. Reportez-vous à «Profils (Menu 3)» à la page 94.
	Le réveil est activé . Reportez-vous à «Réveil (Menu 5)» à la page 112.

Icône	Indique...
	Le compte à rebours est en marche. Reportez-vous à «Utiliser le minuteur» à la page 133.
	Le chronomètre fonctionne en arrière-plan. Reportez-vous à «Utiliser le chronomètre» à la page 134.
	Une connexion GPRS est établie. Reportez-vous à «Connexions commutées GPRS» à la page 140.
	Vous avez un appel entrant ou sortant durant une connexion commutée GPRS. La communication GPRS est interrompue.
	Indicateur de liaison infrarouge. Reportez-vous à «Infrarouge» à la page 138.
	Renvoyer tous les appels vocaux. Tous les appels sont transférés à un autre numéro. Si vous avez deux lignes téléphoniques, l'indicateur de la ligne 1 est et celui de la ligne 2 est .
	Si vous avez deux lignes téléphoniques, indique que vous utilisez la deuxième ligne. Reportez-vous à «Paramètres téléphone» à la page 103.
	Le mode mains libres intégré est activé. Reportez-vous à «Mode mains libres (haut-parleur)» à la page 5.
	Seuls les appels destinés à des membres d'un groupe fermé d'utilisateurs sont autorisés. Reportez-vous à «Groupes fermés d'utilisateurs» à la page 47.
	Le profil temporaire est sélectionné. Reportez-vous à «Profils (Menu 3)» à la page 94.
	Un écouteur, un dispositif mains libres ou un dispositif à induction est connecté au téléphone.
, ou	

• UTILISER LES TOUCHES DE SÉLECTION ET DE DÉFILEMENT

Les touches de sélection se trouvent sous les deux coins inférieurs de l'afficheur.

Appuyez sur ↗ lorsque le mot **Menu** est affiché au-dessus de la touche pour afficher le premier d'une

série de menus. Faites défiler le reste des menus en vous servant des touches de défilement vers le haut et vers le bas (↖↗). Appuyez sur ↘ lorsque le mot **Noms** est affiché au-dessus de la touche pour accéder au répertoire.



Conseil : Lorsque l'écran de démarrage est affiché, vous pouvez appuyer sur l'une ou l'autre des deux touches de défilement (↖↗) pour afficher les entrées du répertoire.



touche de sélection gauche
touche de sélection droite

Utiliser le défilement multidirectionnel

Dans les fonctions telles que l'affichage mensuel de l'agenda, les messages texte et les caractères spéciaux, vous pouvez déplacer le curseur vers le haut et vers le bas ainsi que vers la gauche et vers la droite. Pour déplacer le curseur :



vers la gauche, appuyez sur ↙	vers le haut, appuyez sur ↑	vers la droite, appuyez sur ↘
	vers le bas, appuyez sur ↓	

• PARCOURIR LES MENUS DU TÉLÉPHONE

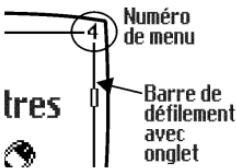
Les fonctions de votre téléphone sont regroupées sous des titres de menus principaux. Chaque menu principal donne accès à des sous-menus et des listes proposant des options ou des paramètres qui vous permettent de personnaliser votre téléphone. Vous pouvez accéder à ces menus et sous-menus soit par défilement soit en utilisant des raccourcis.

 **Remarque :** Il se peut que le réseau utilisé ne vous permette pas d'accéder à toutes les fonctions. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

Par défilement

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**, faites défiler les menus principaux à l'aide des touches de défilement vers le haut ou vers le bas ().

Le numéro du menu sélectionné apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Sous le numéro de menu se trouve une barre de défilement ainsi qu'un onglet. L'onglet se déplace vers le haut ou vers le bas à mesure que vous faites défiler les menus. Il vous indique la position du menu dans la structure hiérarchique des menus.



- Lorsqu'un menu désiré est mis en évidence, appuyez sur **Choisir** () pour accéder à ses sous-menus.
 - Appuyez sur **Précédent** () pour retourner au menu précédent.
 - Appuyez sur  pour retourner à l'écran de démarrage, quel que soit le menu ou sous-menu affiché.

Utiliser un raccourci

Vous pouvez accéder à presque tous les menus ou sous-menus ou activer la plupart des fonctions en vous servant de raccourcis.

- Appuyez sur **Menu**, puis, dans les trois secondes, appuyez sur la touche ou la combinaison de touches associée à la fonction de menu que vous voulez consulter ou activer.

Par exemple, pour sélectionner le profil **Réunion**, appuyez sur **Menu 3-3-1** à l'écran de démarrage (Menu > ³Profils > ³Réunion >¹Choisir). Après une courte pause, le profil **Réunion** est activé.

Une liste complète des raccourcis est présentée à partir de la page suivante.

Consulter l'aide du téléphone

De nombreuses fonctions font l'objet de courtes descriptions (texte d'aide) qui peuvent être affichées sur l'écran du téléphone. Pour consulter ces descriptions, allez à la fonction désirée et attendez environ 10 secondes. Appuyez sur **Suite** pour afficher le texte d'aide au complet (s'il y a lieu) ou appuyez sur **Précédent** pour quitter.

ACTIVER OU DÉSACTIVER L'AIDE

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-3-7 (Configuration > Paramètres téléphone > Activation textes d'aide)**.
- 2 Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 3 Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant l'option choisie est affiché.

Raccourcis vers les menus

1 MESSAGES



Pour accéder à un menu ou à une option, appuyez sur «**Menu**», puis entrez les chiffres associés au menu ou à l'option désirée. Par exemple, appuyez sur **Menu 2-1 (Registre > Appels en absence)** pour afficher les **Appels en absence**.

MESSAGES TEXTE.....01-1

- Créer un message.....01-1-1
- Boîte d'entrée01-1-2
- Créer un courriel.....01-1-3
- Éléments envoyés.....01-1-4
- Archives.....01-1-5
- Modèles.....01-1-6
- Mes dossiers01-1-7
- Supprimer mess.....01-1-8

MESSAGES MULTIM.01-2

- Créer un message.....01-2-1
- Boîte d'entrée01-2-2
- Boîte de sortie.....01-2-3

Éléments envoyés.....01-2-4

Éléments mém.....01-2-5

Supprimer mess.....01-2-6

BAVARDAGE 01-3

MESSAGES VOCAUX 01-4

Écouter messages vocaux.....01-4-1

Numéro boîte vocale01-4-2

MESSAGES

D'INFORMATION 01-5

Services d'info01-5-1

Rubriques01-5-2

Langue.....01-5-3

Rubriques sur la carte SIM01-5-4

Afficher (si reçu seulement)01-5-5

OPTIONS MESSAGE 01-6

Messages texte.....01-6-1

Messages multim.01-6-2

Autres options01-6-3

ÉDIT. CDE SERVICES.....01-7

2 REGISTRE



APPELS EN ABSENCE	2-1
APPELS REÇUS	2-2
NUMÉROS COMPOSÉS	2-3
EFFACER LISTES APPELS	2-4
Tous	2-4-1
En absence.....	2-4-2
Reçus	2-4-3
Composés.....	2-4-4
DURÉE DES APPELS.....	2-5
Durée du dernier appel	2-5-1
Durée des appels reçus	2-5-2
Durée des appels faits.....	2-5-3
Durée de tous les appels..	2-5-4
Mise à zéro compteurs	2-5-5
COMPTEUR DE DONNÉES	
GRPS.....	2-7
Données env. dern. session	2-7-1
Donn. reçues session préc.	2-7-2
Données envoyées.....	2-7-3
Données reçues.....	2-7-4
Remettre compteurs à zéro	2-7-5
MINUTEUR CONNEXION	
GRPS.....	2-8
Durée dern. session.....	2-8-1
Durée des sessions	2-8-2
Remettre minuteurs à zéro	2-8-3

3 PROFILS



NORMAL.....	3-1
Choisir	3-1-1
Personnaliser	3-1-2
Options sonnerie	3-1-2-1
Type de sonnerie.....	3-1-2-2

Volume sonnerie	3-1-2-3
Alerte vibreur.....	3-1-2-4
Alerte de message.....	3-1-2-5
Bips touches	3-1-2-6
Bips avertissement	3-1-2-7
Alerte pour.....	3-1-2-8
Temporaire.....	3-1-3
SILENCE	3-2
Choisir	3-2-1
Personnaliser.....	3-2-2
Options sonnerie	3-2-2-1
Type de sonnerie	3-2-2-2
Volume sonnerie	3-2-2-3
Alerte vibreur.....	3-2-2-4
Alerte de message.....	3-2-2-5
Bips touches	3-2-2-6
Bips avertissement	3-2-2-7
Alerte pour.....	3-2-2-8
Nom du profil	3-2-2-9
Temporaire.....	3-2-3
<i>Les sous-menus de Réunion, Extérieur et Téléavertisseur sont identiques à ceux de Silence</i>	
RÉUNION	3-3
EXTÉRIEUR	3-4
TÉLÉAVERTISSEUR	3-5

4 CONFIGURATION



RÉGLAGES D'HEURE ET DE DATE	4-1
Horloge	4-1-1
Date	4-1-2
Changement auto date et heure	4-1-3
OPTIONS D'APPEL.....	4-2
Renvoi d'appel.....	4-2-1
Réponse touches.....	4-2-2

Recomposition automatique	4-2-3	
Composition 1 touche (composition abrégée)	4-2-4	
Appel en attente	4-2-5	
Sommaire après appel	4-2-6	
Envoyer mon identité	4-2-7	
Ligne activée ¹	4-2-8	
PARAMÈTRES TÉLÉPHONE .4-3		
Langue	4-3-1	
Verrouillage automatique	4-3-2	
Afficher info cellule	4-3-3	
Texte d'accueil	4-3-4	
Choix réseau	4-3-5	
Confirmer actions service SIM	4-3-6	
Activation textes d'aide	4-3-7	
Tonalité au démarrage	4-3-8	
PARAMÈTRES D'AFFICHAGE .4-4		
Papier peint	4-4-1	
Combinaison de couleurs	4-4-2	
Logo opérateur	4-4-3	
Délai d'attente d'écran de veille	4-4-4	
Luminosité d'affichage	4-4-5	
PARAMÈTRES BIPS ET SONNERIE .4-5		
Options sonnerie	4-5-1	
Type de sonnerie	4-5-2	
Volume sonnerie	4-5-3	
Alerte vibrEUR	4-5-4	
Alerte de message	4-5-5	
Bips touches	4-5-6	
Bips avertissement	4-5-7	
Alerte pour	4-5-8	
PARAMÈTRES ACCESSOIRES .4-6		
Écouteur	4-6-1	
Profil par défaut	4-6-1-1	
Réponse automatique	4-6-1-2	
Boucle	4-6-2	
Utiliser boucle	4-6-2-1	
Réponse automatique	4-6-2-2	
Réponse automatique	4-6-2-3	
OPTIONS DE SÉCURITÉ ... 4-7		
Demande du NIP	4-7-1	
Restriction d'appel	4-7-2	
Composition fixe	4-7-3	
Groupe fermé d'utilisateurs	4-7-4	
Niveau sécurité	4-7-5	
Codes d'accès	4-7-6	
RÉTABLIR CONFIG		
INITIALE	4-8	
5 RÉVEIL		
6 RADIO		
OPTIONS	6-1	
7 GALERIE		
8 ORGANISEUR		
AGENDA	8-1	
LISTE DE TÂCHES	8-2	

1 Renseignez-vous sur la disponibilité de cette fonction auprès de votre fournisseur de services sans fil.

9 JEUX		13 SERVICES	
CHOISIR JEU	9-1	ACCUEIL	13-1
SERVICES JEUX.....	9-2	SIGNETS	13-2
MÉMOIRE.....	9-3	BOÎTE SERVICE	13-3
CONFIGURATION.....	9-4	CONFIGURATION.....	13-4
Sons	9-4-1	Paramètres service actifs	13-4-1
Éclairage	9-4-2	Modifier par. service	
Vibrations.....	9-4-3	actifs	13-4-2
10 APPLICATIONS		Configuration	
SÉLECTIONNER APP.....	10-1	apparence.....	13-4-3
OUVRIR NAVIGATEUR	10-2	Paramètres cookies	13-4-4
MÉMOIRE.....	10-3	Certificats d'autorité.....	13-4-5
11 EXTRAS		Configuration boîte	
CALCULATRICE	11-1	service	13-4-6
MINUTEUR	11-2	ALLER À ADRESSE.....	13-5
CHRONOMÈTRE	11-3	VIDER CACHE	13-6
12 CONNECTIVITÉ			
INFRAROUGE	12-1		
GPRS.....	12-2		
Connexion GPRS	12-2-1		
Paramètres GPRS.....	12-2-2		

4 Fonctions de base

• RÉGLER L'HORLOGE

Vous devez régler l'horloge pour que les fonctions telles que le minuteur fonctionnent correctement.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-1-1 (Configuration > Réglages d'heure et de date > Horloge)**.

Après une courte pause, **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**), **Régler heure** et **Format heure** apparaissent, et **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**) apparaît en surbrillance.

- 2 Allez à **Régler heure** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez l'heure selon le format hh:mm et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **am** ou **pm** et appuyez sur **Choisir**. L'heure est réglée.

• APPELER OU RÉPONDRE À UN APPEL



Remarque : Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Utiliser le clavier

- 1 Entrez le numéro de téléphone (y compris l'indicatif régional) et appuyez sur .
- Pour effacer un caractère à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**.
- 2 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel ou pour annuler une tentative d'appel.

Utiliser le répertoire

Avant de pouvoir utiliser le répertoire, vous devez sauvegarder au moins un nom. Voir «Le répertoire» à la page 48.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur  ou  et allez au nom que vous voulez afficher.

- 2 Appuyez sur  pour appeler ou appuyez sur **Détails** pour afficher les détails associés à ce nom.



Conseil : Pour accélérer la recherche dans le répertoire, appuyez sur la touche où apparaît la première lettre du nom recherché.

Répondre à un appel ou rejeter un appel

- Appuyez sur  pour répondre.
- Appuyez sur  pour refuser l'appel; l'appel est transféré à votre boîte vocale.

Si vous appuyez sur **Silence**, seule la sonnerie est coupée. Vous pouvez alors soit répondre soit refuser l'appel entrant.



Conseil : Si l'écouteur HDB-4 ou HDS-3 est connecté, vous pouvez répondre ou mettre fin à un appel en appuyant sur la touche de l'écouteur.

Répondre à un appel alors que le clavier est verrouillé

Pour répondre à un appel lorsque le clavier est verrouillé, appuyez simplement sur . Durant l'appel, toutes les fonctions fonctionnent normalement. Lorsque vous mettez fin à l'appel ou le refusez, le clavier se verrouille de nouveau automatiquement.



Remarque : Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez appeler les numéros d'urgence (le 911, par exemple, ou d'autres numéros d'urgence officiels). Composez le numéro d'urgence et appuyez sur . Le numéro s'affiche seulement une fois que vous avez entré le dernier chiffre.

Recomposer le dernier numéro

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur  pour afficher les 20 derniers numéros composés.
- 2 Appuyez sur  pour recomposer le dernier numéro ou allez au numéro (ou nom) que vous souhaitez rappeler et appuyez sur .

Régler le volume d'écoute

- Pour augmenter le volume d'écoute, appuyez sur le haut de la touche de volume qui se trouve sur le côté gauche du téléphone.
 - Pour réduire le volume d'écoute, appuyez sur le bas de la touche de volume qui se trouve sur le côté gauche du téléphone.
- Lorsque vous réglez le volume d'écoute, un graphique à barres indiquant le volume sélectionné apparaît.



• APPELER ET CONFIGURER VOTRE BOÎTE VOCALE

- 1 Une fois le numéro de votre boîte vocale enregistré, maintenez la touche 1 enfoncee.
- 2 Lorsque vous vous connectez et entendez le message d'accueil préenregistré, suivez les instructions pour configurer votre boîte vocale.

Écouter vos messages vocaux

Une fois votre boîte vocale configurée, vous pouvez composer le numéro de trois façons :

- Composer le numéro au clavier.
- Maintenir la touche **1#** enfoncee.
- Appuyer sur **Écouter** si un avis de réception de message est affiché.

Lorsque vous vous connectez et entendez le message d'accueil préenregistré, suivez les instructions pour écouter vos messages vocaux.

Établir une conférence téléphonique

La conférence est un service réseau qui permet à six personnes de prendre part à une conférence téléphonique.

- 1 Appelez le premier participant.

- 2 Pour appeler un autre participant, appuyez sur **Options**, allez à **Autre appel** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Composez le numéro de téléphone du nouveau participant (ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire) et appuyez sur **Appeler**. Le premier appel est mis en garde.
- 4 Lorsque le nouveau correspondant répond, appuyez sur **Options**, allez à **Conférence** et appuyez sur **Choisir** pour mettre ce participant en conférence.
- 5 Pour ajouter un autre participant à la conférence, répétez les étapes 2, 3 et 4.

POUR AVOIR UNE CONVERSATION CONFIDENTIELLE AVEC UN DES PARTICIPANTS :

- 6 Appuyez sur **Options**, choisissez **Privé** et sélectionnez le participant désiré. Retournez à la conférence en suivant les instructions de l'étape 4.
- 7 Pour mettre fin à la conférence, appuyez sur .

• OPTIONS EN COURS D'APPEL

De nombreuses options accessibles au cours d'un appel sont des services réseau. Appuyez sur **Options** durant un appel pour afficher celles qui apparaissent dans le tableau suivant.

- Faites défiler jusqu'à l'option désirée et appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou accéder à son sous-menu.

Option	Fonction
Couper mic.	Désactive le micro de votre téléphone; vous pouvez entendre votre correspondant mais celui-ci ne peut vous entendre.
Activer micro	Remet le micro en fonction.
Terminer appel	Met fin à l'appel.

Option	Fonction
Mettre fin à tous les appels	Met fin à tous les appels associés à une conférence.
Répertoire	Ouvre le menu du répertoire.
Menu	Affiche les menus principaux.
Garde	Met l'appel en garde.
Reprendre	Annule la mise en garde de l'appel en cours.
Autre appel	Appelle un autre numéro; le premier appel est mis en garde.
Conférence	Appeler un autre participant et l'inviter à se joindre à la conférence.
Privé	Avoir une conversation confidentielle avec un des participants de la conférence en cours.
Répondre	Répondre à un autre appel entrant.
Refuser	Refuse un appel; l'appelant entend le signal d'occupation.
Haut-parleur	Active la fonction mains libres de votre téléphone.
Combiné	Désactive la fonction mains libres et rétablit le mode d'utilisation normal (écouteur).
Tonalités	Envoyer les tonalités produites par le clavier du téléphone.
Permuter	Alterner entre l'appel actif et l'appel en garde.

Appuyez sur **Permuter** pour alterner entre l'appel actif et l'appel en garde, **Transf.** pour communiquer avec un correspondant mis en garde et **¶** pour libérer tous les appels.

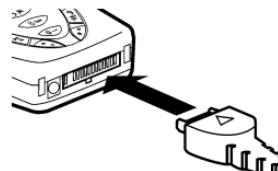
• CONFIGURER VOTRE TÉLÉPHONE

Utiliser l'écouteur optionnel

L'écouteur HDB-4, qui peut être compris avec votre téléphone, est également vendu séparément comme accessoire.

Raccorder l'écouteur

- 1 Branchez la fiche de l'écouteur dans le connecteur Pop-Port^{MC} qui se trouve à la base de votre téléphone.



- 2 Placez l'écouteur sur votre oreille comme le montre l'illustration de droite.

Une fois l'écouteur connecté, vous pouvez appeler, répondre et mettre fin aux appels de la manière habituelle.

- Utilisez le clavier pour composer.
- Appuyez sur pour appeler.
- Appuyez sur pour mettre fin à l'appel.



Régler la luminosité d'affichage

- 1 Appuyez sur Menu 4-4-5 (Configuration > Paramètres d'affichage > Luminosité d'affichage).

Après une courte pause, un graphique à barres indiquant le niveau d'intensité actuel apparaît.

- 2 Appuyez sur ou pour régler la luminosité à votre goût.

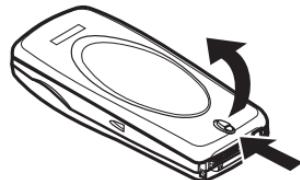
Remplacer les façades Xpress-on^{MC}



Important : Avant de changer les façades, assurez-vous que le téléphone est éteint et qu'aucun chargeur ou autre accessoire n'y est connecté. Assurez-vous que les façades sont toujours en place pour protéger votre téléphone.

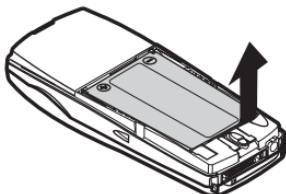
ENLEVER LA FAÇADE ARRIÈRE

- 1 Poussez le bouton de déverrouillage de la façade arrière vers le haut du téléphone.
- 2 Soulevez le couvercle en l'éloignant du téléphone.



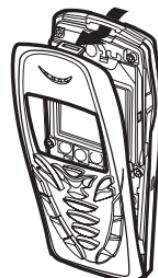
ENLEVER LA BATTERIE

- 3 Après avoir enlevé la façade arrière, mettez votre doigt dans l'alvéole et soulevez la batterie hors de son compartiment.



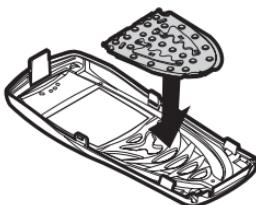
RETIRER LA FAÇADE AVANT

- 4 Enfoncez le taquet qui se trouve dans le haut du téléphone tout en soulevant délicatement le sommet de la façade avant.

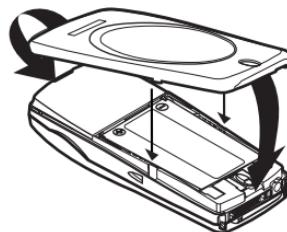
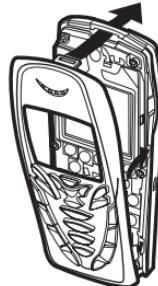


INSTALLER LE TAPIS DU CLAVIER ET LA NOUVELLE FAÇADE AVANT

- 5 Retirez le tapis du clavier de l'ancienne façade et placez-le dans la nouvelle façade avant (voir l'illustration).



- 6** Introduisez les taquets du bas de la nouvelle façade avant dans les orifices correspondants du téléphone.
- 7** Poussez délicatement les taquets du milieu de la façade avant dans les orifices correspondants du milieu du téléphone.
- 8** Appuyez délicatement sur le taquet qui se trouve au sommet de la façade avant dans l'emplacement qui se trouve au sommet du téléphone et poussez jusqu'à enclenchement.
- 9** Installez la batterie, puis assurez-vous que le sommet de la façade arrière correspond au taquet de verrouillage qui se trouve au sommet du téléphone.
- 10** Placez la façade arrière vis-à-vis les taquets qui se trouvent sur les deux bords du téléphone et enfoncez jusqu'à enclenchement.



5 Écrire

Il y a deux façons d'entrer du texte et des chiffres.

- La **méthode standard** est la seule façon d'entrer des noms dans le répertoire, d'écrire des notes d'agenda et de renommer les groupes d'appel.
- L'**entrée de texte prédictive** est une méthode rapide et facile pour écrire des messages.

• MÉTHODE STANDARD

Entrer du texte (Abc)

- Appuyez sur une touche une seule fois pour entrer la première lettre de la touche, deux fois pour entrer la seconde lettre, et ainsi de suite. Si vous faites une pause, la dernière lettre affichée est acceptée et le téléphone attend l'entrée suivante.
- Appuyez sur **0** pour insérer un espace et ainsi accepter le mot affiché.
- Appuyez sur **1[∞]** pour insérer un point (.)
- Appuyez sur ***+** pour afficher les caractères spéciaux. Pour plus d'information sur les caractères spéciaux, reportez-vous aux pages suivantes.

Entrer des chiffres (123)

Pour passer du mode **Abc** au mode **123**, maintenez la touche **#[♦]** enfoncée dans tout écran de saisie de texte jusqu'à ce que l'icône **Abc** affichée dans le coin supérieur droit de l'écran soit remplacée par l'icône **123** (ou vice-versa).

EFFACER L'ÉCRAN

- Appuyez sur **Effacer** pour faire reculer le curseur et effacer un caractère.
- Maintenez la touche **Effacer** enfoncée pour faire reculer le curseur sans interruption et effacer.

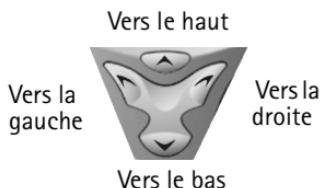
Entrer des signes de ponctuation et des caractères spéciaux

Dans tout écran de saisie de texte, appuyez sur *# pour afficher les caractères spéciaux (maintenez la touche *# enfoncee si l'entrée de texte prédictive est activée). Les caractères suivants sont disponibles :

.	,	'	?	!	"	-	()	@	/
:	_	;	+	&	%	*	=	<	>	£
€	\$	¥	¤	[]	{	}	\	~	^
i	¿	§	#		—	◀				

Utiliser le défilement multidirectionnel

Parcourez les caractères spéciaux en vous servant des touches de défilement comme s'il s'agissait d'une manette de jeu. Lorsqu'un caractère est mis en surbrillance, appuyez sur Utiliser pour l'insérer dans votre message.



• ENTRÉE DE TEXTE PRÉDICTIVE

L'entrée de texte prédictive vous permet d'écrire des messages rapidement en vous servant du clavier et du dictionnaire intégré au téléphone. Vous pouvez utiliser l'entrée de texte prédictive pour écrire des messages, créer des notes d'agenda, des listes de tâches, etc.

Activer ou désactiver l'entrée de texte prédictive

- Dans tout écran d'entrée de texte, maintenez la touche Options enfoncee. T9 prédiction désactivé ou T9 prédiction activé est affiché (selon le mode actuel).

OU

- Si l'entrée de texte prédictive est désactivée, appuyez sur **Options**, allez à **Texte prédictif**, puis appuyez sur **Choisir**.
- Allez à la langue que vous voulez activer et appuyez sur **Choisir**.

L'entrée de texte prédictive est activée. L'icône d'entrée de texte prédictive () apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.



Remarque : Le paramètre Langue de l'entrée de texte prédictive a des répercussions sur les formats des fonctions suivantes : Horloge, Réveil et Agenda.

Écrire en utilisant l'entrée de texte prédictive

Par exemple, pour écrire le mot *Nokia* (si le dictionnaire anglais est sélectionné), appuyez sur les touches suivantes *une seule fois* : (lorsque l'entrée de texte prédictive est **activée**). L'illustration ci-dessous montre ce qui se produit chaque fois qu'une touche est enfoncee.



CONSEILS CONCERNANT L'ENTRÉE DE TEXTE PRÉDICTIVE

- Appuyez sur **0** pour insérer un espace et commencer un autre mot.
- Si le mot affiché n'est pas le bon mot, appuyez sur ***+** pour voir d'autres suggestions.
- Si **?** est affiché à la suite d'un mot, appuyez sur **Épeler** pour ajouter le mot au dictionnaire.
- Appuyez sur **1** pour insérer un point dans votre message.
- Maintenez la touche **Options** enfoncee pour activer ou désactiver l'entrée de texte prédictive.
- Maintenez la touche ***+** enfoncee pour afficher les caractères spéciaux. Reportez-vous à «Entrer des signes de ponctuation et des caractères spéciaux» et «Utiliser le défilement multidirectionnel» à la page 38 pour connaître la façon la plus simple d'entrer des caractères spéciaux.

 **Remarque :** Appuyez sur #* pour activer ou désactiver l'entrée de texte prédictive ou pour parcourir les différents modes disponibles. Lorsque vous appuyez sur #*, les icônes suivantes sont affichées (sans les descriptions) :

 Majuscules L'entrée de texte prédictive est désactivée.	 Casse phrase L'entrée de texte prédictive est activée.
 Minuscules L'entrée de texte prédictive est désactivée.	 Minuscules L'entrée de texte prédictive est activée.

Ajouter un mot au dictionnaire

Lorsque le mot entré n'existe pas dans le dictionnaire d'entrée prédictive, un point d'interrogation (?) suit le mot et Épeler est affiché dans le coin inférieur gauche de l'écran.

- Appuyez sur Épeler, tapez le nouveau mot et appuyez sur Mémoriser.

Le mot est ajouté au dictionnaire ainsi qu'au message que vous êtes en train d'écrire.

REMARQUES CONCERNANT L'AJOUT DE MOTS

- Les nouveaux mots que vous acceptez en appuyant sur Choisir, 0 – ou en supprimant l'espace entre les mots sont enregistrés dans le dictionnaire.
- Selon la langue sélectionnée et la longueur des mots, vous devriez pouvoir ajouter des centaines de mots au dictionnaire.
- Lorsque le dictionnaire est plein, le plus ancien mot ajouté est supprimé lorsque vous ajoutez un nouveau mot.

6 Mesures de sécurité

Verrouiller le clavier

Verrouillez le clavier du téléphone pour empêcher les appels accidentels. Le clavier se débloque lorsque vous recevez un appel. Il se verrouille à nouveau après l'appel.



Important : Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez appeler les numéros d'urgence (le 911, par exemple, ou d'autres numéros d'urgence officiels). Composez le numéro d'urgence et appuyez sur . Le téléphone affiche le numéro lorsque vous tapez le dernier chiffre.

- Pour verrouiller le clavier, appuyez sur **Menu *#**.

Déverrouiller le clavier

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Déverr. *#**.

• NIVEAUX DE SÉCURITÉ

Le niveau de sécurité détermine vos priviléges d'accès aux fonctions lorsque vous utilisez une carte SIM «non-propriétaire». Une carte «non-propriétaire» est une carte SIM (autre que la carte d'origine) qui est insérée dans le téléphone après que celui-ci a été éteint. Il y a trois niveaux de sécurité :

Niveaux de sécurité

Non	Les cartes propriétaire et non-propriétaire sont traitées de la même manière.
Mémoire	Les cartes non-propriétaire donnent accès à la mémoire SIM. Le code de sécurité doit être entré pour changer la mémoire utilisée.
	La carte propriétaire donne accès à toutes les fonctions, mais le code de sécurité doit être entré pour changer la mémoire utilisée.
Téléphone	Le code de sécurité doit être entré chaque fois que le téléphone est allumé.

Sélectionner le niveau de sécurité

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur Menu 4-7-5 (Configuration > Paramètres sécurité > Niveau sécurité).
- 2 Après une courte pause, le téléphone vous demande d'entrer le code de sécurité. Le code d'origine est 12345. Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur OK.
- 3 Allez à Non, Mémoire ou Téléphone et appuyez sur Choisir.
Un message confirmant votre choix est affiché.

• COMPOSITION FIXE

Lorsque la composition fixe est configurée et activée, vous pouvez appeler *uniquement* les numéros figurant sur la liste de composition fixe. La composition fixe est une fonction réseau et doit être prise en charge par votre fournisseur de services sans fil.

-  **Remarque :** Lorsque la composition fixe est activée, il est possible que vous puissiez quand même appeler certains numéros d'urgence sur certains réseaux (le 911, par exemple, ou d'autres numéros d'urgence officiels).

Configurer et activer la composition fixe

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur Menu 4-7-3 (Configuration > Paramètres sécurité > Composition fixe). Après une courte pause, les options du tableau suivant sont affichées.

Options de composition fixe

Oui	Activer la composition fixe (voir remarque ci-dessus).
Non	Désactiver la composition fixe.
Liste numéros	Afficher les numéros de votre liste de composition fixe.

-  **Remarque :** Si vous activez la composition fixe alors que votre liste de composition fixe ne contient aucun numéro, vous devrez entrer le code NIP 2 pour appeler, sauf pour les appels d'urgence.

- 2 Allez à **Liste numéros** et appuyez sur **Choisir**. **Composition fixe désactivée** puis **Liste vide** apparaissent.
- 3 Le téléphone vous demande d'entrer le code NIP 2. Entrez le NIP 2 et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez le numéro de composition fixe ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez le nom que vous voulez associer au numéro et appuyez sur **OK**. Une note de confirmation apparaît et la liste de composition fixe est à nouveau affichée.
- 6 Appuyez sur **Précédent**, allez à **Oui** et appuyez sur **Choisir** pour activer la composition fixe.

Afficher ou modifier la liste de composition fixe

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-7-3 (Configuration > Paramètres sécurité > Composition fixe)**.
- 2 Allez à **Liste numéros** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Le téléphone vous demande d'entrer le code NIP 2. Entrez le NIP 2 et appuyez sur **OK**.
- 4 Les numéros de votre liste de composition fixe sont affichés.
- 5 Allez à un numéro et appuyez sur **Options**.
- 6 Les options du tableau suivant sont affichées.

Options de numéro de composition fixe

Afficher numéro	Afficher le numéro correspondant.
Ajouter	Ajouter un numéro à votre liste de composition fixe.
Modifier	Modifier le numéro mis en évidence.
Supprimer	Supprimer le numéro en surbrillance.
Supprimer tous	Supprimer tous les numéros de la liste de composition fixe.

- Utilisez les touches de défilement pour mettre une option en surbrillance.
- Appuyez sur **Choisir** pour activer une option ou accéder à son sous-menu.

Remarques concernant la composition fixe

- Si une carte SIM avec composition fixe activée est insérée dans un téléphone qui ne prend pas en charge la composition fixe, la carte SIM est rejetée.
- Si vous tentez d'ajouter un nom (sans numéro) à la liste de composition fixe, un message d'erreur apparaît.
- Si vous tentez de parcourir la liste de composition fixe alors qu'aucun numéro n'y est enregistré, le texte **Liste vide** apparaît.
- Vous ne pouvez pas accéder à la mémoire SIM manuellement (afficher ou copier les numéros de la carte SIM) lorsque la composition fixe est activée.

• CODES D'ACCÈS

Les codes d'accès servent à changer le code de sécurité, le code NIP et le code NIP 2.

 **Remarque :** Évitez d'utiliser des codes d'accès qui ressemblent à des numéros d'urgence, comme 911, afin d'éviter d'appeler ces numéros par inadvertance.

Le code de sécurité

Le code de sécurité contrôle l'accès à des fonctions telles que le niveau de sécurité. Ce code est fourni avec le téléphone. Le code prédéfini est 12345.

 **Remarque :** Si vous entrez un code de sécurité erroné cinq fois de suite, vous devez attendre cinq minutes avant d'entrer à nouveau le code de sécurité, même si vous éteignez le téléphone entre-temps.

CHANGER VOTRE CODE DE SÉCURITÉ

Lorsque vous remplacez le code de sécurité prédefini 12345 par un code de votre choix, veillez à prendre ce dernier en note et à le garder en lieu sûr, ailleurs que sur le téléphone.

- 1 Appuyez sur **Menu 4-7-6-1 (Configuration > Paramètres sécurité > Codes d'accès > Changer code de sécurité)**.
Après une courte pause, le téléphone vous demande d'entrer le code de sécurité actuel (le code prédefini est 12345).
- 2 Entrez le code de sécurité actuel et appuyez sur **OK**. Le téléphone vous demande d'entrer le nouveau code de sécurité.
- 3 Entrez le nouveau code de sécurité (jusqu'à 10 caractères) et appuyez sur **OK**. Le téléphone vous demande d'entrer encore une fois le nouveau code de sécurité pour confirmer le changement.
- 4 Entrez le nouveau code de sécurité et appuyez sur **OK**. Un message confirmant le changement de code de sécurité est affiché.

Le code NIP

Le code NIP protège votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Le code NIP est constitué de 4 à 8 caractères. Si vous entrez un code NIP erroné trois fois de suite, le code NIP est bloqué, et vous devez entrer le code de déblocage personnel (PUK).



Remarque : Vous devez obtenir le code NIP auprès de votre fournisseur de services sans fil. Le code NIP est généralement fourni avec votre carte SIM.

DEMANDE DU NIP

Lorsque cette mesure de protection est activée, le téléphone demande le code NIP chaque fois qu'il est allumé. Cette mesure est particulièrement utile en cas de perte ou de vol.

- 1 Appuyez sur **Menu 4-7-1 (Configuration > Options de sécurité > Demande du NIP)**.
- 2 Après une courte pause, le téléphone vous demande d'entrer le code NIP actuel. Entrez le code NIP et appuyez sur **OK**.

- 3** Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK**. Un message confirmant votre choix est affiché.

CHANGER VOTRE CODE NIP

Avant de changer votre code NIP, vous devez activer la **Sécurité carte SIM**. Voir «Demande du NIP» juste avant la présente section.

- 1** Appuyez sur **Menu 4-7-6-2 (Configuration > Paramètres sécurité > Codes d'accès > Changer NIP)**.
- 2** Après une courte pause, le téléphone vous demande d'entrer le code NIP actuel. Entrez le code NIP et appuyez sur **OK**.
- 3** Le téléphone vous demande d'entrer le nouveau code NIP. Entrez le nouveau code NIP et appuyez sur **OK**.
- 4** Le téléphone vous demande d'entrer encore une fois le nouveau code NIP pour confirmer le changement. Entrez le nouveau code NIP et appuyez sur **OK**.

Un message confirmant le changement de code NIP est affiché.

Le code NIP 2

Le code NIP 2 est obligatoire pour accéder à certaines fonctions telles que la composition fixe. Si vous entrez un code NIP 2 erroné trois fois de suite, le code NIP est bloqué, et vous devez entrer le code PUK 2.

-  **Remarque :** Le code NIP 2 initial doit être obtenu auprès de votre fournisseur de services sans fil.

CHANGER VOTRE CODE NIP 2

- 1** Appuyez sur **Menu 4-7-6-3 (Configuration > Paramètres sécurité > Codes d'accès > Changer NIP 2)**. Le téléphone vous demande d'entrer le code NIP 2 actuel.
- 2** Entrez le code NIP 2 actuel et appuyez sur **OK**. Le téléphone vous demande d'entrer le nouveau code NIP 2.
- 3** Entrez le nouveau NIP 2 et appuyez sur **OK**. Le téléphone vous demande d'entrer encore une fois le nouveau code NIP 2.
- 4** Entrez le nouveau code NIP 2 et appuyez sur **OK**. Un message confirmant le changement de code NIP 2 est affiché.

Codes de déblocage personnels (PUK)

Les codes PUK et PUK 2 servent à débloquer les codes NIP et NIP 2 bloqués. Les deux codes sont constitués de huit caractères et ne peuvent être changés. Les codes PUK et PUK 2 doivent être obtenus auprès de votre fournisseur de services sans fil.



Important : Si vous entrez un code PUK ou PUK 2 erroné dix fois de suite, le message **Carte SIM rejetée** est affiché et la carte SIM devient inutilisable. Vous devez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil pour obtenir une nouvelle carte SIM.

Groupes fermés d'utilisateurs

Ce service réseau permet de définir un groupe de correspondants dont vous pouvez recevoir des appels et que vous pouvez appeler. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services ou de votre opérateur réseau.

7 Le répertoire

Le répertoire de votre téléphone peut emmagasiner jusqu'à 300 noms auxquels peuvent être associés des numéros multiples et des notes texte. Le nombre de numéros et d'entrées de texte pouvant être mémorisés dépend de leur longueur et du nombre total d'entrées dans le répertoire.

 **Remarque :** Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

• AFFICHER LE MENU DU RÉPERTOIRE

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur la touche de sélection de droite (↗) sous le mot **Noms**. Les options de menu de la colonne de gauche du tableau suivant sont affichées.
- 2 Faites défiler jusqu'à une option. Appuyez sur **Choisir** pour activer la fonction ou accéder à son sous-menu.

Option de menu	Fonction
Rechercher	Rechercher un nom ou le sélectionner dans une liste.
Ajouter entrée	Ajouter un nom dans le répertoire.
Modifier nom	Modifier un nom existant.
Supprimer	Supprimer un nom ainsi que les numéros qui y sont associés.
Copier	Copier des entrées de la mémoire du téléphone vers la mémoire SIM et vice-versa.
Ajouter numéro	Ajouter un numéro à un nom existant.

Option de menu	Fonction
Configuration	Sélectionner la mémoire utilisée (téléphone ou SIM ou téléphone et SIM), changer l'affichage du répertoire et vérifier l'état de la mémoire du téléphone et de la carte SIM.
Composition 1 touche	Afficher la liste des numéros de composition abrégée en mémoire.
Numéros de service	Afficher une liste des numéros associés à votre fournisseur de services.
Vos numéros	Afficher les numéros (ligne 1, ligne 2, données) utilisés par votre carte SIM.
Groupes d'appel	Afficher et modifier les propriétés (la sonnerie, par exemple) d'un groupe d'appel.

• ENREGISTRER DES NOMS ET DES NUMÉROS

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros dans la mémoire du téléphone ou dans la mémoire SIM. La mémoire SIM enregistre seulement les numéros principaux. La mémoire du téléphone peut sauvegarder de multiples numéros et de courtes notes texte par nom.

Sélectionner la mémoire et l'affichage du répertoire

- 1 Appuyez sur **Noms**, faites défiler jusqu'à **Configuration** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'une des options du tableau suivant. Appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option.

Option	Fonction
Mémoire activée	Permet de sélectionner la mémoire que vous voulez utiliser. Les options sont Téléphone , Carte SIM et Téléphone et SIM . Lorsque l'option Téléphone et SIM est sélectionnée, les noms et numéros sont enregistrés dans la mémoire du téléphone mais les entrées enregistrées dans les deux mémoires sont affichées.
Type d'affichage	Permet de sélectionner l'un des trois types d'affichage suivants : Liste de noms , Nom & Numéro ou Nom seulement .
État mémoire	Affiche la quantité de mémoire utilisée et disponible dans le téléphone ou la carte SIM.

Enregistrer rapidement un nom et un numéro

- 1 À l'écran de démarrage, composez le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer.
- 2 Appuyez sur **Options**, assurez-vous que **Mémoriser** est en surbrillance et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez le nom que vous voulez associer au numéro et appuyez sur **OK**. Un message confirmant l'enregistrement de votre entrée est affiché.

Enregistrer rapidement un numéro (seulement)

Vous pouvez enregistrer un numéro seul dans le répertoire, sans nécessairement y associer un nom.

- 1 À l'écran de démarrage, composez le numéro que vous voulez enregistrer.
- 2 Maintenez la touche **Options** enfoncée. Un message confirmant l'enregistrement du numéro est affiché.

Enregistrer une entrée au moyen du menu du répertoire

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Ajouter entrée** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Tapez un nom au clavier et appuyez sur **OK**.
- 3 Composez un numéro et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **OK** pour retourner à l'écran de démarrage.

Enregistrer des adresses et des notes

Pour enregistrer une adresse de courriel, vous devez l'ajouter à une entrée existante (un nom).

- 1 Dans **votre** répertoire, récupérez l'entrée (le nom) à laquelle vous voulez ajouter une adresse ou une note.
- 2 Lorsque l'entrée est en surbrillance, appuyez sur **Détails**.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Ajout. détails** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Faites défiler jusqu'à l'adresse ou la note désirée et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Tapez le texte de la note ou l'adresse et appuyez sur **OK**.

Associer plusieurs numéros et éléments de texte à un nom

Vous pouvez associer différents types de numéro de téléphone et textes courts à un nom dans le répertoire. Le premier numéro que vous enregistrez sous un nom dans le répertoire est toujours le numéro par défaut ou numéro principal de ce nom.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **▲** ou **▼** et faites défiler jusqu'au nom auquel vous voulez ajouter un numéro ou du texte.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Ajouter numéro** ou **Ajouter détails** et appuyez sur **Choisir**.

4 Faites défiler jusqu'à l'un des types suivants et appuyez sur **Choisir** :



Général



Mobile



Domicile



Travail



Télécopieur



Courriel



Adresse Web



Adresse



Note

5 Tapez le numéro ou le texte et appuyez sur **OK**.

- Pour changer de type, sélectionnez **Changer type** dans la liste des options.

CHANGER LE NUMÉRO PAR DÉFAUT (PRINCIPAL)

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **▲** ou **▼**, faites défiler jusqu'à l'entrée que vous voulez modifier et appuyez sur **Détails**.
- Allez au numéro que vous voulez désigner comme numéro par défaut et appuyez sur **Options**.
- Allez à **N° principal** et appuyez sur **Choisir**.

Rechercher un nom dans le répertoire

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **▲** ou **▼** pour afficher le contenu du répertoire.
- Appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du nom recherché.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour faire défiler les noms vers le haut ou vers le bas.
Appuyez sur **◀** ou **▶** pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite dans la fenêtre de recherche qui se trouve dans le bas de l'écran.
- Appuyez sur **Détails** pour afficher les détails du nom sélectionné.

Modifier un nom, un numéro ou du texte

- Recherchez l'entrée de répertoire de la manière décrite dans la section précédente et appuyez sur **Détails**.

- 2 Faites défiler jusqu'au nom que vous voulez modifier et appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Modifier nom**, **Modifier numéro** ou **Modifier détails** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Modifiez le nom, le numéro ou les détails et appuyez sur **OK**.

Supprimer des noms et des numéros

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Supprimer** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Pour supprimer un nom ou un numéro seul, allez à **Un à la fois** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à l'entrée que vous voulez supprimer, appuyez sur **Supprimer**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression.
- 4 Pour supprimer tout le contenu du répertoire, allez à **Supprimer tous**, puis allez au répertoire que vous voulez effacer (**Téléphone** ou **Carte SIM**).
- 5 Appuyez sur **Supprimer**, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
Un message vous demande d'entrer le code de sécurité.
- 6 Entrez le code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.

• **COPIER DES ENTRÉES DU RÉPERTOIRE**

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Copier** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Allez à **De téléphone à carte** ou **De carte à téléphone** et appuyez sur **Choisir**. Les options suivantes sont affichées :

Un à la fois	Sélectionner et copier les entrées une à la fois.
Tous	Copier toutes les entrées sélectionnées depuis la carte SIM ou le téléphone.
*N° principaux	Copier uniquement les numéros principaux. Cette option apparaît uniquement si vous sélectionnez De téléphone à carte .

- 3 Allez à la méthode de copie désirée et appuyez sur **Choisir**.

 - a) Si vous avez sélectionné **Un à la fois**, passez à l'étape 4.
 - b) Si vous avez sélectionné **Tous ou Nº principaux**, allez à l'étape 6.
 - 4 Allez à l'entrée que vous voulez copier et appuyez sur **Copier**.
 - 5 Allez à **Garder original** ou **Dépl. original** et appuyez sur **Choisir**. L'entrée est copiée et la liste des entrées du répertoire apparaît.
 - 6 Si vous avez sélectionné **Tous ou Nº principaux** à l'étape 3, allez à **Garder original** ou **Dépl. original** et appuyez sur **Choisir**.
 - 7 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix. Toutes les entrées sont copiées vers la destination sélectionnée. Appuyez sur **Précédent** pour afficher de nouveau la liste des entrées du répertoire ou appuyez sur  pour quitter et retourner à l'écran de démarrage.
-  **Attention :** Si vous ne savez pas quelle option choisir, sélectionnez **Garder original**. Ainsi les entrées originales seront seulement copiées au nouvel emplacement. **Dépl. original** supprime les fichiers une fois ceux-ci copiés.

Envoyer et recevoir des cartes de visite

Votre téléphone peut envoyer et recevoir des cartes de visite soit par infrarouge soit sous forme de message texte, à condition que cette fonction soit prise en charge par votre fournisseur de services sans fil.

RECEVOIR UNE CARTE DE VISITE PAR INFRAROUGE

- 1 Appuyez sur **Menu 12-1 (Connectivité > Infrarouge)** pour vous assurer que l'infrarouge est activé.

Lorsque vous recevez la carte de visite, le téléphone émet un signal sonore et un message est affiché : **Carte professionnelle reçue**.
- 2 Sélectionnez **Afficher Mémor.** pour sauvegarder la carte de visite dans la mémoire du téléphone ou appuyez sur **Quitter** (ou **OK**) si vous ne voulez pas conserver la carte de visite.

ENVOYER UNE CARTE DE VISITE

Vous pouvez envoyer une carte de visite par infrarouge ou sous forme de message texte à un téléphone compatible ou un autre appareil portable.

- 1 Mettez en surbrillance l'entrée de répertoire que vous voulez envoyer et appuyez sur **Détails**.
- 2 Appuyez sur **Options**, allez à **Envoyer carte**, puis appuyez sur **Choisir**.
 - Pour envoyer une carte de visite par infrarouge, vérifiez que l'appareil auquel vous voulez transmettre la carte est prêt à recevoir celle-ci via son port infrarouge et sélectionnez **Par infrarouge**.
 - Pour envoyer une carte de visite sous forme de message, sélectionnez **Par SMS**.
- 3 Si vous avez sélectionné **Par infrarouge** (et que l'entrée comprend des sous-entrées multiples), allez à **Nº principal** ou **Envoyer détails** et appuyez sur **Choisir**. La carte de visite est envoyée.
- 4 Si vous avez sélectionné **Par SMS** (et que l'entrée comprend des sous-entrées multiples), allez à **Nº principal** ou **Envoyer détails** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Composez le numéro du destinataire ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire.
- 6 Appuyez sur **OK** pour envoyer la carte de visite.

• **COMPOSITION 1 TOUCHE (COMPOSITION ABRÉGÉE)**

Vous pouvez associer n'importe quelle entrée du répertoire à une des touches numériques du téléphone 2 à 9, puis appeler ces numéros en maintenant la touche correspondante enfoncee.

Affecter une touche à la composition abrégée

- 1 À l'**écran de démarrage**, appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Allez à un emplacement vide et appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez le numéro (sans oublier l'indicatif régional) et appuyez sur **OK**, ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire.

- 4** Entrez le nom que vous voulez associer au numéro et appuyez sur **OK**.
 - Si la composition 1 touche est désactivée, le téléphone affiche un message vous demandant si vous voulez activer la composition 1 touche. Appuyez sur **Oui** pour activer la composition 1 touche.
- 5** L'entrée apparaît à l'emplacement que vous lui avez assigné.

Appeler en se servant de la composition abrégée

- Appuyez sur la touche affectée au numéro que vous voulez appeler et maintenez-la enfoncée. Le téléphone appelle le numéro correspondant.

CHANGER LES NUMÉROS DE COMPOSITION ABRÉGÉE

- 1** À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Choisir**.
- 2** Allez à l'entrée de composition 1 touche que vous voulez modifier et appuyez sur **Options**.
- 3** Allez à **Changer** et appuyez sur **Choisir**.
- 4** Entrez le nouveau numéro, ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire et appuyez sur **OK**.
- 5** Entrez un nom et appuyez sur **OK**.

SUPPRIMER DES NUMÉROS DE COMPOSITION ABRÉGÉE

- 1** À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Choisir**.
- 2** Allez à l'emplacement de composition 1 touche que vous voulez supprimer et appuyez sur **Options**.
- 3** Allez à **Supprimer** et appuyez sur **Choisir**. Un message vous demande de confirmer votre décision de supprimer.
- 4** Appuyez sur **OK** pour supprimer l'affectation de touche.

• AFFICHER NUMÉROS INFO, NUMÉROS DE SERVICE ET VOS NUMÉROS

Il se peut que votre fournisseur de services sans fil ait enregistré le numéro de votre téléphone ainsi que les numéros de différents services d'information et de dépannage dans la mémoire de votre carte SIM.



Remarque : Il se peut que votre carte SIM ne permette pas d'utiliser cette fonction. Le cas échéant, renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à l'un des types de numéro figurant dans le tableau suivant et appuyez sur **Choisir**.

Type de numéro	Utilisez ce numéro pour...
Numéros info	Communiquer avec votre fournisseur de services sans fil pour obtenir des renseignements.
Numéros de service	Communiquer avec votre fournisseur de services sans fil pour obtenir des services de dépannage.
Vos numéros	Afficher le numéro du téléphone ou les numéros qui ont été programmés dans votre téléphone par votre fournisseur de services sans fil.

- Pour afficher les détails associés à tout type de numéro dans le tableau précédent, appuyez sur **Afficher** lorsque le type de numéro est affiché.

Groupes d'appel

Vous pouvez associer des entrées de répertoire à cinq groupes d'appel ou moins, puis affecter une sonnerie ou une image distinctive à chacun de ces groupes. Ainsi, en entendant la sonnerie ou en voyant l'image, vous saurez à quel groupe appartiennent les appellants de ces groupes. Un groupe d'appel peut être constitué d'une seule personne, de quelques personnes ou encore comprendre tous les noms de votre répertoire. Vous pouvez renommer les groupes d'appel.

OPTIONS DE GROUPE D'APPEL

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Groupes appel** et appuyez sur **Choisir**. Vous pouvez choisir parmi les groupes d'appel suivants :

Famille

VIP

Amis

Travail

Autre

- Utilisez les touches de défilement (**▲▼**) pour mettre un groupe en évidence. Appuyez sur **Choisir** pour afficher les options suivantes :

Renommer groupe	Changer le nom du groupe
Sonnerie – groupe	Associer une sonnerie au groupe d'appel
Icône de groupe	Activer ou désactiver l'image associée au groupe d'appel
Membres	Ajouter ou supprimer des membres du groupe d'appel

Créer un groupe d'appel

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **▲** ou **▼** pour afficher une liste des entrées de votre répertoire.

 **Conseil :** Faites une «recherche rapide» lorsque le contenu du répertoire est affiché en entrant la première lettre du nom.
 apparaît dans le bas de l'écran pour indiquer que vous effectuez une recherche.

- Allez au nom que vous voulez ajouter à un groupe d'appel et appuyez sur **Détails**.
- Appuyez sur **Options**, allez à **Groupes d'appel** et appuyez sur **Choisir**.
- Allez au groupe d'appel auquel vous voulez ajouter le nom et appuyez sur **Choisir**. Un message de confirmation est affiché.

8 Fonctions de menus

Messages (Menu 1)

Si vous êtes abonné au service de messagerie, vous pouvez échanger des messages avec des téléphones compatibles qui sont également abonnés au service de messagerie. Vous pouvez également envoyer des messages image, des messages multimédias et des courriels si votre réseau le permet. Les messages peuvent comprendre un maximum de 450 caractères.



Messages liés

Votre téléphone peut envoyer et recevoir des messages longs, c'est-à-dire de plus de 450 caractères, en découplant ces messages. Pendant la réception de messages liés, vous pouvez commencer à lire la première partie avant que le téléphone n'ait reçu la totalité du message.

Lors de l'affichage du message, il peut arriver que *texte manquant* soit affiché. Ceci est normal; le contenu du message sera actualisé dès la réception du texte manquant.

Lorsque la mémoire est pleine, il se peut que vous deviez supprimer un message de la boîte d'entrée ou de sortie pour que le téléphone puisse actualiser le texte manquant.

Avant de pouvoir envoyer ou recevoir des messages

Vous avez besoin de ce qui suit pour être en mesure d'envoyer et recevoir des messages :

- Abonnement au service de messagerie de votre fournisseur de services sans fil.
- Numéro d'un centre de messages. Ce numéro doit être mémorisé dans votre téléphone (si votre fournisseur de services sans fil ne l'a pas déjà fait).

Icônes de message

Les icônes qui précèdent le titre d'un message indiquent ce qui suit :

	Le message n'a pas été lu.
	Le message a été lu.
	Un message (que vous avez écrit) n'a pas été envoyé.
	Le message est un relevé de livraison.
	Le message est un message multimédia (MMS).

Choisir votre type de message

Vous pouvez choisir un type de message pour les messages qui peuvent être transmis par votre téléphone. Les types suivants sont proposés : Texte et Fax.



Remarque : Le type par défaut est **Texte**.



Remarque : Cette fonction doit être prise en charge par votre fournisseur de services.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6 (Messages > Options message)**.
- 2 Après une courte pause, **Messages texte** apparaît en surbrillance. Appuyez sur **Choisir**.
- 3 **Profil d'envoi** apparaît en surbrillance. Appuyez sur **Choisir**.
- 4 **Profil par défaut** est en surbrillance. Appuyez sur **Choisir**.
- 5 Allez à **Type de messages** et appuyez sur **Choisir**.
- 6 Allez au type de message désiré et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

Enregistrer le numéro de votre centre de messages

Les messages envoyés par votre téléphone sont acheminés par le centre de messages de votre fournisseur de services sans fil. Normalement, ce numéro a été enregistré dans votre téléphone par votre fournisseur de services sans fil. Pour enregistrer le numéro manuellement, procédez comme suit :

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6 (Messages > Options message)**.
- 2 **Messages texte** apparaît en surbrillance. Appuyez sur **Choisir**.
- 3 **Profil d'envoi** apparaît en surbrillance. Appuyez sur **Choisir**.
- 4 **Profil par défaut** apparaît en surbrillance. Appuyez sur **Choisir**.
- 5 *Si la boîte à l'écran est vide*, entrez le numéro fourni par votre fournisseur de services sans fil et appuyez sur **OK**.
- 6 *Si un numéro est affiché dans la boîte*, modifiez le numéro seulement si vous savez que ce numéro est incorrect, puis appuyez sur **OK**.

Un message confirmant l'enregistrement du numéro est affiché.

• CONSEILS POUR L'ÉCRITURE DES MESSAGES

Entrée de texte prédictive

L'entrée de texte prédictive vous permet d'écrire des messages en utilisant un dictionnaire intégré. Elle vous permet d'écrire beaucoup plus rapidement que la méthode normale («frappes multiples»). Vous appuyez *une seule fois* sur chaque touche pour entrer une lettre. Vous pouvez utiliser l'entrée de texte prédictive pour écrire un message ou une note d'agenda, composer une liste de tâches, etc.

Activer ou désactiver l'entrée de texte prédictive

- Dans tout écran de saisie de texte, maintenez la touche **Options** enfoncée. Selon le mode actif, l'entrée de texte prédictive est activée ou désactivée.

OU

- 1 Dans tout écran d'entrée de texte, appuyez sur **Options**, allez à **Texte prédictif** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Allez à la langue que vous voulez activer et appuyez sur **Choisir**.

L'entrée de texte prédictive est activée. L'icône d'entrée de texte prédictive (.) est affichée dans le coin supérieur gauche de l'écran.

-  **Remarque :** La langue sélectionnée a des répercussions sur le format de l'heure et de la date de l'horloge, du réveil et de l'agenda.

Utiliser l'entrée de texte prédictive

Par exemple, pour écrire le mot *Nokia* alors que le dictionnaire anglais est sélectionné, appuyez *une seule fois* sur chacune des touches suivantes : (lorsque l'entrée de texte prédictive est activée) :



L'illustration ci-dessus montre comment le texte affiché change après chaque pression de touche.

- Appuyez sur **0** – pour insérer un espace et commencer un autre mot.
- Si le mot affiché n'est pas le bon mot, appuyez sur ***+** pour voir d'autres suggestions. Pour revenir au mot précédent de la liste de suggestions, appuyez sur **Précédent**.
- Si **?** est affiché à la suite d'un mot, appuyez sur **Épeler** pour ajouter le mot au dictionnaire.
- Appuyez sur **1~o** pour insérer un point dans votre message.
- Maintenez la touche ***+** enfoncee pour afficher les caractères spéciaux. Appuyez de nouveau sur ***+** pour voir tous les caractères disponibles. Pour plus d'information sur les caractères spéciaux, reportez-vous à «Utiliser les caractères spéciaux» à la page 64.



Remarque : Appuyez sur **#*** pour activer ou désactiver l'entrée de texte prédictive et pour utiliser l'entrée de texte prédictive dans différents modes. Lorsque vous appuyez sur **#***, les icônes suivantes (sans les descriptions) apparaissent dans le coin supérieur gauche de l'écran :

 Majuscules L'entrée de texte prédictive est désactivée.	 Casse phrase L'entrée de texte prédictive est activée.
 Minuscules L'entrée de texte prédictive est désactivée.	 Minuscules L'entrée de texte prédictive est activée.

Ajouter un mot au dictionnaire

Lorsque le mot entré n'existe pas dans le dictionnaire d'entrée prédictive, un point d'interrogation (?) suit le mot, et **Épeler** est affiché dans le coin inférieur gauche de l'écran.

- Appuyez sur **Épeler**, tapez le nouveau mot et appuyez sur **Mémoriser**.

Le mot est ajouté au dictionnaire ainsi qu'au message que vous êtes en train d'écrire.

REMARQUES CONCERNANT L'AJOUT DE MOTS

- Les nouveaux mots que vous acceptez en appuyant sur **Choisir**, **OK** ou en supprimant l'espace entre les mots sont enregistrés dans le dictionnaire.
- Selon la langue sélectionnée et la longueur des mots, vous devriez pouvoir ajouter des centaines de mots au dictionnaire.
- Lorsque le dictionnaire est plein, le plus ancien mot ajouté est supprimé lorsque vous ajoutez un nouveau mot.

Utiliser les caractères spéciaux

Lorsque vous entrez du texte, maintenez la touche ***+** enfoncée pour afficher les caractères spéciaux suivants. Appuyez de nouveau sur ***+** pour voir tous les caractères disponibles :

.	,	'	?	!	"	-	()	@	/
:	_	;	+	&	%	*	=	<	>	£
€	\$	¥	¤	[]	{	}	\	~	^
i	¿	§	#		—	◀				

Utiliser le défilement multidirectionnel

Dans les fonctions telles que l'affichage mensuel de l'agenda, messages texte et les caractères spéciaux, vous pouvez déplacer le curseur vers le haut et vers le bas ainsi que vers la gauche et vers la droite.



vers la gauche,
appuyez sur ↙

vers le haut,
appuyez sur ↑
vers le bas,
appuyez sur ↓

vers la droite,
appuyez sur ↘

• ÉCRIRE ET ENVOYER UN MESSAGE TEXTE

Remarque : Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-1-1 (Messages > Messages texte > Créer un message)**.

Conseil : Pour accéder rapidement à l'affichage **Créer un message**, appuyez sur ↙ à l'écran de démarrage.

- 2 Après une courte pause, l'écran d'entrée de message apparaît.

- 3 Écrivez un message en vous servant du clavier et appuyez sur **Options**.
- 4 Allez à **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou appuyez sur **Rechercher** pour le récupérer dans le répertoire et appuyez sur **OK**. Votre message est envoyé.

Lire vos messages

Lorsque vous recevez un message, **Message reçu** apparaît ainsi que l'icône de lettre fermée (✉).

- 1 Appuyez sur **Voir** pour lire le message ou sur **Quitter** pour le transférer dans votre boîte d'entrée.



Remarque : Lorsque vous avez des messages non ouverts dans votre boîte d'entrée, ✉ apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran de démarrage en guise de rappel.

- 2 Utilisez les touches de défilement (↖ ou ↘), s'il y a lieu, pour aller jusqu'à la fin du message.



Conseil : Continuez à faire défiler pour afficher les autres renseignements tels que le numéro de l'expéditeur et l'heure d'envoi du message.

- 3 Appuyez sur **Précédent** pour transférer le message dans la boîte d'entrée ou appuyez sur **Options** pour sélectionner une autre option (p. ex., **Répondre** ou **Renvoyer**).

Lire les messages liés

Votre téléphone peut recevoir de longs messages (jusqu'à 459 caractères) constitués de plusieurs segments. Vous pouvez lire la première partie du message avant que le téléphone ait reçu la totalité du message.

Lors de l'affichage du message, il peut arriver que *texte manquant* soit affiché. Ceci est normal; le contenu du message sera actualisé dès la réception du texte manquant.

Lorsque la mémoire est pleine, il se peut que vous deviez supprimer un message de la boîte d'entrée ou de sortie pour que le téléphone puisse actualiser le texte manquant.

Répondre à un message

- 1 Lorsque vous consultez un message, appuyez sur **Options**, allez à **Répondre** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Tapez votre réponse au clavier, puis appuyez sur **Options**, allez à **Envoyer**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Le numéro de l'expéditeur initial apparaît. Appuyez sur **OK**. Votre réponse est envoyée.

Transférer un message

- 1 Lorsqu'un message est affiché, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Renvoyer** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou appuyez sur **Rechercher** pour le récupérer dans le répertoire.
- 4 Appuyez sur **OK**. Le message est transféré.

• MESSAGES IMAGE



Remarque : Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

Votre téléphone est livré avec 10 images prénregistrées. Vous pouvez cependant remplacer les 10 images prénregistrées par vos propres images. Les images peuvent être jointes à un message et transmises sous forme de message texte à des téléphones compatibles. Les messages image ont les mêmes caractéristiques que les messages texte, sauf que les images occupent plus de place que le texte. Les images sont enregistrées dans le dossier «Modèles» sous **Messages > Modèles**.



Remarque : Vous ne pouvez pas envoyer un message image par courriel.

Télécharger des images

Votre téléphone peut télécharger des images ou en recevoir de téléphones compatibles sous forme de messages texte. Vous pouvez aussi créer des images et les transférer à votre téléphone ou à tout autre téléphone compatible en utilisant le logiciel PC Suite de Nokia.

-  **Remarque :** Cette fonction doit être prise en charge par votre fournisseur de services sans fil pour que vous puissiez l'utiliser. Seuls les téléphones offrant la fonction de messages image peuvent afficher et recevoir ce type de message. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil.

Lorsque vous recevez un message image

Lorsque vous recevez un message image, le téléphone émet un signal sonore et **Message reçu** ainsi que l'icône de message sont affichés ().

1 Appuyez sur **Voir** pour voir le message image ou appuyez sur **Quitter** pour le transférer dans votre boîte d'entrée.

2 Si vous avez plus d'un message image, faites défiler les messages jusqu'à celui que vous voulez voir, puis appuyez sur **Choisir** pour l'afficher.

-  **Remarque :** Lorsque vous avez des messages image non ouverts dans votre boîte d'entrée,  apparaît dans le coin supérieur gauche de l'**écran de démarrage** en guise de rappel.

3 Utilisez les touches de défilement pour voir l'image en entier, si nécessaire.

-  **Conseil :** Continuez à faire défiler pour afficher les autres renseignements tels que le numéro de l'expéditeur et l'heure d'envoi du message.

4 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Précédent** pour transférer le message image dans la boîte d'entrée ou appuyez sur **Options** pour voir les autres options (p. ex., **Répondre** ou **Renvoyer**).

ENREGISTRER L'IMAGE

Pour enregistrer l'image dans le dossier Modèles :

1 Appuyez sur **Options**, allez à **Mémoriser image**, puis appuyez sur **Choisir**. Vous pouvez alors taper le nom de l'image, puis appuyez sur **OK**.

-  **Remarque :** S'il n'y a plus de place pour des images dans votre dossier Modèles, allez à une image que vous voulez remplacer et appuyez sur **Choisir**.

Écrire et envoyer un message image

La taille d'un message image équivaut à trois messages texte. Lorsque vous insérez une image dans un message, il reste suffisamment d'espace pour entrer 121 caractères dans le message. Si vous essayez d'insérer une image dans un message contenant près du nombre maximal de caractères, un signal sonore se fait entendre et un message vous invite à supprimer du texte avant de continuer.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-1-1 (Messages > Messages texte > Créer un message)**.

Après une courte pause, l'écran d'entrée de message apparaît.

- 2 Tapez votre message au clavier (ou n'entrez rien si vous voulez seulement envoyer une image), puis appuyez sur **Options**.



Conseil : Insérez les images avant le texte. Vous pourrez ensuite vérifier l'espace disponible pour le texte dans le coin supérieur droit de l'écran.

- 3 Allez à **Insérer une image**, puis appuyez sur **Choisir**. Une liste d'images est affichée.
- 4 Allez à l'image désirée et appuyez sur **Afficher**.
- 5 Appuyez sur **Insérer** pour insérer l'image dans votre message, autrement :
 - a) Appuyez sur **Précédent**, allez à une autre image, puis appuyez à nouveau sur **Afficher**.
 - b) Appuyez sur **Insérer** pour insérer l'image dans votre message.
- 6 Pour envoyer le message image, appuyez sur **Options**, allez à **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.
- 7 Entrez le numéro de téléphone du destinataire (ou appuyez sur **Rechercher** pour le récupérer dans le répertoire) et appuyez sur **OK**. Le message est envoyé.

VOIR, MODIFIER OU SUPPRIMER UN MESSAGE IMAGE

- 1 Après avoir inséré une image dans votre message, appuyez sur **Options** lorsque l'écran de message est affiché.

- 2 Allez à l'une des options suivantes, puis appuyez sur **Choisir**.
 - a) **Afficher** – Affiche l'image insérée avant d'envoyer. Appuyez sur **Précédent** pour afficher à nouveau la liste des options.
 - b) **Changer image** – Affiche à nouveau la liste des images. Allez à la nouvelle image pour la mettre en surbrillance et appuyez sur **Afficher**, puis appuyez sur **Insérer** pour remplacer l'image insérée plus tôt dans votre message.
 - c) **Supprimer image** – Appuyez sur **OK** pour supprimer l'image ou appuyez sur **Précédent** pour afficher de nouveau la liste des options.

• COURRIEL

Vous pouvez envoyer des courriels de 160 caractères ou moins à toute personne possédant une adresse de courriel. D'abord, vous devez créer un profil de courriel et modifier quelques autres paramètres. Quelques minutes suffisent et vous n'aurez pas à recommencer.



Important : L'adresse de courriel est comprise dans le nombre maximal de caractères alloués pour un courriel, soit 160 caractères.



Remarque : Vous ne pouvez pas insérer d'image dans un courriel.



Remarque : Certains fournisseurs de services sans fil personnalisent l'interface de configuration des messages. Pour plus d'information sur les services de messages texte, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

Écrire et envoyer un courriel



Remarque : Voir «Conseils pour l'écriture des messages» à la page 61 pour écrire vos messages plus rapidement.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-1-3 (Messages > Messages texte > Créer un courriel)**.

Après une courte pause, un message vous demande d'entrer l'adresse de courriel.

- 2 Tapez l'adresse de courriel ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer une adresse de courriel dans le répertoire, puis appuyez sur **OK**.
 - 3 Entrez le titre du courriel et appuyez sur **OK**.
 - 4 Tapez votre message au clavier, puis appuyez sur **Options**.
-  **Conseil :** N'oubliez pas de prévoir suffisamment d'espace pour l'adresse de courriel; vous disposez de 160 caractères en tout, adresse comprise.
- 5 Allez à **Envoyer courriel**, s'il y a lieu, puis appuyez sur **Choisir**. Votre courriel est envoyé.

Répondre à un message ou à un courriel

Lorsque vous avez reçu des messages texte ou des courriels, , le nombre de nouveaux messages et message(s) reçu(s) sont affichés.

-  **Remarque :** L'icône  clignotant indique que la mémoire de messages est pleine. Vous devez alors effacer des messages avant de pouvoir en recevoir de nouveaux. Pour plus d'information, reportez-vous à «Effacer des messages» à la page 84.
- Appuyez sur **Afficher** pour voir le message maintenant ou sur **Quitter** si vous préférez ne pas le voir immédiatement.

LIRE LE MESSAGE PLUS TARD

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Messages**, **Messages texte** et **Boîte d'entrée**.
- 2 Si vous avez reçu plus d'un message, sélectionnez celui que vous voulez lire, puis appuyez sur **Choisir**.

Un message non lu est indiqué par  devant le message et un message image non vu par .

• MESSAGES MULTIMÉDIAS

-  **Remarque :** Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

Un message multimédia (MMS) peut contenir du texte, des images et des sons. Votre téléphone comprend un visualiseur de messages multimédias pour consulter ces messages et une boîte d'entrée multimédia pour le stockage des messages que vous sauvegardez. Lorsque vous sauvegardez un message multimédia, vous pouvez utiliser l'image comme écran de veille ou le son comme sonnerie.



Remarque : Cette fonction doit être prise en charge par votre fournisseur de services sans fil pour que vous puissiez l'utiliser. Seuls les appareils compatibles peuvent recevoir et afficher les messages multimédias.

Votre téléphone permet d'échanger des messages multimédias dont la taille peut atteindre 30 kilo-octets. Il se peut que votre téléphone ne puisse pas recevoir un message dont la taille est supérieure à la taille maximale. Il est possible que votre réseau vous permette de recevoir un message comprenant une adresse Internet à laquelle vous pouvez vous connecter pour afficher le message multimédia.

Les images insérées dans des messages multimédias peuvent être réduites à la taille de l'écran du téléphone.



Remarque : Par défaut, la messagerie multimédia est activée. Sachez aussi que votre fournisseur de services peut exiger des frais pour la réception de ces messages.

La messagerie multimédia prend en charge les formats suivants :

- Image: JPEG, GIF, PNG, OTA-BMP et WBMP.
- Son: MIDI



Remarque : Si un message reçu contient des éléments qui ne sont pas pris en charge par votre téléphone, il se peut que le message **Format objet pas compatible** apparaisse.

Définir les options MMS

Avant de pouvoir recevoir des messages multimédias, vous devez définir la façon dont vous voulez recevoir les messages.

AUTORISER LA RÉCEPTION DES MESSAGES MULTIMÉDIAS

Vous pouvez soit recevoir tous les messages soit recevoir les messages seulement lorsque vous êtes sur le réseau local de votre fournisseur de services.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6-2-2 (Messages > Options message > Messages multim. > Accepter mess. multimédias)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
 - **Oui** pour autoriser la réception de tous les messages.
 - **Réseau origine** pour autoriser la réception des messages seulement lorsque vous vous trouvez sur le réseau d'origine de votre fournisseur de services.
- 2 Après avoir choisi une des options de réception, allez à **Messages multimédias entrants**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **Récupérer**, puis appuyez sur **Choisir**.

BLOQUER LA RÉCEPTION DE MESSAGES MULTIMÉDIAS

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6-2-2 (Messages > Options message > Messages multim. > Accepter mess. multimédias)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Non** et appuyez sur **Choisir**.

AUTORISER OU BLOQUER LES PUBLICITÉS

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6-2-5 (Messages > Options message > Messages multim. > Accepter publicités)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à l'option de votre choix et appuyez sur **Choisir**.

Autres fonctions liées aux messages multimédias

Vous pouvez sauvegarder vos messages multimédias dans le dossier **Éléments envoyés** et modifier vos paramètres de connexion.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6-2 (Messages > Options message > Messages multim.)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.

- 2 Faites défiler jusqu'à l'option désirée. Appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou accéder à son sous-menu.

Options message	Fonction
Mémoriser messages env.	Sauvegarde les messages multimédias envoyés dans le dossier Éléments envoyés .
Accepter messages multimédias	Choisissez Oui , Non ou Réseau origine pour votre service multimédia. Réseau origine ne permet pas de recevoir des messages lorsque vous êtes à l'extérieur de votre réseau d'origine.
Messages multimédias entrants	Sélectionnez Récupérer pour recevoir les messages multimédias ou Refuser si vous ne désirez pas les recevoir.
Paramètres de connexion	Vous permet de définir les paramètres WAP liés à la récupération des messages multimédias. Activez le jeu de paramètres désiré pour sauvegarder les paramètres de connexion, puis modifiez ces paramètres.
Accepter les publicités	Vous permet d'activer ou désactiver la réception automatique des publicités multimédia.

Modifier les paramètres de connexion multimédia

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6-2-4 (Messages > Options message > Messages multim. > Paramètres de connexion)**. Appuyez sur **Choisir**.
- Allez à **Modifier param. multim. actifs**, puis appuyez sur **Choisir**.

- 3** Les paramètres de connexion du tableau suivants sont affichés. Allez au paramètre désiré. Appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option.

Paramètres de connexion	Fonction
Nom du paramètre	Renommer le paramètre.
Page d'accueil	Entrer l'adresse de la page d'accueil à laquelle votre navigateur doit accéder pour récupérer les messages multimédias.
Mode session	Sélectionner le mode de session Temporaire ou Permanent .
Porteur	Sélectionner le porteur de données.
Point d'accès GPRS	Définir le point d'accès.
Adresse IP	Entrer ou modifier l'adresse IP.
Type d'authentification	Sélectionner Normal ou Protégé .
Nom utilisateur	Entrer ou modifier votre nom d'utilisateur.
Mot de passe	Modifier ou entrer un mot de passe.

À PROPOS DES PARAMÈTRES DE CONNEXION

Il se peut que vous puissiez recevoir des paramètres de connexion multimédia sous forme de message texte en provenance de votre fournisseur de services sans fil. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

SÉLECTIONNER UNE TAILLE DE CARACTÈRES POUR VOS MESSAGES

- 1 Appuyez sur **Menu 01-6-3-1 (Messages > Options message > Autres options > Taille police)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Petits caractères** ou **Gros caractères** et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

Écrire et envoyer un message multimédia

Pour savoir si le service de messagerie multimédia est disponible et pour vous y abonner, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-2-1 (Messages > Messages multimédias > Créer message)**. Appuyez sur **Choisir**.
- 2 Tapez le texte de votre message et appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Insérer image** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Choisissez une image et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Allez à **Envoyer à numéro** ou **Envoyer à courriel** et appuyez sur **Choisir**.
- 6  **Remarque :** Un message contenant une image ne peut être envoyé par courriel.
- 6 Entrez le numéro du destinataire ou l'adresse de courriel et appuyez sur **Choisir**. Le message est envoyé.

Lire un message multimédia et y répondre

Lorsque vous recevez un message multimédia,  clignote. Une fois le message reçu au complet, l'icône  et **Message multimédia reçu** sont affichés.

- 1 Pour afficher le message, appuyez sur **Afficher**. Pour remettre la lecture du message à plus tard, appuyez sur **Quitter** (puis **Non** lorsqu'on vous demande si vous voulez jeter le message).
- 2 Lorsque le message est affiché, appuyez sur **Options**. Certaines des options suivantes ou toutes ces options peuvent être affichées. Faites défiler jusqu'à l'option désirée et appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.

Option	Fonction
Supprimer message	Supprimer un message sauvegardé.
Répondre	Répondre à un message. Appuyez sur Options , puis sur Envoyer . Le numéro de téléphone ou le courriel du destinataire sont utilisés par défaut.
Transf. à numéro	Transférer le message à un autre numéro.
Transf. à courriel	Transférer le message à une adresse de courriel.
Modifier	Modifier le message. Vous pouvez modifier uniquement les messages que vous avez écrits.
Détails	Afficher le titre du message, sa taille et sa classe.
Écouter	Écouter un clip sonore contenu dans le message, le cas échéant.
Mémoriser sonnerie	Enregistrer la sonnerie contenue dans le message, le cas échéant, dans la galerie.
Zoom avant	Agrandir l'image.
Mémoriser image	Enregistrer toute image jointe au message dans votre galerie d'images.



Remarque : clignote et **Mém. multim. pleine, afficher mess. en att.** est affiché lorsque la mémoire multimédia est pleine. Vous devez alors effacer des messages existants. Pour plus d'information, reportez-vous à «Effacer des messages» à la page 84.

Bavardage

Vous pouvez utiliser cette application «plus rapide que la messagerie texte» pour converser. Vous ne pouvez pas enregistrer les messages, mais vous pouvez les afficher pendant la conversation. Ces messages coûtent environ le même prix que les messages texte.

COMMENCER UNE SESSION DE BAVARDAGE

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-3 (Messages > Bavardage)**. Après une courte pause, un message vous invite à entrer le numéro de téléphone du destinataire.
- 2 Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou appuyez sur **Rechercher** pour le récupérer dans le répertoire, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez votre surnom (jusqu'à 5 caractères), puis appuyez sur **OK**.

Une autre façon de commencer une session de bavardage : Lorsque vous recevez un message, appuyez sur **Afficher** pour l'afficher. Pour commencer une session de bavardage, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Conversation**.

- 4 Tapez votre message au clavier. Pour écrire vos messages rapidement, reportez-vous à «Écrire en utilisant l'entrée de texte prédictive» à la page 39.
- 5 Lorsque vous êtes prêt à envoyer votre message, appuyez sur **Options**, allez à **Envoyer**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 6 Lorsque vous recevez une réponse, celle-ci apparaît au-dessus de votre message initial.
- 7 Pour répondre au message, appuyez sur **OK** et répétez les étapes 4 et 5.
- 8 Pour mettre fin à la session de bavardage, appuyez sur **OK** et sélectionnez **Quitter**.
- Pour afficher les plus récents messages de la session de bavardage en cours, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Historique**. Le message que vous avez envoyé est identifié par un «<>» et votre surnom. Les messages de votre correspondant sont indiqués par «>» et le surnom de votre correspondant.

- Appuyez sur **Précédent** pour retourner au message que vous êtes en train d'écrire. Pour modifier votre surnom, appuyez sur **Options**, allez à **Surnom** et appuyez sur **Choisir**.

• MESSAGES VOCAUX

Si vous êtes abonné au service de messagerie vocale, votre fournisseur de services sans fil vous communiquera un numéro de boîte vocale. Ce numéro doit être enregistré dans votre téléphone pour que vous puissiez utiliser la messagerie vocale. La réception d'un message vocal est signalée par un bip, par un message ou les deux. Lorsque vous recevez plusieurs messages, votre téléphone affiche le nombre de messages reçus.

Enregistrer votre numéro de boîte vocale

Il se peut que votre fournisseur de services sans fil ait déjà enregistré votre numéro de boîte vocale dans votre téléphone. Dans ce cas, le numéro s'affichera à l'étape 2 ci-dessous. Appuyez sur **OK** si vous ne voulez pas changer le numéro enregistré.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-4-2 (Messages > Messages vocaux > Numéro boîte vocale)**.
- 2 Après une courte pause, l'écran **N° boîte vocale** apparaît.
- 3 S'il n'y a pas de numéro dans la boîte, entrez l'indicatif régional et le numéro d'appel de votre boîte vocale.
- 4 Appuyez sur **OK**. Un message confirme l'enregistrement du numéro de votre boîte vocale.



Conseil : Pour gagner du temps, vous pouvez automatiser l'accès à votre boîte vocale. Ainsi, vous n'avez pas à composer de codes chaque fois que vousappelez votre service de messagerie. Pour plus d'information, voir «Automatiser l'accès à votre boîte vocale» plus loin dans la présente section.

Appeler et configurer votre boîte vocale

- 1 Une fois le numéro de votre boîte vocale enregistré, maintenez la touche **1^{vo}** enfoncée.

- 2 Lorsque vous vous connectez à la messagerie vocale et entendez le début du message d'accueil préenregistré, suivez les instructions du service pour configurer votre boîte vocale.

Écouter vos messages vocaux

Lorsque votre boîte vocale a été configurée, vous pouvez composer le numéro d'accès de quatre façons :

- Composer le numéro au clavier.
- Maintenir la touche **1^{oo}** enfoncee.
- Appuyer sur **Écouter** si un avis de réception de message est affiché.
- Appuyer sur **Menu 01-4-1 (Messages > Messages vocaux > Écouter messages vocaux)**. Après une courte pause, le téléphone appelle le numéro de votre boîte vocale.

Lorsque la connexion est établie et que vous entendez le message d'accueil préenregistré, suivez les instructions vocales pour écouter vos messages vocaux.

• AUTOMATISER L'ACCÈS À VOTRE BOÎTE VOCALE

Vous pouvez insérer des caractères spéciaux appelés «codes de composition» dans vos numéros de téléphone (celui de la messagerie vocale, par exemple) et enregistrer ces numéros comme numéros de composition abrégée. Les codes de composition commandent au système destinataire d'attendre, de ne pas tenir compte ou d'accepter les chiffres qui suivent la chaîne de composition.



Remarque : Les services de messagerie vocale ne sont pas tous pareils. Les exemples et étapes qui suivent sont des guides généraux. Adressez-vous à votre fournisseur de services sans fil si vous avez des questions précises à propos de votre service de messagerie vocale.

Prenez note par écrit de ces informations :

- 1 Écrivez votre numéro de boîte vocale.
- 2 Appelez votre boîte vocale et consultez vos messages comme vous le feriez normalement.
- 3 Prenez note des touches enfoncées en réponse aux guides vocaux.
Remarque : Les services de messagerie vocale ne fonctionnent pas tous de la même façon. Normalement, la marche à suivre ressemble à ceci :

Appeler le 2145551212, faire une pause de 5 secondes, appuyer sur 1, faire une pause de 2 secondes, appuyer sur 1234, appuyer sur le carré.

-  **Important** : Soyez précis ! Vous aurez besoin de cette information dans «Programmer l'accès à votre boîte vocale avec des codes de composition» plus loin dans la présente section.

COMMENT INSÉRER DES CODES DE COMPOSITION

Appuyez sur *+ à répétition pour parcourir les codes de composition. Lorsque le code désiré est affiché, attendez un instant; le code est inséré dans la chaîne de composition.

Par exemple, appuyez sur *+ quatre fois pour afficher «w» (caractère d'attente). Attendez un instant; le caractère d'attente est inséré automatiquement dans la chaîne de composition. Les codes de composition suivants sont disponibles :

Codes de composition

*	Annule un ensemble d'instructions.
+	Précède un numéro de téléphone international.
p	Le téléphone attend 2,5 secondes avant de transmettre les chiffres qui suivent.
w	Attendre. Votre téléphone attend que vous appuyiez sur la touche ↗ avant de transmettre le code ou les chiffres qui suivent.

Programmer l'accès à votre boîte vocale avec des codes de composition

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Allez à un emplacement de composition 1 touche vide et appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez votre numéro de boîte vocale, sans oublier l'indicatif régional.
- 4 Reportez-vous au tableau intitulé «codes de composition» et entrez les codes nécessaires en vous reportant à l'information que vous avez prise en note plus tôt.

Par exemple, si vous faites une pause de 5 secondes lorsque le numéro de messagerie vocale répond, entrez le caractère de pause **p** deux fois *après* le numéro de la boîte vocale (exemple : 2145551212**pp**).

- 5 Entrez ensuite tous les autres caractères (pauses, codes NIP) et informations nécessaires pour écouter vos messages, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Entrez un nom (par exemple, **Messvocale**) et appuyez sur **OK**. Un message confirme l'enregistrement de la chaîne de composition à l'emplacement de composition 1 touche indiqué.

Lorsque vous voudrez appeler la messagerie vocale et écouter vos messages, il suffira de maintenir la touche de composition 1 touche correspondante enfoncée à l'**écran de démarrage**. Vous n'aurez aucune autre touche à enfoncer pour vous connecter à votre boîte vocale et écouter vos messages.

• OPTIONS LIÉES AUX MESSAGES

Les options du tableau suivant s'appliquent soit aux messages texte, soit aux messages image, soit aux messages multimédias, soit aux courriels, soit à tous ces types de message.

- 1 Lorsqu'un message texte, image ou multimédia ou un courriel est affiché, appuyez sur **Options**.

- 2 Faites défiler pour mettre une option en surbrillance. Appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou accéder à son sous-menu.

Option	Fonction
Supprimer	Supprimer le message affiché.
Répondre	Répondre au message; vous pouvez inclure l'original du message dans la réponse, un modèle ou un écran vide.
Utiliser détails	Extraire les numéros, les adresses de courriel et les adresses Web du message affiché.
Conversation	Permet les conversations en utilisant messages textes.
Renvoyer	Transférer le message à un autre destinataire.
Modifier	Modifier le message.
Déplacer	Transférer le message dans le dossier de votre choix.
Renommer	Renommer le message avant son transfert dans un dossier.
Copier dans agenda	Copier le texte du début du message dans le répertoire du téléphone sous forme de note de rappel pour la date courante.
Détails messages	Afficher le nom et le numéro de téléphone de l'expéditeur, le centre de message utilisé ainsi que la date et l'heure de réception.

• CLASSER LES MESSAGES DANS DES DOSSIERS

Enregistrer les messages dans des dossiers

Vous pouvez enregistrer vos messages dans un dossier existant ou dans un dossier que vous avez créé.

- 1 Appuyez sur **Menu 01-1-1 (Messages > Message texte > Créer un message)**. Après une courte pause, l'écran d'entrée de message apparaît.
- 2 Écrivez votre message et appuyez sur **Options**.

- 3 Allez à **Mémoriser** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez à **Archives**, **Modèles**, ou **Mes dossiers** (si vous avez créé un dossier) et appuyez sur **Choisir**. Le message est enregistré.

Afficher les messages sauvegardés

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-1 (Messages > Messages texte)**.
- 2 Après une courte pause, faites défiler jusqu'au dossier qui contient le message que vous voulez afficher et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Une fois le dossier ouvert, allez au message que vous voulez afficher et appuyez sur **Choisir**.

Dossier Boîte d'entrée

Les messages sont enregistrés automatiquement dans la boîte d'entrée une fois que vous les avez lus ou lorsque vous appuyez sur **Précédent** au moment où **Message reçu** apparaît à l'écran de démarrage.

Dossier Archives

Sauvegardez les messages que vous avez lus dans le dossier **Archives**.

Dossier Modèles

Les images et les modèles de message standard sont stockés dans le dossier **Modèles**. Vous pouvez modifier les modèles prédéfinis.

Mes dossiers

Organisez vos messages en créant des dossiers. Déplacez ensuite des messages vers ces dossiers.

CRÉER UN DOSSIER

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-1-7 (Messages > Messages texte > Mes dossiers)**. Après une courte pause, le dossier s'ouvre.
- 2 Appuyez sur **Options**. Allez à **Ajouter dossier** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Tapez le nom que vous voulez donner au nouveau dossier et appuyez sur **OK**. Le dossier est ajouté.

SUPPRIMER UN DOSSIER

Seuls les dossiers créés dans **Mes dossiers** peuvent être supprimés.

Les dossiers **Boîte d'entrée**, **Boîte de sortie**, **Archives** et **Modèles** sont protégés. Lorsque vous supprimez un dossier, tous les messages contenus dans ce dossier sont également supprimés.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-1-7 (Messages > Messages texte > Mes dossiers)**. Après une courte pause, le dossier s'ouvre.
- 2 Les dossiers que vous avez créés sont affichés. Allez au dossier que vous voulez supprimer et appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Supprimer dossier**, puis appuyez sur **Choisir**. Un message vous demande de confirmer votre décision de supprimer.
- 4 Appuyez sur **OK** pour le supprimer ou sur **Précédent** pour quitter.

Transférer un message dans un dossier

- 1 Lorsque le message est affiché, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Déplacer** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez au dossier de destination et appuyez sur **Choisir**.

• EFFACER DES MESSAGES

Lorsque le réseau est prêt à vous livrer un message alors que la mémoire de messages de votre téléphone est pleine,  clignote à l'écran de démarrage. Pour libérer de l'espace mémoire, procédez comme suit :

- Lisez des messages non lus, puis supprimez-les.
- Supprimez des messages contenus dans vos dossiers.

Supprimer un seul message

Pour supprimer un message, vous devez l'ouvrir d'abord.

- 1 Appuyez sur **Menu 01-1 (Messages > Messages texte)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Faites défiler jusqu'au dossier contenant le message que vous voulez supprimer et appuyez sur **Choisir**. Une liste de messages apparaît (si vous avez des messages).
- 3 Allez au message que vous voulez supprimer et appuyez sur **Choisir**. Le message est affiché.
- 4 Appuyez sur **Options**, allez à **Supprimer**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Un message vous demande de confirmer votre décision de supprimer. Appuyez sur **OK** pour supprimer le message ou **Précédent** pour quitter.

Supprimer tous les messages d'un dossier

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-1-8 (Messages > Messages texte > Supprimer mess.)**. Après une courte pause, la liste de vos dossiers apparaît.
 - 2 Allez au dossier contenant les messages que vous voulez supprimer, puis appuyez sur **Choisir**. Un message vous demande de confirmer votre décision de supprimer.
-  **Important :** Si vous sélectionnez **Lus**, tous les messages lus de tous les dossiers sont supprimés.
- 3 Appuyez sur **OK** pour vider le dossier.

Modifier les paramètres de message texte, courriel et image

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6-1-1 (Messages > Options messages > Messages texte > Profil d'envoi)**.

- 2 Si votre carte SIM prend en charge plusieurs jeux de profils, allez au jeu de profils que vous voulez modifier et appuyez sur **Choisir**.

Option message	Fonction
Numéro du centre de messages	Ce numéro vous permet d'envoyer des messages texte; vous devez obtenir ce numéro auprès de votre fournisseur de services sans fil.
Numéro du destinataire par défaut	Dans le cas des messages texte, le numéro par défaut utilisé pour envoyer des messages.
Utiliser GPRS	Définit le service GPRS comme méthode privilégiée de transmission des messages texte.
Réponse par même centre	Permet au destinataire de votre message de vous transmettre une réponse via votre centre de message (service réseau).
Type de messages	Vous permet de sélectionner un des types de message suivants : Texte, Courriel, Téléavertisseur et Fax .
Validité message	Indique pendant combien de temps le réseau tente de vous envoyer un message avant d'abandonner ses tentatives.
Numéro du serveur de courriel	Numéro utilisé par défaut pour transmettre les courriels.
Rapports de livraison	Demande au réseau d'envoyer des avis de livraison lorsque vous envoyez des messages.
Renommer profil d'envoi	Vous permet de changer le nom du profil d'envoi sélectionné; les jeux de profils d'envoi s'affichent uniquement si votre carte SIM autorise les profils multiples.

REEMPLACER LES PARAMÈTRES DE MESSAGES TEXTE, IMAGE ET COURRIEL

Lorsque la mémoire de messages est pleine, votre téléphone ne peut plus envoyer ni recevoir de messages. Cependant, vous pouvez programmer votre téléphone pour qu'il efface automatiquement les vieux messages contenus dans les dossiers **Boîte d'entrée** et **Boîte de sortie** lorsque vous recevez de nouveaux messages.

- 1 Appuyez sur **Menu 01-6-1 (Messages > Options message > Messages texte)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Éraser dans éléments envoyés** ou **Éraser dans boîte d'entrée**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **Autorisé** et appuyez sur **Choisir** pour remplacer les anciens messages par les nouveaux dans le dossier **Éléments envoyés** ou **Boîte d'entrée**, respectivement.

Changer les paramètres de messages multimédias

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-6-2 (Messages > Options message > Messages multim.)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'option désirée. Appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou accéder à son sous-menu.

Option message	Fonction
Mémoriser messages env.	Sauvegarde les messages multimédias envoyés dans le dossier Éléments envoyés .
Accepter mess. multimédias	Choisissez Oui , Non ou Réseau origine pour votre service multimédia. Réseau origine ne permet pas de recevoir des messages lorsque vous êtes à l'extérieur de votre réseau d'origine.

Option message	Fonction
Messages multimédias entrants	Sélectionnez Récupérer pour recevoir les messages multimédias ou Refuser si vous ne désirez pas les recevoir.
Accepter publicités	Vous permet d'activer ou désactiver la réception automatique des publicités multimédias.

RECEVOIR LES PARAMÈTRES DE CONNEXION MULTIMÉDIA SOUS FORME DE MESSAGES TEXTE

Il se peut que vous puissiez recevoir des paramètres de connexion multimédia sous forme de message texte en provenance de votre fournisseur de services sans fil. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

SÉLECTIONNER UNE TAILLE DE CARACTÈRES

- 1 Appuyez sur **Menu 01-6-3-1 (Messages > Options message > Autres options > Taille police)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Petits caractères** ou **Gros caractères** et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

Utiliser le service messages d'info

Le service messages d'info vous permet de recevoir des messages texte courts portant sur des sujets de toutes sortes tels que la météo, la circulation routière, etc., en provenance de votre fournisseur de services sans fil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-5 (Messages > Messages d'info)**. Après une courte pause, la liste d'options du tableau suivant est affichée.
- 2 Faites défiler jusqu'à l'option désirée. Appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou accéder à son sous-menu.

Option message	Fonction
Services d'info	Sélectionnez Oui ou Non pour activer ou désactiver le service.
Rubriques	Options permettant de sélectionner, ajouter, modifier ou supprimer des rubriques.
Langue	Sélectionnez la langue des messages d'info que vous recevez. La langue sélectionnée ici n'a pas de répercussion sur la langue choisie dans le menu Paramètres téléphone .
Rubriques sur la carte SIM	Sélectionnez une ou plusieurs rubriques d'information à sauvegarder sur votre carte SIM.



Remarque : Pour plus d'information sur les rubriques, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

Utiliser les commandes de services

Utilisez l'éditeur de **commandes de services** pour entrer et envoyer des commandes de services à votre fournisseur de services sans fil. Pour plus d'information, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 01-7 (Messages > Edit. cde services)**.
- 2 Entrez une commande de service, par exemple une commande d'activation de service réseau, puis appuyez sur **Envoyer**.

Registre (Menu 2)

Le téléphone enregistre des informations sur les 10 derniers appels en absence (appels manqués), les 10 derniers appels reçus ou les 20 derniers numéros composés. Il enregistre également la durée totale des appels. Lorsque le nombre maximal d'appel est atteint, l'appel le plus récent remplace le plus ancien.

Pour que le registre fonctionne correctement :

- Votre fournisseur de services sans fil doit offrir la fonction d'identification de l'appelant, et cette fonction doit être activée.
- Vos appels ne doivent pas être bloqués.
- Votre téléphone doit être en fonction et se trouver dans la zone de service.



• OPTIONS DU REGISTRE

Que vous consultiez la liste des appels en absence, la liste des appels reçus ou la liste des numéros composés, les options proposées sont toujours les mêmes. Le tableau suivant explique chacune de ces options :

Options – Appels en absence, appels reçus et numéros composés

Heure d'appel	Afficher la date et l'heure de l'appel
Envoyer message	Envoyer un message au numéro
Afficher numéro	Afficher le numéro
Modifier numéro	Modifier le numéro et lui associer un nom

Options – Appels en absence, appels reçus et numéros composés

Mémoriser	Associer un nom au numéro et l'enregistrer dans le répertoire
Ajouter au nom	Ajouter le numéro à un nom du répertoire, à condition que le numéro ne soit pas déjà associé à un nom
Supprimer	Effacer le numéro dans la mémoire
Appel	Appeler le numéro

• AFFICHER LES APPELS EN ABSENCE

Les appels en absence sont les appels auxquels vous n'avez pas répondu. Il y a deux façons de consulter les appels en absence :



Remarque : Les appels en absence ne sont pas mémorisés lorsque votre téléphone est à l'extérieur de sa zone de desserte.

- 1 Si **# appels en absence** est affiché, appuyez sur **Liste**. Le numéro de téléphone apparaît.
- 2 Appuyez sur **Options** pour afficher les options figurant au tableau de la page 90.
- 3 Allez à une option, appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou pour accéder à son sous-menu.

OU

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-1 (Registre > Appels en absence)**.

Après une courte pause, la liste des appels en absence est affichée (si vous avez des appels en absence).

- 2 Allez à un nom ou à un numéro et appuyez sur **Options** pour afficher les options figurant au tableau de la page 90.
- 3 Allez à une option, appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou pour accéder à son sous-menu.

• AFFICHER LES APPELS REÇUS

Les appels reçus sont les appels auxquels vous avez répondu.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-2 (Registre > Appels reçus)**.

Après une courte pause, la liste des appels reçus apparaît (si vous en avez).

- 2 Allez à un nom ou à un numéro et appuyez sur **Options** pour afficher les options figurant au tableau de la page 90.
- 3 Allez à une option, appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.

• AFFICHER LES NUMÉROS COMPOSÉS

Il y a deux façons de consulter les numéros composés :

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur  Les derniers numéros composés sont affichés.

OU

- 2 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-3 (Registre > Numéros composés)**.

Après une courte pause, les derniers numéros composés sont affichés.

- 3 Allez à un nom ou à un numéro et appuyez sur **Options** pour afficher les options figurant au tableau de la page 90.
- 4 Allez à une option, appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.

Heure de l'appel

Vous pouvez recevoir jusqu'à cinq appels du même numéro et afficher l'heure de chaque appel. L'horloge de votre téléphone doit être à la bonne heure pour que cette fonction soit fiable. Pour régler l'horloge, reportez-vous à «Régler l'horloge» à la page 29.

- 1 Lorsque vous consultez un appel en absence ou un appel reçu, appuyez sur **Options**, allez à **Heure d'appel** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 L'heure du dernier appel est affichée.
- 3 Appuyez sur pour afficher les heures auxquelles vous avez reçu d'autres appels en provenance de ce numéro. Appuyez sur **Précédent** pour afficher à nouveau la liste des options.

• EFFACER LES LISTES D'APPELS

Pour effacer les appels en absence, les appels reçus et les numéros composés de la mémoire du téléphone :

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-4 (Registre > Effacer listes appels)**.
Après une courte pause, **Tous**, **En absence**, **Composés** et **Reçus** apparaissent.
- 2 Allez au type d'appel que vous voulez effacer et appuyez sur **Choisir**.

• AFFICHER LA DURÉE DES APPELS

- 1 **Durée du dernier appel.** À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-5-1 (Registre > Durée des appels > Durée du dernier appel)**. La durée de votre dernier appel est affichée.
- 2 **Durée des appels reçus.** À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-5-2 (Registre > Durée des appels > Durée des appels reçus)**. La durée de tous les appels reçus est affichée.
- 3 **Durée des appels faits.** À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-5-3 (Registre > Durée des appels > Durée des appels faits)**. La durée de tous les appels sortants est affichée.
- 4 **Durée de tous les appels.** À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 2-5-4 (Registre > Durée des appels > Durée de tous les appels)**. La durée de tous les appels (appels en absence, appels faits, appels reçus) est affichée.

Profils (Menu 3)

Les profils déterminent le comportement de votre téléphone lorsque vous recevez un appel ou un message, le son émis par le clavier lorsque vous enfoncez une touche, etc. Vous pouvez conserver les paramètres initiaux des options de sonnerie, bips touche et autres paramètres de chacun des cinq profils disponibles ou les personnaliser selon vos besoins. Sélectionnez et personnalisez le profil qui convient le mieux aux circonstances (par exemple, lorsque vous êtes en réunion ou à l'extérieur). Les profils disponibles sont :



- Normal
- Silence
- Réunion
- Extérieur
- Téléavertisseur

 **Remarque :** Il y a également des profils pour les accessoires tels que l'écouteur et l'ensemble pour voiture. Pour plus d'information sur les profils accessoires, reportez-vous à «Paramètres accessoires» à la page 109.

• SÉLECTIONNER UN PROFIL

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
Après une courte pause, la liste des profils apparaît.
- 2 Faites défiler la liste des profils disponibles et appuyez sur **Choisir** lorsque le profil désiré apparaît en surbrillance.
- 3 Allez à **Choisir** et appuyez sur **Choisir**.

• PERSONNALISER UN PROFIL

Les profils peuvent être personnalisés de nombreuses façons.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
Après une courte pause, la liste des profils apparaît.
- 2 Allez au profil que vous voulez personnaliser et appuyez sur **Choisir**.

- 3 Allez à **Personnaliser** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Utilisez les touches de défilement pour afficher les différentes options du tableau ci-dessous. Lorsque l'option désirée est affichée, appuyez sur **Choisir**.



Remarque : Vous ne pouvez pas renommer le profil **Normal**.

Options de profil personnalisables

Options sonnerie	Sélectionner le style de sonnerie.
Type de sonnerie	Sélectionner la sonnerie ou mélodie signalant l'arrivée d'un appel.
Volume sonnerie	Régler le volume de la sonnerie.
Alerte vibrEUR	Activer ou désactiver l'alerte vibrEUR.
Alerte de message	Sélectionner la sonnerie signalant l'arrivée d'un message.
Bips touches	Régler le volume des bips émis par les touches du clavier (ou pour rendre les touches muettes).
Bips alerte	Activer ou désactiver les tonalités d'avertissement et de confirmation.
Alerte pour	Sélectionner les groupes d'appel qui seront acceptés ou bloqués par le profil sélectionné. Pour plus d'information, reportez-vous à «Groupes d'appel» à la page 57.
Nom du profil	Renommer le profil (jusqu'à 16 caractères).

• PROGRAMMER UN PROFIL TEMPORAIRE

Les profils temporaires vous aident à ne plus manquer d'appels. Supposons, par exemple, que vous activiez le profil **Silence** au début d'une réunion et que vous ne pensiez à rétablir le profil **Normal** que longtemps après. Pendant tout ce temps, vous avez manqué des appels parce que la sonnerie du téléphone était désactivée. Avec un profil temporaire, vous pouvez vous éviter ce genre de désagrément puisque le profil par défaut de votre téléphone est réactivé automatiquement dès que la durée du profil temporaire est expirée.



Remarque : Les profils temporaires peuvent être programmés jusqu'à 24 heures à l'avance.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
Après une courte pause, la liste des profils apparaît.
- 2 Allez au profil que vous voulez activer comme profil temporaire, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **Temporaire** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Entrez l'heure à laquelle le profil sera désactivé et appuyez sur **OK**.

Le profil temporaire est maintenant activé et le nom du profil ainsi qu'une icône «horloge» sont affichés à l'écran de démarrage.

Configuration (Menu 4)

Régler l'horloge

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-1-1 (Configuration > Réglages d'heure et de date > Horloge)**.

Après une courte pause, **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**), **Régler l'heure** et **Format heure** apparaissent, et **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**) apparaît en surbrillance.

- Allez à **Régler heure** et appuyez sur **Choisir**.
- Entrez l'heure selon le format hh:mm et appuyez sur **OK**.
- Allez à **am** ou **pm** et appuyez sur **Choisir**. L'heure est réglée.



Afficher ou masquer l'horloge

L'horloge peut être soit affichée soit masquée à l'écran de démarrage.

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-1-1 (Configuration > Réglages d'heure et de date > Horloge)**.

Après une courte pause, **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**), **Régler heure** et **Format heure** apparaissent, et **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**) apparaît en surbrillance.

- Appuyez sur **Choisir**.
 - Si l'horloge était «cachée» (c.-à-d. invisible à l'écran de démarrage), elle apparaît maintenant dans le coin supérieur droit de l'écran de démarrage.
 - Si l'horloge était affichée, elle est maintenant invisible.

Changer le format de l'heure

Vous pouvez choisir soit le format 12 heures soit le format 24 heures.

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-1-1 (Configuration > Réglages d'heure et de date > Horloge)**.

Après une courte pause, **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**), **Régler heure** et **Format heure** apparaissent, et **Afficher heure** (ou **Cacher horloge**) apparaît en surbrillance.

- 2 Allez à **Format heure** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **24 heures** ou **12 heures** et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

Régler la date

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-1-2 (Configuration > Réglages d'heure et de date > Date)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Régler date** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez la date et appuyez sur **OK**. La date est réglée.

Sélectionner ou changer le format de la date

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-1-2 (Configuration > Réglages d'heure et de date > Date)**.
- 2 Allez à **Format date** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez au format désiré et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez au **Séparateur de date** désiré (point, barre oblique, tiret ou espace) et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

• OPTIONS D'APPEL

Renvoi d'appel

Ce service réseau vous permet de transférer vos appels entrants vers un autre numéro.

 **Remarque :** Le renvoi d'appel est une fonction réseau et ne fonctionne pas de la même façon sur tous les réseaux. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

ACTIVER LE RENVOI D'APPEL



Remarque : Cette fonction dépend du réseau. Il se peut que les options du tableau suivant n'apparaissent pas toutes sur votre téléphone. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-1 (Configuration > Options d'appel > Renvoi d'appel)**.
- 2 Après une courte pause, les options de renvoi d'appel du tableau suivant apparaissent.

Renvoyer tous les appels vocaux	Tous vos appels entrants sont redirigés vers un autre numéro que vous choisissez.
Renvoi si occupé	Tous vos appels entrants sont renvoyés lorsque votre téléphone est occupé.
Renvoi si non réponse	Les appels entrants sont renvoyés lorsque vous n'êtes pas en mesure de répondre. Vous pouvez aussi programmer un délai au terme duquel les appels sont renvoyés.
Renvoi si hors portée	Les appels entrants sont renvoyés lorsque votre téléphone est éteint.
Renvoi si prise d'appels imposs.	Les appels entrants sont renvoyés lorsque vous ne répondez pas. Vous pouvez aussi programmer un délai au terme duquel les appels sont renvoyés.
Renvoi des appels fax	Les appels fax sont renvoyés à une boîte de messagerie fax.
Renvoi des appels données	Tous les appels de données sont renvoyés à une boîte de messagerie de données.
Annuler tous les renvois	Toutes les options de renvoi actives sont annulées.

- 3** Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir**.
- 4** Allez à **Activer** et appuyez sur **Choisir**.
- 5** Allez à la destination à laquelle vous voulez renvoyer vos appels (**Autre numéro**, par exemple) et appuyez sur **Choisir**.
- 6** Entrez le numéro auquel vous voulez renvoyer vos appels vocaux, de télécopie ou de données et appuyez sur **OK**.

Votre téléphone appelle le réseau pour activer la fonction demandée. Le réseau envoie une note de confirmation une fois la fonction activée.

ANNULER LE RENVOI D'APPEL

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-1-8 (Configuration > Options d'appel > Renvoi d'appel > Annuler tous les renvois)**.

 **Remarque :** L'annulation de tous les renvois peut bloquer la réception des messages vocaux. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

Réponse touches

L'option de réponse touches vous permet de répondre en appuyant sur n'importe quelle touche à l'exception de la touche marche-arrêt et des touches ,  et .

- 1** À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-2 (Configuration > Options d'appel > Réponse touches)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** apparaissent.
- 2** Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir**.

Recomposition automatique

Il peut arriver que vous ne puissiez pas appeler parce que le réseau est trop occupé. (Vous entendez alors le signal d'occupation rapide). Lorsque la recomposition automatique est activée, votre téléphone effectue jusqu'à dix tentatives d'appel après un appel infructueux.

ACTIVER OU DÉSACTIVER LA RECOMPOSITION AUTOMATIQUE

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-3 (Configuration > Options d'appel > Recomposition automatique)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** apparaissent.
- Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir**.

Composition 1 touche (composition abrégée)

Vous pouvez affecter n'importe quelle entrée du répertoire aux touches **2abc** à **9wxyz**, puis appeler ces numéros simplement en maintenant la touche correspondante enfoncée.

AFFECTER UNE TOUCHE À LA COMPOSITION ABRÉGÉE

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Choisir**.
- Allez à un emplacement vide et appuyez sur **OK**.
- Entrez le numéro (sans oublier l'indicatif régional) et appuyez sur **OK**, ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire.
- Entrez le nom que vous voulez associer au numéro et appuyez sur **OK**.

APPELER EN SE SERVANT DE LA COMPOSITION ABRÉGÉE

- Appuyez sur la touche affectée au numéro que vous voulez appeler et *maintenez-la enfoncée*.
OU
- Appuyez sur la touche à laquelle une entrée de répertoire a été affectée et appuyez sur .

Appel en attente

Cette fonction, à condition d'être prise en charge par votre fournisseur de services sans fil, vous signale l'arrivée d'un deuxième appel. Vous pouvez accepter ou refuser l'appel ou tout simplement ne pas y répondre.

ACTIVER L'APPEL EN ATTENTE

- Appuyez sur **Menu**, allez à **Configuration**, puis appuyez sur **Choisir**.
- Allez à **Options d'appel** et appuyez sur **Choisir**.

- 3 Allez à **Appel en attente** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez à **Activer** et appuyez sur **Choisir**.

APPEL EN ATTENTE

- Durant un appel, appuyez sur pour répondre à l'appel en attente.
Le premier appel est mis en garde.
- Appuyez sur pour mettre fin à l'appel actif.

Activer ou désactiver l'affichage du sommaire après appel

Votre téléphone peut afficher la durée de votre appel lorsque vous raccrochez.

ACTIVER LE SOMMAIRE APRÈS APPEL

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-6 (Configuration > Options d'appel > Sommaire après appel)**.

Après une courte pause, **Oui** et **Non** apparaissent.

- 2 Allez à **Oui** et appuyez sur **Choisir**.

DÉSACTIVER LE SOMMAIRE APRÈS APPEL

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-6 (Configuration > Options d'appel > Sommaire après appel)**.

Après une courte pause, **Oui** et **Non** apparaissent.

- 2 Allez à **Non** et appuyez sur **Choisir**.

Envoyer mon numéro lors du prochain appel

Cette fonction vous permet de bloquer l'affichage de votre numéro sur l'afficheur du correspondant que vous appelez. Il s'agit d'une fonction réseau et vous devez l'activer à chaque appel. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-7 (Configuration > Options d'appel > Envoyer mon numéro)**. Après une courte pause, **Implicite**, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

Sélectionner une ligne pour les appels sortants



Remarque : Cette fonction dépend du réseau. Renseignez-vous sur la disponibilité et les caractéristiques de la fonction auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-2-8 (Configuration > Options d'appel > Ligne activée)**. Après une courte pause, **Ligne 1** et **Ligne 2** apparaissent.



Important : Si vous sélectionnez la ligne 2 alors que vous n'êtes pas abonné à ce service, vous ne pourrez pas faire d'appels. Cependant, vous pourrez répondre sur les deux lignes quelle que soit la ligne sélectionnée.

- 2 Allez à **Ligne 1** ou **Ligne 2** et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.



Conseil : Vous pouvez bloquer la fonction de sélection de ligne en utilisant l'option **Verrouiller**, à condition que votre carte SIM le permette.

• PARAMÈTRES TÉLÉPHONE

Changer la langue d'affichage

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-3-1 (Configuration > Paramètres téléphone > Langue)**.

Après une courte pause, **Automatique**, **English**, **Português**, **Español** et **Français** sont affichés.

- 2 Allez à la langue que vous voulez activer et appuyez sur **Choisir**.



Remarque : La langue sélectionnée a des répercussions sur le format de l'heure et de la date de l'horloge, du réveil et de l'agenda.

ACTIVER OU DÉSACTIVER LE VERROUILLAGE AUTOMATIQUE DU CLAVIER

 **Important :** Lorsque le clavier est verrouillé, il se peut que vous puissiez quand même appeler des numéros d'urgence (par exemple, le 911 ou d'autres numéros d'urgence officiels). Composez le numéro d'urgence et appuyez sur . Le numéro s'affiche seulement une fois que vous avez entré le dernier chiffre.

Vous pouvez programmer le délai au terme duquel le clavier se verrouillera automatiquement (de 10 à 60 secondes). À l'expiration du délai, le clavier est verrouillé automatiquement.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-3-2 (Configuration > Paramètres téléphone > Verrouillage automatique)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à **Oui** (ou **Non** pour désactiver) et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Si vous avez sélectionné **Oui**, **Délai:** est affiché.
- 4 Entrez le délai (minutes et secondes) et appuyez sur **OK**.

Afficher info cellule

 **Remarque :** L'affichage info cellules est un service réseau qui n'est pas offert sur tous les réseaux. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

Lorsque cette fonction est sélectionnée, votre téléphone affiche un indicateur lorsqu'il est connecté à une cellule réseau utilisant la technologie MCN (Micro-Cellular Network). Cette technologie accroît la capacité des réseaux cellulaires dans les zones urbaines. Cette sélection reste en vigueur même lorsque vous changez de carte SIM ou lorsque le téléphone est éteint.

- 1 Appuyez sur **Menu 4-3-3 (Configuration > Paramètres téléphone > Afficher info cellule)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à **Oui** (ou **Non**) et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

 **Remarque :** Si vous avez sélectionné **Conn. continue** comme option de **Connexion GPRS**, il se peut que vous ne puissiez pas recevoir les messages d'information. Le cas échéant, sélectionnez l'option **Au besoin** au lieu de **Conn. continue** (pour plus d'information, reportez-vous à «GPRS» à la page 140).

Message d'accueil

Vous pouvez écrire un message d'accueil qui apparaîtra brièvement chaque fois que vous allumerez votre téléphone.

 **Remarque :** Vous ne pouvez pas utiliser l'entrée de texte prédictive pour écrire votre message d'accueil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-3-4 (Configuration > Paramètres téléphone > Texte d'accueil)**.

Après une courte pause, un écran d'entrée de message apparaît.

- 2 Écrivez votre message (jusqu'à 44 caractères).

- Appuyez sur ***+** pour afficher et sélectionner des caractères spéciaux. Pour plus d'information sur les caractères spéciaux, reportez-vous à «Entrer des signes de ponctuation et des caractères spéciaux» à la page 38.

- 3 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Options**, allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **Choisir**.

Allez à **Supprimer** et appuyez sur **Choisir** si vous voulez effacer le texte existant et écrire un nouveau texte.

Sélection du réseau

Il se peut que vous puissiez rechercher manuellement un autre réseau avec lequel votre fournisseur de services sans fil a conclu une entente d'itinérance.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-3-5 (Configuration > Paramètres téléphone > Sélection de réseau)**. Après une courte pause, **Automatique** et **Manuel** sont affichés.

2 Allez à **Automatique** ou **Manuel** et appuyez sur **Choisir**.

Option	Fonction
Automatique	Votre téléphone utilise par défaut des paramètres qui ont été prédéfinis par votre fournisseur de services sans fil.
Manuel	Votre téléphone recherche un réseau avec lequel votre fournisseur de services sans fil a conclu une entente d'itinérance.

 **Remarque :** Si **Pas accès au réseau** est affiché, vous devez activer le mode **Automatique** ou insérer une autre carte SIM dans votre téléphone.

Confirmer les modifications de services SIM

Lorsque cette option est activée, un avis vous est envoyé lorsque votre fournisseur de services sans fil apporte des modifications aux services liés à la carte SIM (par exemple, l'activation du service GPRS).

- 1 Appuyez sur **Menu 4-3-6 (Configuration > Paramètres téléphone > Confirmer activité sur SIM)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

Texte d'aide

Votre téléphone affiche une courte description de la plupart des options de menu. Pour consulter le texte d'aide, faites défiler jusqu'à la fonction voulue et attendez environ 10 secondes. Utilisez les touches de défilement pour faire défiler le texte d'aide, s'il y a lieu.

ACTIVER OU DÉSACTIVER LES TEXTES D'AIDE

Par défaut, l'affichage des textes d'aide est activé. Vous pouvez toutefois désactiver l'affichage des textes d'aide en procédant comme suit à partir de l'écran de démarrage.

- 1 Appuyez sur **Menu 4-3-7 (Configuration > Paramètres téléphone > Activation textes d'aide)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

TONALITÉ AU DÉMARRAGE



Remarque : Cette fonction dépend du réseau et n'est pas offerte par tous les fournisseurs de services. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

Votre téléphone peut faire entendre (ou ne pas faire entendre) une tonalité de démarrage lorsque vous l'allumez.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-3-8 (Configuration > Paramètres téléphone > Tonalité au démarrage)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

• PARAMÈTRES D'AFFICHAGE

Papier peint

Vous pouvez sélectionnez un fond d'écran (papier peint) pour votre écran de démarrage. Des images ont été préchargées dans le menu **Galerie**. Vous pouvez également recevoir des images sous forme de messages multimédias, télécharger des images à partir de pages WAP ou transférer des images depuis votre ordinateur au moyen du logiciel PC Suite, puis les sauvegarder dans la **Galerie**. Votre téléphone accepte les formats d'image JPEG, GIF, BMP, PNG et WBMP.

SÉLECTIONNER UN PAPIER PEINT

- 1 Appuyez sur **Menu 4-4-1 (Configuration > Paramètres d'affichage > Papier peint)**. Après une courte pause, **Activer**, **Désactiver** et **Changer image** sont affichés.
- 2 Allez à **Changer image** et appuyez sur **Choisir** pour afficher la galerie.

- 3 Utilisez les touches de défilement (**▲▼**) pour parcourir la galerie d'images. Lorsque vous arrivez à l'image désirée, appuyez sur **Options**, allez à **Choix pap. peint**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Si **Remplacer papier peint actuel?** est affiché, appuyez sur **OK**. Un message confirmant votre choix est affiché.

ACTIVER OU DÉSACTIVER LE PAPIER PEINT

- 1 Appuyez sur **Menu 4-4-1 (Configuration > Paramètres d'affichage > Papier peint)**. Après une courte pause, **Activer**, **Désactiver** et **Changer image** sont affichés.
- 2 Allez à **Activer** ou **Désactiver** et appuyez sur **Choisir**.

Combinaisons de couleurs

Vous pouvez changer la couleur de certains éléments affichés tels que les indicateurs et les barres d'intensité du signal.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-4-2 (Configuration > Paramètres d'affichage > Combinaison de couleurs)**. Après une courte pause, une liste de combinaisons de couleurs est affichée.
- 2 Allez à la combinaison de couleurs désirée et appuyez sur **Choisir**. Un message confirmant votre choix est affiché.

DÉLAI D'ATTENTE DE L'ÉCRAN DE VEILLE

Vous pouvez programmer votre téléphone pour afficher un écran de veille à l'expiration d'un délai prédéfini ou d'un délai que vous définissez vous-même (jusqu'à 60 minutes).

Écran de veille

L'écran de veille entre en action lorsque aucune fonction du téléphone n'a été utilisée pendant la durée prédéfinie. Il suffit d'appuyer sur une touche pour désactiver l'écran de veille. L'écran de veille est également désactivé lorsque le téléphone quitte la zone de couverture du réseau.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-4-4 (Configuration > Paramètres d'affichage > Délai d'attente d'écran de veille)**. Après une courte pause, **2 minutes**, **5 minutes** et **Autre** sont affichés.

- 2 Allez à **2 minutes** ou **5 minutes** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Pour définir un autre délai (jusqu'à 60 minutes), allez à **Autre** et appuyez sur **Choisir**. Entrez un nombre de minutes et appuyez sur **OK**. Un message confirmant votre choix est affiché.

Luminosité d'affichage

Vous pouvez régler la luminosité d'affichage de votre téléphone.

- 1 Appuyez sur **Menu 4-4-5 (Configuration > Paramètres d'affichage > Luminosité d'affichage)**. Après une courte pause, un graphique à barres indiquant le niveau d'intensité actuel apparaît.
- 2 Utilisez les touches de défilement de gauche et de droite (et) ou les touches de réglage du volume qui se trouvent sur le côté du téléphone pour régler la luminosité.
- 3 Appuyez sur **OK** pour accepter le nouveau réglage.

• PARAMÈTRES BIPS ET SONNERIE

Vous pouvez modifier des paramètres du profil actif tels que le volume de la sonnerie, les bips touche, etc. Les mêmes options sont décrites en détail sous «Personnaliser un profil» à la page 94.

Paramètres accessoires

Le menu **Paramètres accessoires** apparaît seulement lorsque le téléphone est connecté ou a déjà été connecté à un accessoire compatible tel qu'un écouteur, un ensemble pour voiture ou un dispositif à induction (boucle).

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-6 (Configuration > Paramètres accessoires)**. Les options suivantes sont affichées :
- 2 Allez à **Écouteur, Mains libres** ou **Boucle** et appuyez sur **Choisir**.

SI VOUS AVEZ SÉLECTIONNÉ ÉCOUTEUR

Les options ci-dessous sont proposées. Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

- **Profil par défaut** – Choisissez le profil qui sera activé automatiquement lorsque vous utiliserez un écouteur.
- **Réponse automatique** – Le téléphone répond automatiquement après une sonnerie lorsque l'écouteur est branché. Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **Choisir**.

SI VOUS AVEZ SÉLECTIONNÉ MAINS LIBRES

Les options ci-dessous sont proposées. Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

- **Profil par défaut** – Choisissez le profil qui sera activé automatiquement chaque fois que votre téléphone sera connecté à un ensemble pour voiture.
- **Réponse automatique** – Le téléphone répond aux appels automatiquement après la première sonnerie lorsqu'il est connecté à un ensemble pour voiture. Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **Choisir**.
- **Éclairage** – L'éclairage peut rester allumé en permanence ou s'éteindre automatiquement au bout de 15 secondes. Allez à **Oui** ou **Automatique** et appuyez sur **Choisir**.

SI VOUS AVEZ SÉLECTIONNÉ BOUCLE

Les options ci-dessous sont proposées. Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir** pour accéder au sous-menu de l'option et modifier ses paramètres.

- **Utiliser boucle** – Pour utiliser le dispositif à induction pour mobile LPS-4. Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **Choisir**.
- **Profil par défaut** – Choisissez le profil qui sera activé automatiquement lorsque vous utiliserez un dispositif à induction (boucle).
- **Réponse automatique** – Le téléphone répond automatiquement après une sonnerie lorsqu'un dispositif à induction est raccordé. Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **Choisir**.

Paramètres sécurité

Pour toute information relative à la sécurité SIM, aux restrictions d'appel, à la composition fixe et aux autres fonctions de sécurité, reportez-vous à «Mesures de sécurité» à la page 41.

Rétablir la configuration initiale

Vous pouvez rétablir la valeur initiale de certaines options de menu.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 4-8 (Configuration > Rétablir config. initiale)**. Après une courte pause, le téléphone vous demande d'entrer le code de sécurité.
 - 2 Entrez le code de sécurité (le code initial est 12345) et appuyez sur **OK**. Un message confirmant le rétablissement des paramètres initiaux est affiché.
-  **Remarque :** Les noms, numéros et autres données que vous avez entrés dans le répertoire ne sont pas supprimés.

Réveil (Menu 5)

Le réveil utilise l'horloge interne du téléphone. Le téléphone fait entendre une alarme à l'heure que vous programmez même s'il est éteint.



• PROGRAMMER UNE ALARME

S'IL N'Y A PAS D'ALARME PROGRAMMÉE

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 5 (Réveil)**. Après une courte pause, un message vous demande d'entrer l'heure de l'alarme.
- 2 Entrez l'heure de l'alarme selon le format hh:mm et appuyez sur **OK**.
- 3 Allez à **am** ou **pm** et appuyez sur **Choisir**. Réveil activé apparaît brièvement et est affiché à l'écran de démarrage.

SI UNE ALARME EST DÉJÀ PROGRAMMÉE

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 5 (Réveil)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **Choisir**. Le téléphone vous demande d'entrer l'heure de l'alarme.
- 3 Entrez l'heure de l'alarme selon le format hh:mm et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **am** ou **pm** et appuyez sur **Choisir**. Réveil activé apparaît brièvement et est affiché à l'écran de démarrage.

Lorsque l'alarme sonne

Le téléphone émet un signal sonore, vibre et l'écran est éclairé. **Arrêter** et **Snooze** sont affichés dans le bas de l'écran.

LORSQUE LE TÉLÉPHONE EST ALLUMÉ

Appuyez sur **Arrêter** pour éteindre l'alarme.

OU

Appuyez sur **Snooze**. L'alarme arrête de sonner pendant dix minutes et **Snooze activé** est affiché.

-  **Remarque :** Si vous n'appuyez pas sur une touche, l'alarme arrête de sonner pendant cinq minutes, puis recommence.

LORSQUE LE TÉLÉPHONE EST ÉTEINT

- 1 Le réveil sonne. Si vous appuyez sur **Arrêter**, le message suivant apparaît : **Voulez-vous allumer le téléphone?**

 **Remarque :** Le téléphone s'allume seulement si vous répondez **Oui** lorsque la question **Voulez-vous allumer le téléphone?** est affichée.
- 2 Appuyez sur **Oui** si vous voulez allumer le téléphone. Appuyez sur **Non** pour ne pas l'allumer.

 **Mise en garde :** *N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.*

• DÉSACTIVER UNE ALARME

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 5 (Réveil)**. Après une courte pause, **Oui** et **Non** sont affichés.
- 2 Allez à **Non** et appuyez sur **Choisir**. **Réveil désactivé** apparaît brièvement.

Radio (Menu 6)

► **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Pour écouter la radio FM au moyen de votre téléphone, branchez l'écouteur HDS-3 ou HDB-4 dans le connecteur qui se trouve dans la base du téléphone. Les fils remplissent la fonction d'antenne; laissez-les prendre librement.



► **Remarque :** La qualité de la réception dépend de la puissance de la station de radio dans la zone où vous vous trouvez.

• ALLUMER ET ÉTEINDRE LA RADIO

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 6 (Radio)**.
- Pour éteindre rapidement la radio, maintenez la touche  enfoncée.

• UTILISER LA RADIO

► **Remarque :** Lorsque vousappelez ou recevez un appel, la radio est automatiquement mise en sourdine. La radio se rallume automatiquement dès que l'appel est terminé.

- Lorsque la radio est allumée, appuyez sur **Options** pour choisir parmi les options figurant dans le tableau ci-dessous. Appuyez sur  ou  pour aller à une option. Appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou accéder à son sous-menu.

Option	Fonction
Éteindre	Éteindre la radio.
Mémoriser station	Mémoriser la fréquence de la station écoutée et l'affecter à l'un des 20 emplacements de mémoire.
Syntonisation automatique	Appuyer brièvement sur l'une des deux touches de défilement pour effectuer une recherche vers le haut ou vers le bas. Appuyer sur OK lorsque la station désirée est syntonisée.
Syntonisation manuelle	Appuyez sur ▲ ou ▼ pour effectuer une recherche par pas de 0,1 Mhz.
Régler fréquence	Entrez manuellement la fréquence d'une station de radio.
Supprimer station	Supprimer une station mémorisée.
Haut-parleur	Écouter la radio à travers le haut-parleur du téléphone.
Sortie mono/ Sortie stéréo	Écouter la radio en mode mono. Si la radio est en mode mono, Sortie stéréo est affiché.



Conseil : Pour régler rapidement la fréquence, appuyez sur ***+** lorsque la radio est allumée.



Conseil : Pour syntoniser une station manuellement, appuyez sur **#^** lorsque la radio est allumée.



Remarque : Le fonctionnement de la radio peut être perturbé lorsqu'une application utilisant une connexion GPRS envoie ou reçoit des données.

• MÉMORISER UNE STATION DE RADIO

Vous pouvez affecter une station présyntonisée à l'un des 20 emplacements de mémoire et la syntoniser simplement en appuyant sur **▲** ou **▼** lorsque la radio est allumée.

- 1 Lorsque la radio est allumée, maintenez la touche **▲** ou **▼** enfoncee pour lancer la recherche d'une station. Le recherche prend fin lorsqu'une station est trouvée.
- 2 Pour enregistrer la station, appuyez sur **Options**, allez à **Mémoriser station**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez un nom pour désigner la station et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à l'emplacement (**vide**) auquel vous voulez affecter la station et appuyez sur **Choisir**.



Conseil : Pour affecter rapidement une station FM à un emplacement mémoire compris entre 1 et 9, assurez-vous que la radio est allumée, appuyez sur la touche à laquelle vous voulez affecter la station et maintenez-la enfoncée. Entrez ensuite le nom de la station et appuyez sur **OK**.

Galerie (Menu 7)

Vous pouvez sauvegarder des images et des sonneries dans les dossiers de la galerie ou dans les dossiers que vous créez. Vous pouvez utiliser les services MMS ou WAP ou le logiciel PC Suite pour télécharger des images et des sonneries.



- ☞ **Remarque :** Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.
- ☞ **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

• OUVRIR LA GALERIE

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 7 (Galerie)**. Après une courte pause, les sous-menus figurant au tableau suivant sont affichés.

Option	Fonction
Afficher dossiers	Explorer les dossiers apparaissant dans le menu Galerie. Pour plus d'information, reportez-vous à «Afficher les dossiers» à la page 118 dans la prochaine section.
Ajouter dossier	Ajouter un dossier.
Supprimer dossier	Supprimer un dossier que vous avez créé.
Renommer dossier	Renommer un dossier que vous avez créé.
Services galerie	Utiliser les services images et tonalités dans votre téléphone; reportez-vous à ce qui suit pour plus d'information.



Remarque : Le téléphone tente de se connecter à Internet en utilisant le navigateur WAP et le jeu de services actuellement actif dans la galerie. En cas d'échec de la connexion, il se peut que vous deviez activer un autre jeu ou modifier les paramètres actuels. Pour plus d'information, reportez-vous à «Configurer le navigateur» à la page 144.

• AFFICHER LES DOSSIERS

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 7-1 (Galerie > Afficher dossiers)**, puis appuyez sur **Choisir**. Une liste de dossiers est affichée.
- 2 Allez à un dossier, par exemple **Images** ou **Sonneries** et appuyez sur **Ouvrir**.
- 3 Faites défiler la liste des images ou des sonneries, puis appuyez sur **Options**. Appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou accéder à son sous-menu.

Option	Fonction
Ouvrir/Jouer	Ouvrir le fichier sélectionné; dans le dossier Sonneries, cette option s'appelle Jouer .
Supprimer	Supprimer le fichier sélectionné.
Déplacer	Transférer le fichier dans un autre dossier.
Renommer	Renommer le fichier sélectionné.
Choix pap. peint/Choix sonnerie	Utiliser l'image comme papier peint. Dans le dossier Sonneries, cette option s'appelle Choix sonnerie ; la sonnerie est appliquée au profil actif.
Détails	Afficher les détails du fichier, par exemple le nom ainsi que l'heure et la date de création.
Trier	Trier les fichiers selon la date, le type, le nom ou la taille.

Organiseur (Menu 8)



Remarque : Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



Votre téléphone comprend de nombreuses fonctions utiles dans la vie courante, y compris un agenda et une liste de tâches.

• AGENDA

Utilisez l'agenda du téléphone comme aide-mémoire, pour vous rappeler les appels à effectuer, les réunions ou les anniversaires. Le téléphone peut même émettre un signal sonore à l'heure programmée pour ces événements.



Remarque : Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

OUVRIR L'AGENDA

À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 8-1** (**Organiseur > Agenda**). Après une courte pause, la **vue mensuelle** apparaît et la date courante est mise en évidence dans un carré noir.



Conseil: Pour ouvrir l'agenda rapidement, appuyez sur ↻ à l'écran de démarrage.

Janv. 2002 — sem.4						
D	L	M	M	J	V	S
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10

Options

Préc.

Vue mensuelle

UTILISER LE DÉFILEMENT

MULTIDIRECTIONNEL

Vous pouvez déplacer le curseur dans les écrans de l'agenda en utilisant les touches ↵, ↑, ↓ et ↺, comme si vous utilisiez une manette de jeu. Pour déplacer le curseur :

vers la gauche,
appuyez sur ↺

vers le haut,
appuyez sur ↑
vers le bas, appuyez
sur ↓

vers la droite,
appuyez sur ↻



• VUE MENSUELLE

La vue mensuelle affiche le mois et les semaines sélectionnés. Elle vous permet aussi d'aller à une date précise. Les jours et dates affichés en gras contiennent des notes d'agenda (réunion ou rappel, par exemple).

• ALLER À UNE DATE

- 1 Appuyez sur **Menu 8-1 (Organiseur > Agenda)**. Après une courte pause, la vue mensuelle est affichée.
- 2 Appuyez sur **Options**, allez à **Aller à la date** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez la date (par exemple, 12/10/2002) et appuyez sur **OK**. La vue mensuelle est affichée et la «date sélectionnée» est mise en évidence.

Écrire une note dans l'agenda

Vous pouvez choisir parmi les cinq types de note suivants : **Réunion**, **Appel**, **Anniversaire**, **Note** et **Rappel**. Le téléphone vous demande d'entrer d'autres renseignements en fonction du type de note choisi. Vous pouvez également associer une alarme à vos notes, quel qu'en soit le type.

-  **Remarque :** Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.
- 1 Allez à la date pour laquelle vous voulez programmer un rappel. Pour plus d'information, reportez-vous à «Aller à une date» dans la section précédente.
 - 2 Lorsque la vue mensuelle est affichée (et la date sélectionnée est mise en surbrillance), appuyez sur **Options**.
 - 3 Allez à **Écrire note** et appuyez sur **Choisir**.
 - 4 Allez à l'un des types de note suivants et appuyez sur **Choisir**.



Réunion



Appel



Anniversaire



Note



Rappel

- 5 Écrivez la note, appuyez sur **Options**, allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **Choisir**.

- Si vous choisissez **Réunion**, on vous demande d'entrer l'objet de la réunion, le lieu et les heures de début et de fin. Vous pouvez également programmer une alarme.
- Si vous choisissez **Appel**, on vous demande d'entrer un numéro de téléphone, un nom et l'heure. Vous pouvez également programmer une alarme.
- Si vous choisissez **Anniversaire**, on vous demande d'entrer un nom et une date de naissance. Vous pouvez également programmer une alarme.
- Si vous choisissez **Note**, on vous demande d'entrer l'objet de la note et la date de fin. Vous pouvez également programmer une alarme.
- Si vous choisissez **Rappel**, on vous demande d'entrer l'objet du rappel, puis de programmer une alarme si vous le désirez.

Afficher les notes de l'agenda – la vue jour

Procédez comme suit pour afficher les notes d'agenda que vous avez créées :

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 8-1 (Organiseur > Agenda)**.
Après une courte pause, la vue mensuelle est affichée et la date courante est mise en évidence. Les dates auxquelles sont associées des notes d'agenda sont affichées en caractères gras.
- 2 Utilisez le défilement multidirectionnel pour aller à la date contenant la note.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Afficher jour** et appuyez sur **Choisir**. Les notes de ce jour sont affichées sous forme de liste.
- 4 Pour afficher le corps d'une note mise en surbrillance, appuyez sur **Options**, allez à **Afficher** et appuyez sur **Choisir**.

Options proposées pendant l'affichage d'une liste de notes

- 1 Appuyez sur **Options** pendant que les notes d'un jour sont affichées pour afficher les options figurant dans le tableau suivant.

- 2** Faites défiler jusqu'à l'option désirée. Appuyez sur **Choisir** pour activer l'option ou accéder à son sous-menu.

Options liées aux notes d'agenda

Afficher	Afficher la note en entier.
Écrire une note	Écrire une autre note pour la date sélectionnée.
*Supprimer	Supprimer la note.
*Modifier	Modifier la note.
*Déplacer	Déplacer la note vers une autre date dans l'agenda.
*Répéter	Pour que la note se répète à intervalles réguliers (tous les jours, toutes les semaines, deux fois par semaine, tous les mois et tous les ans).
Aller à la date	Aller à une autre date.
*Envoyer note	Envoyer la note à un autre appareil soit par infrarouge, soit sous forme de message texte, soit en format vCal.
*Copier	Copier la note. Vous pouvez ensuite la coller pour qu'elle apparaisse aussi à une autre date.
*Paramètres	Régler la date et l'heure, le format de la date et de l'heure, le jour de début de la semaine, et activer ou désactiver la suppression automatique des notes à l'expiration d'un délai déterminé.
Liste de tâches	Aller à la liste des tâches du jour.

*Dénote une option qui n'est disponible que lors de l'affichage du corps d'une note (et non de l'en-tête).

• ENVOYER UNE NOTE D'AGENDA À UN AUTRE APPAREIL

Envoyer une note par infrarouge ou sous forme de message texte



Remarque : Pour envoyer une note par infrarouge, assurez-vous que l'autre appareil est configuré pour recevoir des données par infrarouge. Pour plus d'information au sujet de l'activation de l'infrarouge sur l'appareil destinataire, veuillez consulter le guide d'utilisation de l'autre appareil.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 8-1 (Organiseur > Agenda)**. Après une courte pause, la vue mensuelle est affichée.
- 2 Allez à la date contenant la note que vous voulez envoyer.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Afficher jour** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez à la note que vous voulez envoyer et appuyez sur **Options**.
- 5 Allez à **Envoyer note** et appuyez sur **Choisir**.
- 6 Allez à **Par IR, Comme notes ou Message texte**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 7 Si vous avez sélectionné **Par IR**, assurez-vous que les ports infrarouges des deux appareils sont dirigés l'un vers l'autre et appuyez sur **Choisir**. La note est envoyée.
- 8 Si vous avez sélectionné **Comme note**, entrez le numéro du destinataire (ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire), puis appuyez sur **OK**. La note est envoyée.
Si vous avez sélectionné **Message texte**, la note est affichée.
- 9 Appuyez sur **Options**, allez à **Envoyer** et appuyez sur **Choisir**.
- 10 Entrez le numéro du destinataire (ou appuyez sur **Rechercher** pour récupérer un numéro dans le répertoire) et appuyez sur **OK**. La note est envoyée.

RECEVOIR DES NOTES D'AGENDA D'UN AUTRE APPAREIL

Lorsque vous recevez une note d'agenda, votre téléphone affiche **Note d'agenda reçue**. Vous pouvez enregistrer la note dans l'agenda et programmer une alarme pour n'importe quelles date et heure.

AFFICHER UNE NOTE D'AGENDA REÇUE

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Note d'agenda reçue**, appuyez sur **Afficher**.
- 2 Le texte de la note est affiché. Au besoin, utilisez les touches de défilement pour lire le message en entier.

SAUVEGARDER UNE NOTE D'AGENDA REÇUE

- 1 Après avoir lu la **Note d'agenda**, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Mémoriser** et appuyez sur **Choisir**.

SUPPRIMER UNE NOTE D'AGENDA LUE

- 1 Après avoir lu la note d'agenda, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Jeter** et appuyez sur **Choisir**.

• ENREGISTRER UNE LISTE DE TÂCHES À FAIRE

 **Remarque :** Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14. La fonction Liste de tâches vous permet d'enregistrer une liste des tâches que vous voulez exécuter. Selon leur longueur, vous pouvez enregistrer jusqu'à 30 notes.

 **Remarque :** Les notes concernant des tâches ne sont pas associées à une date.

Ajouter une note à la liste de tâches

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 8-2 (Organiseur > Liste tâches)**.
- 2 Après une courte pause, appuyez sur **Options**. Si vous n'avez jamais utilisé la fonction Liste de tâches, le mot **Ajouter** est mis en évidence. Vous pouvez également aller à l'agenda.
- 3 Appuyez sur **Choisir**, écrivez votre note concernant une tâche et appuyez sur **Options**.

- 4 Allez à **Mémoriser** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Allez à un niveau de priorité (**Élevée**, **Modérée** ou **Faible**) et appuyez sur **Choisir**. La note est enregistrée.

Options disponibles pendant l'affichage des notes

Appuyez sur **Options** pendant que l'en-tête ou le corps d'une note est affiché pour qu'apparaissent les options suivantes.



Remarque : Pour entrer dans l'affichage du corps, appuyez sur **Options**, **Choisir**, puis **Options**.

Affichage de l'en-tête	Option	Affichage du corps	Option
Afficher	Afficher le corps d'une note.	Modifier	Modifier le contenu d'une note.
Ajouter	Ajouter une note.	Heure limite	Définir le délai d'expiration de la note.
Supprimer	Supprimer la note.	Tâche effect.	Indiquer que la note ou la tâche a été exécutée; aucun autre rappel ne sera affiché.
Trier selon hre lim.	Trier les notes en fonction du délai d'expiration.	Supprimer	Supprimer la note.
Envoyer	Envoyer la note sous forme de message texte.	Modifier priorité	Attribuer un des niveaux de priorité suivants à la note : élevée, moyenne ou faible.
Aller à agenda	Quitter la liste des tâches et aller à l'agenda.	Envoyer	Envoyer la note sous forme de message texte.
Mém. dans agenda	Enregistrer la note tâche dans l'agenda.	Aller à agenda	Quitter la liste des tâches et aller à l'agenda.
s.o.	s.o.	Mém. dans agenda	Enregistrer la note tâche dans l'agenda.

Jeux (Menu 9)

 **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 9** (**Jeux**). Après une courte pause, la liste des sous-menus de jeux figurant dans le tableau suivant est affichée.
 - 2 Allez à un sous-menu. Appuyez sur **Choisir** pour accéder à un sous-menu et choisir d'autres options.
-  **Remarque :** Certains menus apparaissant dans le tableau suivant dépendent du réseau. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

Sous-menu	Fonction
Choisir jeu	Sélectionner un jeu ou afficher la liste des options d'un jeu. Pour plus d'information concernant les options de jeu, reportez-vous à «Options des jeux» à la page 127.
Services jeux	Se connecter aux services de jeux sur Internet au moyen du navigateur WAP.
Mémoire	Vérifier la mémoire disponible pour les jeux et les applications liées aux jeux.
Options	Activer et désactiver les sons, l'éclairage les vibrations pour les jeux.

• LANCER UN JEU

- 1 Appuyez sur Menu 9-1 (Jeux > Choisir jeu). Après une courte pause, la liste des jeux est affichée.
- 2 Allez au jeu désiré et appuyez sur ↗. Si le jeu choisi se joue seul, le jeu démarre automatiquement. Autrement, une liste des jeux compris dans l'ensemble de jeux choisi est affichée. Pour démarrer un jeu, allez au jeu désiré et appuyez sur ↗.



Conseil : Si le jeu occupe tout l'écran, les touches de sélection telles que les touches **Options** et **Précédent** n'apparaîtront pas. Appuyez sur ↗ ou ↙ pour afficher les touches d'options **Choisir** et **Précédent** (retourner au jeu).

Options des jeux

- Lorsque la liste des jeux est affichée, appuyez sur **Options** pour afficher les options figurant dans le tableau suivant. Faites défiler jusqu'à l'option désirée et appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.

Option	Fonction
Ouvrir	Démarrer le jeu.
Supprimer	Supprimer le jeu.
Accès Web	Options permettant de bloquer l'accès au réseau.
Vérifier la version	Afficher la version du jeu mis en surbrillance.
Détails	Afficher les détails du jeu.

Applications (Menu 10)

- **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



Les options du menu **Applications** vous permettent de gérer les applications Java^{MC} installées sur votre téléphone ainsi que celles que peut vous offrir votre fournisseur de services sans fil.

- **Remarque :** Cette fonction utilise la mémoire partagée. Pour plus d'information, reportez-vous à «Mémoire partagée» à la page 14.

• LANCER UNE APPLICATION

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 10-1 (Applications > Sélectionner app.)**. Après une courte pause, une ou plusieurs applications sont affichées.
- 2 Allez à l'application ou au groupe d'applications désiré et appuyez sur **Options**, ou appuyez sur ↲.
- 3 Si l'application que vous avez choisie est une application individuelle, l'application démarre. Autrement, la liste des applications du groupe d'applications sélectionné est affichée.
 - Pour lancer une application faisant partie d'un groupe, allez à l'application désirée et appuyez sur **Options**, puis appuyez sur **Choisir** ou ↲.

• OPTIONS DES APPLICATIONS

Option	Fonction
Ouvrir	Ouvrir l'application ou le groupe d'applications sélectionné.

Option	Fonction
Supprimer	Supprimer l'application ou le groupe d'applications.
Accès Web	Afficher des options permettant de bloquer l'accès au réseau. Les options sont les suivantes : Confirmer (demander l'accès au réseau) Permis (autoriser l'accès au réseau) Non permis (ne pas autoriser l'accès au réseau).
Vérifier la version	Vérifier si une version plus récente de l'application peut être téléchargée.
Page Web	Obtenir d'autres renseignements ou données relatifs à l'application depuis une page Web; cette fonction dépend du réseau et apparaît seulement si une adresse Internet a été fournie avec l'application.
Détails	Afficher d'autres renseignements à propos de l'application.

• TÉLÉCHARGER DES APPLICATIONS

Vous pouvez télécharger de nouvelles applications Java^{MC} de différentes façons.

Utiliser les services d'applications

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 10-2 (Applications > Services app.)**. Après une courte pause, la liste des signets WAP disponibles est affichée.



Remarque : Cette fonction dépend du réseau. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- Allez à **Autres signets** (s'il y a lieu) et appuyez sur **Choisir** pour accéder à la liste des signets WAP dans votre menu **Services**.
- Allez au signet qui contient l'application que vous voulez télécharger et appuyez sur **Choisir** pour vous connecter à la page WAP. Pour plus d'information sur la navigation WAP, reportez-vous à «**Naviguer sur Internet sans fil**» à la page 145.

Utiliser le menu Services jeux

- À l'écran de démarrage, appuyez sur Menu 9-2 (Jeux > Services jeux). Après une courte pause, votre téléphone se connecte aux pages WAP en utilisant le jeu actif de paramètres WAP.

 **Remarque :** En cas d'échec de la connexion, vous pouvez accéder au menu **Services** et activer un autre jeu de paramètres de services. Pour plus d'information sur la configuration du navigateur, reportez-vous à «Utiliser les options du navigateur» à la page 145.

Utiliser PC Suite

Utilisez l'installateur d'applications Java^{MC} compris dans PC Suite pour installer les applications sur votre téléphone.

-  **Remarque :** Nokia ne donne aucune garantie concernant les applications provenant de sites autres que ceux de Nokia. Si vous téléchargez des applications Java^{MC} à partir de sites n'appartenant pas à Nokia, veillez à prendre des mesures de sécurité.
-  **Remarque :** Les jeux ou applications que vous téléchargez peuvent être sauvegardés dans le menu **Jeux** au lieu du menu **Applications**.

Statut de la mémoire des applications

Vous pouvez afficher la taille de la mémoire disponible pour l'installation de nouveaux jeux ou de nouvelles applications.

- À l'écran de démarrage, appuyez sur Menu 10-3 (Applications > Mémoire). Après une courte pause, la quantité de mémoire libre est affichée.

Extras (Menu 11)

 **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



• UTILISER LA CALCULATRICE

La calculatrice de votre téléphone peut additionner, soustraire, multiplier, diviser, calculer le carré et la racine carrée et convertir les devises.

 **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

 **Remarque :** La précision de la calculatrice étant limitée, des erreurs d'arrondi peuvent se produire, surtout dans les divisions longues.

- 1 Appuyez sur **Menu 11-1 (Extras > Calculatrice)**. Après une courte pause, l'écran de la calculatrice apparaît.
- 2 Entrez le premier nombre du calcul et appuyez sur **#*** pour insérer un point décimal, s'il y a lieu.
- 3 Appuyez sur ***+** pour afficher un à un les signes d'addition (+), de soustraction (-), de multiplication (*) et de division (/). Faites une courte pause pour sélectionner le caractère affiché.

 **Remarque :** Pour calculer le carré ou la racine carrée d'un nombre, appuyez sur **Options**, allez à **Carré** ou **Racine carrée** et appuyez sur **Choisir**.

- 4 Entrez le second nombre de votre calcul.
- 5 Appuyez sur **Options**. Égal apparaît en surbrillance. Appuyez sur **Choisir**. Le résultat du calcul est affiché.

• UTILISER LE CONVERTISSEUR DE DEVISES

Vous pouvez convertir des devises en monnaie de votre pays et vice-versa, directement depuis l'écran de démarrage.

- 1 À l'écran de démarrage, entrez le montant à convertir.
- 2 Appuyez sur **Options**, allez à l'une des options suivantes et appuyez sur **Choisir** :

Votre monnaie	Convertit la monnaie étrangère en monnaie de votre pays.
Monnaie étr.	Convertit la monnaie de votre pays en monnaie étrangère.

Si vous n'avez pas déjà entré le taux de change, un message vous demande de le faire.

- 3 Entrez le taux de change et appuyez sur **OK**. Appuyez sur **#*** pour insérer un point décimal. Le montant converti est affiché.

Modifier le taux de change

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 11-1 (Extras > Calculatrice)**. Après une courte pause, l'écran de la calculatrice apparaît.
- 2 Appuyez sur **Options (Taux de change)** apparaît en surbrillance), puis appuyez sur **Choisir** et faites défiler pour afficher ou mettre en surbrillance une des options suivantes :

Devises en votre monnaie	Entrez le nombre d'unités de monnaie de votre pays correspondant à une unité de la monnaie étrangère.
Votre monnaie en devise	Entrez le nombre d'unités de monnaie étrangère correspondant à une unité de la monnaie de votre pays.

- 3 Appuyez sur **Choisir** pour apporter des modifications.
- 4 Entrez le taux de change et appuyez sur **OK**. Le taux de change est enregistré.

• UTILISER LE MINUTEUR

Le minuteur fonctionne de la même manière qu'une minuterie de cuisine ou de micro-ondes. Vous pouvez entrer un délai (jusqu'à 99 heures et 59 minutes) et, lorsque le délai est atteint, le téléphone fait entendre une alarme.

-  **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.
-  **Remarque :** Le minuteur ne fonctionne pas lorsque le téléphone est éteint. Le minuteur est désactivé lorsque vous éteignez le téléphone.

Régler le minuteur

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 11-2 (Extras > Minuteur)**.
- 2 Après une courte pause, le téléphone vous demande d'entrer l'heure. Entrez deux chiffres pour les heures, deux chiffres pour les minutes, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez une note à associer au minuteur, puis appuyez sur **OK**. Le minuteur commence à compter le temps écoulé.

CHANGER LE DÉLAI

Pour changer le délai :

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 11-2 (Extras > Minuteur)**.
Après une courte pause, **Changer temps** et **Arrêter minuteur** sont affichés.
- 2 Allez à **Changer temps** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez le nouveau temps et appuyez sur **OK**.
- 4 Laissez la note telle quelle ou écrivez une nouvelle note, puis appuyez sur **OK**. Le minuteur commence à compter le temps écoulé.

LORSQUE L'ALARME SONNE

Lorsque le délai est expiré, l'alarme du téléphone sonne, la note associée au minuteur est affichée et l'éclairage du téléphone clignote.

- Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter le minuteur.
- Si aucune touche n'est enfoncée, l'alarme s'arrête automatiquement au bout de 30 secondes.

ARRÊTER LE MINUTEUR AVANT QUE L'ALARME SONNE

1 À l'écran de démarrage, appuyez sur Menu 11-2 (Extras > Minuteur).

Après une courte pause, Changer temps et Arrêter minuteur sont affichés.

2 Allez à Arrêter minuteur et appuyez sur Choisir. Minuteur arrêté est affiché.

• UTILISER LE CHRONOMÈTRE

Grâce au chronomètre de votre téléphone, vous pouvez effectuer des relevés de temps lors de manifestations sportives ou à toutes sortes d'occasions. Le chronomètre affiche le temps en heures, minutes, secondes et fractions de seconde. 00:00:00:0

 **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Remarques concernant le fonctionnement du chronomètre

La fonction de chronométrage consomme de l'énergie et réduit l'autonomie du téléphone. Veillez à ne pas laisser le chronomètre fonctionner en arrière-plan lorsque vous effectuez d'autres opérations sur votre téléphone.

Si vous appuyez sur  et retournez à l'écran de démarrage, le chronomètre continue de fonctionner en arrière-plan et l'icône  apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Pour revenir à l'écran du chronomètre :

1 Appuyez sur Menu 11-3 (Extras > Chronomètre). Après une courte pause, une liste d'options apparaît.

- 2 Allez à **Continuer** et appuyez sur **Choisir**.
 - Pour arrêter le chronomètre, appuyez sur **Arrêter**.

Mesurer le temps

- 1 Appuyez sur **Menu 11-3 (Extras > Chronomètre)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Temps interm.** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Appuyez sur **Débuter** pour commencer l'observation du temps. Le chronomètre s'affiche.

Saisir un temps intermédiaire

Vous pouvez utiliser la fonction Temps intermédiaire lors d'une course d'endurance, par exemple, pour mesurer votre temps.

- 1 Appuyez sur **Menu 11-3 (Extras > Chronomètre)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Temps interm.**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Appuyez sur **Débuter** maintenant.
- 4 Appuyez sur **Interm.** chaque fois que vous voulez relever un temps intermédiaire. Le chronomètre continue à fonctionner. Le temps intermédiaire apparaît sous le chronomètre.

Si vous relevez plusieurs temps intermédiaires, le dernier temps mesuré est affiché en début de liste. Vous pouvez faire défiler cette liste.

Mesurer le temps par tour

Vous pouvez utiliser la fonction de mesure du temps par tour pour mesurer le temps nécessaire pour parcourir un tour ou un cycle complet.

- 1 Appuyez sur **Menu 11-3 (Extras > Chronomètre)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Temps passé** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Appuyez sur **Débuter** maintenant. Le chronomètre s'affiche.
- 4 Pour saisir un temps de tour, appuyez sur **Tour**.

La mesure du temps s'arrête puis reprend aussitôt à zéro. Le temps de tour apparaît sous le temps observé.

Si vous parcourez plus d'un tour, le nouveau relevé de temps apparaît au début de la liste. Vous pouvez faire défiler cette liste. Lorsque vous appuyez sur **Arrêter**, la durée totale apparaît en premier.

ENREGISTRER LE TEMPS PAR TOUR

- 1 Pendant que le chronomètre fonctionne, appuyez sur **Arrêter** puis sur **Options**.
- 2 Allez à **Mémoriser** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Donnez un nom au relevé de temps et appuyez sur **OK**. Si vous n'entrez pas de nom, le temps total est utilisé comme nom.

ARRÊTER LA MESURE DU TEMPS DE TOUR

Appuyez sur **Arrêter** pour mettre fin à l'observation du temps de tour.

Choisir d'autres options de chronométrage

Vous pouvez choisir les options suivantes lorsque vous utilisez le chronomètre.

Option	Fonction
Continuer	Apparaît lorsque le chronomètre fonctionne en arrière-plan.
Dernier temps	Afficher le dernier temps mesuré.
Afficher temps	Afficher les durées enregistrées.
Supprimer temps	Vous permet de supprimer les relevés de temps. Vous pouvez effacer les relevés enregistrés un à la fois ou tous en même temps.

Remarques concernant le fonctionnement du chronomètre

La fonction de chronométrage consomme de l'énergie et réduit l'autonomie du téléphone. Veillez à ne pas laisser le chronomètre fonctionner en arrière-plan lorsque vous effectuez d'autres opérations sur votre téléphone.

Si vous appuyez sur  et retournez à l'**écran de démarrage**, le chronomètre continue à fonctionner en arrière-plan et l'icône  apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Pour revenir à l'écran du chronomètre, procédez comme suit :

- 1 Appuyez sur **Menu 11-3 (Extras > Chronomètre)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Continuer** et appuyez sur **Choisir**.
 - Pour arrêter le chronomètre, appuyez sur **Arrêter**.

Connectivité (Menu 12)



Remarque : Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



Vous pouvez établir une liaison série entre votre téléphone et un PC au moyen du câble de données DKU-5, qui est offert à titre d'accessoire. Une fois la connexion établie, vous pouvez accéder aux renseignements contenus dans votre téléphone depuis un PC ou utiliser votre téléphone comme modem sans fil. Il se peut également que vous puissiez établir cette connexion série entre votre téléphone et un ordinateur portable ou de bureau équipé d'un port infrarouge au moyen du port infrarouge de votre téléphone.

• INFRAROUGE

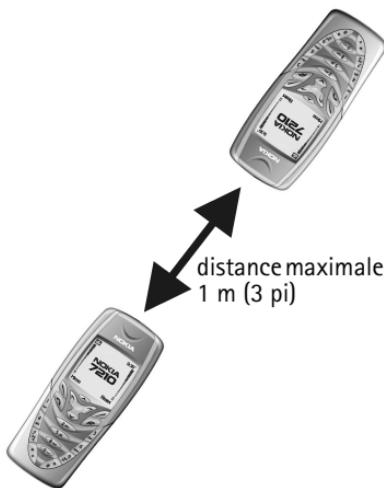
Votre téléphone peut recevoir des données via son port infrarouge (IR). Pour utiliser une connexion IR, l'échange de données doit se faire avec un téléphone ou un autre appareil compatible. Vous pouvez échanger des données sous forme de cartes de visite ou de notes d'agenda avec un téléphone ou autre appareil compatible (un PC, par exemple) via le port IR de votre téléphone.



Important : Ne dirigez jamais les rayons infrarouges vers les yeux d'une personne et veillez à ce qu'ils ne soient pas en interférence avec d'autres appareils émettant des rayons infrarouges. Cet appareil est un produit laser de classe 1.

ENVOYER ET RECEVOIR DES DONNÉES PAR INFRAROUGE

- Assurez-vous que les ports infrarouges des deux appareils pointent l'un vers l'autre et qu'il n'y a aucun obstacle entre les deux appareils. La distance recommandée entre les deux appareils en liaison infrarouge est de 1,25 cm (3 po) à 1 m (3 pi).
- Activez l'infrarouge sur le téléphone en appuyant sur **Menu 12-1 (Connectivité > Infrarouge)** à l'écran de **démarrage**.
- L'utilisateur de l'autre appareil doit également activer l'infrarouge.



Si le transfert de données ne débute pas dans les deux minutes suivant l'activation du port infrarouge, la connexion est annulée et doit être rétablie.

INDICATEUR DE CONNEXION IR

- Lorsque l'indicateur  reste immobile, la connexion infrarouge du téléphone est activée et le téléphone est prêt à recevoir ou à transmettre des données par l'intermédiaire de son port IR.
- Lorsque l'indicateur  clignote, le téléphone essaie d'établir la connexion avec l'autre appareil ou la connexion est rompue.

• GPRS

La technologie GPRS (service général de radiocommunication par paquets) permet d'envoyer et recevoir des données par paquets sur le réseau sans fil. Cette technologie vous permet de rester connecté à Internet et rend les téléchargements plus rapides sans qu'il soit nécessaire d'établir une connexion commutée. Les applications basées sur la technologie GPRS comprennent le navigateur WAP, la messagerie textuelle et les communications de données numériques.

Connexions commutées GPRS

Vous pouvez utiliser votre téléphone Nokia comme modem sans fil pour établir une connexion GPRS depuis votre ordinateur personnel ou portable.

 **Remarque :** Pour être en mesure d'établir des connexions commutées GPRS, vous devez être abonné au service réseau GPRS. Renseignez-vous sur la tarification et la disponibilité du service auprès de votre fournisseur de services.

Il se peut que votre téléphone ait déjà été programmé par votre fournisseur de services pour permettre les connexions GPRS.

Pour plus d'information, reportez-vous au guide de connexion PC-Assistant personnel. Vous pouvez télécharger ce document sur le site Nokia

[http:// www.nokia.ca](http://www.nokia.ca).

Utiliser les applications de communication de données

Pour vous renseigner sur les applications de communication de données, veuillez vous reporter à la documentation qui accompagne l'application.

Si vous utilisez une connexion IR :

- Activez la connexion IR sur votre téléphone en appuyant sur **Menu 12-1 (Connectivité > Infrarouge)**. Assurez-vous également que la connexion est active sur le PC.

Si vous utilisez le câble de données DKU-5 :

- 1 Connectez une extrémité du câble dans le port USB qui se trouve à l'arrière du PC et connectez l'autre extrémité au connecteur du téléphone.
- 2 Lancez l'application de communication de données de l'ordinateur.



Remarque : On conseille de ne pas utiliser le téléphone pour répondre ou appeler durant une connexion informatique afin de ne pas nuire à celle-ci.

Pour une meilleure performance durant les appels de données, placez le téléphone sur une surface stable, le clavier vers le bas. Ne déplacez pas le téléphone et ne le tenez pas dans la main durant un appel de données.

• NOKIA PC SUITE

Une fois votre téléphone connecté à un PC, vous pouvez utiliser le logiciel PC Suite pour :

- Faire une copie de sauvegarde des données stockées dans votre téléphone (application Content Copier).
- Modifier les noms et numéros stockés dans le répertoire, les profils et les options du téléphone depuis le clavier de votre PC (application Phone Editor).
- Créer des sonneries et les transférer à votre téléphone (application PC Composer).
- Créer des icônes de groupe ou des images que vous utiliserez dans vos messages image (application PC Graphics).
- Image converter
- Sound converter
- Applications installer
- Synchroniser vos répertoires et vos notes de rappel avec des gestionnaires d'information personnels tels que Microsoft Outlook, Outlook Express et Lotus Organizer (application PC Sync).

Pour installer et configurer le logiciel, veuillez vous reporter aux directives du *Guide de connexion Nokia PC Suite*.

• TÉLÉCHARGER LE LOGICIEL PC SUITE

Le logiciel Nokia PC Suite et la documentation pour le téléphone Nokia 7210 peuvent être téléchargés à partir de la section du chargement de logiciel du site www.nokia.ca sans aucun frais.

Services (Menu 13)

Le navigateur intégré à votre téléphone vous permet de vous connecter à des services sélectionnés sur Internet. Vous pouvez consulter des bulletins météo, les actualités, les heures de vol, de l'information financière, et plus encore.



Remarque : Cette fonction dépend du réseau. Veuillez vous renseigner auprès de votre fournisseur de services sans fil.

- **REMARQUES CONCERNANT L'ACCÈS INTERNET SANS FIL**

La présente section donne un aperçu de la technologie Internet sans fil.

Contexte technologique

WAP

Le protocole pour applications sans fil WAP est aux appareils mobiles ce qu'est le Web aux ordinateurs personnels. L'industrie de la téléphonie mobile a commencé à développer le WAP il y a quelques années afin que les utilisateurs de téléphones mobiles puissent avoir accès à Internet.

Aujourd'hui, la plupart des sites WAP proposent du texte et des hyperliens. Certaines pages contiennent même des images de faible résolution ou exigent la saisie de données. Les fournisseurs de services ont toute liberté pour concevoir des sites WAP, de sorte que ces derniers sont aussi différents les uns des autres que peuvent l'être les pages Web d'Internet.

Dans le contexte des ordinateurs, le contenu Internet se présente sous forme de «pages Web». Dans le contexte des téléphones sans fil, on parle de «pages» ou «fiches WAP».

Le rôle du fournisseur de services sans fil

Étant donné que le contenu d'Internet sans fil est destiné à être affiché sur votre téléphone, votre fournisseur de services sans fil devient aussi votre «fournisseur de services Internet sans fil».

Il est probable que votre fournisseur de services sans fil ait créé une page d'accueil et qu'il ait programmé votre téléphone pour qu'il se connecte à cette page lorsque vous accédez à Internet. Cette page d'accueil propose normalement des liens vers d'autres sites.

• CONFIGURER LE NAVIGATEUR

Vous ne devriez pas avoir à configurer le navigateur de votre téléphone. Normalement, le navigateur est configuré par votre fournisseur de services sans fil lorsque vous êtes abonné à cette fonction. En cas de problème lors de l'utilisation de votre navigateur, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services sans fil.

• SE CONNECTER À INTERNET

Utilisez le menu **Services** pour vous connecter à Internet.

 **Remarque :** Le téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Appuyez sur **Menu 13-1 (Services > Accueil)**. Après une courte pause, le téléphone tente de se connecter à la page d'accueil de votre fournisseur de services sans fil.

OU

À l'écran de démarrage, maintenez la touche **0** enfoncée.

Votre téléphone se connecte à Internet et accède à la page d'accueil de votre fournisseur de services.

Si le message **Vérifier adresse page d'accueil** apparaît, il se peut que le téléphone ne soit pas configuré pour la navigation sur Internet. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil pour savoir si votre téléphone est configuré correctement.

• UTILISER LES OPTIONS DU NAVIGATEUR

Le menu **Services** propose les options présentées dans le tableau suivant. Certains fournisseurs de services personnalisent les options du menu Services. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil pour savoir si toutes les options du tableau suivant sont offertes.

Option	Fonction
Accueil	Lance le navigateur et affiche la page d'accueil de votre fournisseur de services.
Signets	Affiche la liste de tous les signets enregistrés. Les signets permettent de retrouver un site WAP rapidement.
Boîte service	Vous permet de recevoir des avis de votre fournisseur de services. Ces avis peuvent signaler l'arrivée de courriels, annoncer des cours boursiers, etc.
Configuration	Comprend les options permettant de modifier les paramètres de connexion, les paramètres d'apparence et le certificats d'autorité.
Aller à adresse	Accepte une adresse que vous entrez.
Vider cache	Vide la mémoire temporaire du navigateur. On conseille de vider cette mémoire après chaque session.

• NAVIGUER SUR INTERNET SANS FIL

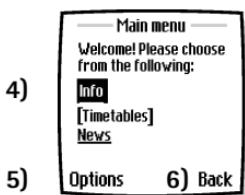
Étant donné que l'écran de votre téléphone est beaucoup plus petit qu'un écran d'ordinateur, le contenu est affiché dans un format différent de celui auquel vous êtes habitué. Lisez les directives de la section qui suit pour apprendre à utiliser les touches de votre téléphone afin de naviguer sur les sites WAP. Des exemples de marche à suivre pour consulter un site WAP sont présentés à la suite de ces directives.

Directives générales concernant l'utilisation des touches du téléphone

- Utilisez les touches de défilement du téléphone pour naviguer sur le site WAP, **▲** ou **▼**.
- Pour sélectionner une option en surbrillance, appuyez sur **■**.
- Pour entrer des lettres et des chiffres, appuyez sur les touches **0** à **9** et **#**.
- Pour insérer des caractères spéciaux, appuyez sur la touche *****.

Exemples de sites Internet pour mobiles

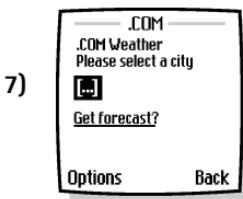
Les illustrations suivantes indiquent les principaux éléments que vous devriez retrouver sur un site Internet sans fil. Ce ne sont que des exemples.



- 1) Ligne d'en-tête :** indique le site Internet actuel.
- 2) Lien actif :** apparaît sous forme de mot en surbrillance.
- 3) Lien inactif :** apparaît sous forme de mot souligné.

Faites défiler la liste des lignes en vous servant des touches **▲** et **▼**.

- 4) Liste de sélection :** des crochets [] apparaissent lorsque vous pouvez entrer des informations.
- 5) Options :** appuyez sur **Options** pour aller au menu et (ou) à la page de navigation du site.
- 6) Précédent :** appuyez sur **Précédent** pour revenir à la page précédente.



7)

- 7) Champ d'entrée de données :** des points de suspension entre crochets [...] indiquent que vous devez entrer des informations. Dans le présent exemple, vous pouvez entrer votre code postal pour consulter la météo locale.

• UTILISER LES SIGNETS

Vous pouvez marquer d'un signet vos sites favoris. Les signets vous aident à retrouver des sites, comme les signets en papier que vous glissez entre les pages d'un livre vous aident à retrouver une page. Vous pouvez ajouter un maximum de 30 signets dans votre navigateur.

Définir un signet en cours de navigation

- 1 Appuyez sur **Menu 13-2 (Services > Signets)**. Après une courte pause, une liste de signets est affichée (si des signets ont été mémorisés).
- 2 Appuyez sur **Options**, allez à **Nouveau signet** (s'il y a lieu) et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez l'adresse associée au signet et appuyez sur **OK**.
- 4 Tapez le nom du signet et appuyez sur **OK**. Un message confirmant l'enregistrement du signet est affiché.

Se déconnecter d'Internet

Pour mettre fin à la connexion, il suffit d'appuyez sur deux fois.

Sécurité

VIDEZ LA MÉMOIRE CACHE!

L'information ou les coordonnées de services auxquelles vous accédez au moyen du navigateur WAP sont enregistrées temporairement dans la mémoire cache de votre téléphone. La mémoire cache est une mémoire tampon dans laquelle les données sont stockées temporairement.

Si vous avez essayé d'accéder à des informations protégées par mot de passe (votre compte bancaire, par exemple), ou si vous avez accédé à ces informations, videz la mémoire cache de votre téléphone.

VIDER LA MÉMOIRE CACHE

- 1 Appuyez sur **Menu 13 (Services)**. Après une courte pause, une liste d'options apparaît.
- 2 Allez à **Vider cache** et appuyez sur **Choisir**.

VIDER LA MÉMOIRE CACHE DURANT LA NAVIGATION

- Appuyez sur **Options**, allez à **Vider cache**, puis appuyez sur **Choisir**.

À propos des certificats d'autorité

Pour utiliser certains services WAP, dont les services bancaires, vous devez avoir un certificat d'autorité. L'utilisation du certificat optimise la sécurité des connexions entre votre téléphone et un serveur WAP.

Vous pouvez télécharger le certificat depuis la page WAP si le service WAP permet l'utilisation des certificats d'autorité. Après le téléchargement, vous pouvez consulter le certificat, puis l'enregistrer ou le supprimer. Si vous enregistrez le certificat, il est ajouté à la liste des certificats dans le téléphone.

Votre téléphone vous prévient si l'identité du serveur WAP ou de la passerelle WAP ne peut être vérifiée ou n'est pas authentique.

AFFICHER LA LISTE DES CERTIFICATS D'AUTORITÉ

- 1 Appuyez sur **Menu 13-4 (Services > Configuration)**. Après une courte pause, une liste de paramètres est affichée.
- 2 Allez à **Certificats d'autorité** et appuyez sur **Choisir**.

• ICÔNES GPRS

Les icônes suivantes indiquent l'état de votre connexion GPRS.

-  **Remarque :** Pour être en mesure d'utiliser le service GPRS, vous devez d'abord vous abonner à ce service réseau. Communiquez avec votre fournisseur de services pour vous renseigner sur la disponibilité du service et la tarification.

	Apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran. Indique qu'une connexion GPRS est active, lorsque vous utilisez le navigateur WAP.
	Indique que vous ne pouvez établir d'appels par commutation de circuit ou d'appels vocaux pendant que le service GPRS est utilisé pour un appel de données.
	Indique que la connexion GPRS a été interrompue par un appel vocal.

Configurer une connexion automatique

Certains fournisseurs de services personnalisent les options du menu **Services**. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services si les options indiquées ici n'apparaissent pas.



Important : Le service GPRS n'est pas offert sur tous les réseaux sans fil. L'établissement et le maintien de la connexion GPRS ou Internet dépendent de la disponibilité du réseau, du soutien du fournisseur de services et de la puissance du signal.

Vous pouvez choisir une des options suivantes pour votre connexion GPRS.

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 12-2-1 (Connectivité > GPRS > Connexion GPRS)**. Après une courte pause, les options suivantes sont affichées.
- Allez à l'option désirée et appuyez sur **Choisir** pour l'activer ou pour accéder à son sous-menu.
 - Conn. continue** : le téléphone est automatiquement inscrit à un réseau GPRS lorsque vous l'allumez. Lorsque vous utilisez un navigateur WAP, la connexion entre le téléphone et le réseau est établie et il est alors possible de transférer des données. Lorsque vous quittez le navigateur WAP, la connexion GPRS est rompue mais le téléphone reste inscrit au réseau GPRS.
 - Au besoin** : la connexion est établie seulement lorsque vous utilisez le navigateur WAP et est rompue lorsque vous mettez fin à la session de navigation.

Recevoir un appel vocal pendant un appel de données

Vous pouvez recevoir des appels vocaux pendant que vous utilisez le navigateur WAP en mode GPRS. Votre appel de données est mis en garde pour que vous puissiez répondre à l'appel.

- Pour répondre à un appel, appuyez sur .
 - Si vous ne voulez pas répondre à l'appel, appuyez sur .
-  **Remarque :** Lorsque vous avez terminé l'appel, la connexion GPRS est rétablie automatiquement.

Appeler pendant un appel de données

Vous pouvez faire des appels vocaux pendant que vous consultez une fiche ou page WAP en sélectionnant **Extraire n°**. Le téléphone recherche une chaîne de chiffres sur la carte WAP. Vous pouvez alors choisir parmi les numéros affichés et appeler ce numéro.

Vous pouvez également appuyer sur  pour vous déconnecter d'Internet, puis appeler en recherchant le nom et le numéro de votre correspondant dans le répertoire ou en composant le numéro de téléphone au clavier.

Appeler le service d'urgence pendant une connexion de données

Si vous devez faire un appel d'urgence pendant que vous utilisez le service GPRS, mettez fin à la communication de données et faites l'appel d'urgence.

- 1 Pour mettre fin à la connexion Internet, appuyez simplement sur .
- 2 Composez le numéro d'urgence local (par ex., 911 – les numéros varient selon les endroits).
- 3 Appuyez sur .

9 Accessoires

Batterie standard Li-Ion 720 mAh (BLD-3)

Temps de conversation : jusqu'à 5 heures.

Temps de conversation avec haut-parleur :
jusqu'à 3 heures.

Temps d'attente : jusqu'à 10 jours.

Radio et écouteur : jusqu'à 20 heures.

Radio et haut-parleur : jusqu'à 8 heures.



Remarque : Les durées de fonctionnement sont approximatives et peuvent varier selon l'état du réseau, la charge de la batterie et l'utilisation du téléphone.

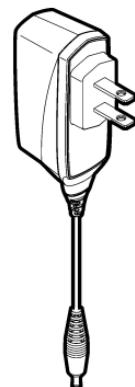
Chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9)

Pour recharger rapidement la batterie du téléphone au moyen de la batterie de votre véhicule.



Chargeur rapide de voyage (ACP-12)

Ce chargeur c.a. léger peut être utilisé avec tous les modèles de batterie. Pour utiliser le chargeur, branchez celui-ci dans une prise murale standard de 120 V c.a. et branchez le fil du chargeur dans la base de votre téléphone. Il est possible d'utiliser le téléphone pendant la charge, même si la batterie est complètement déchargée. Le chargeur peut également être utilisé avec la console de charge de bureau offerte en option (DCV-14).



Écouteur boom (HDB-4)

Nouveau modèle type contour d'oreille, petit, léger, excellente qualité audio.



Écouteur stéréo (HDS-3)

Style authentiquement Nokia, permet d'utiliser la radio FM stéréo offerte sur certains modèles de téléphones Nokia. Excellente qualité audio, fonctions mains libres avec bouton appel/raccrochage intégré.



Dispositif à induction (boucle) LPS-4

Le dispositif à induction de Nokia permet aux porteurs de prothèses auditives de type T d'appeler et de recevoir des appels au moyen d'un téléphone mobile numérique. Portée autour du cou, la boucle à induction est confortable et discrète.



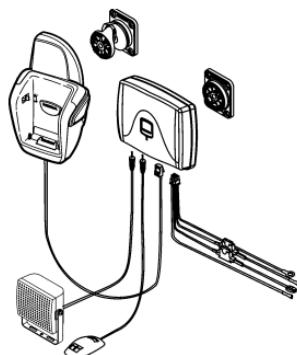
Câble de données (DKU-5)

Pour courrier électronique, télécopie, Internet et transmission des données. Connexion rapide et pratique sans carte PC ou modem.



Ensemble complet pour voiture (CARK-143)

Solution mains libres totale pour votre véhicule.



Façades couleur Xpress-on^{MC}

Exprimez-vous avec les façades couleur Xpress-on^{MC}, des accessoires adaptés à votre personnalité. Les façades couleur Nokia 7210 sont offertes en jaune, noir et rouge.

Étui en cuir (CSL-23)

- Étui en cuir rigide, luxueux, avec rabat.
- Clip-ceinture intégré.



10 Renseignements de référence

La présente section contient des renseignements relatifs aux batteries, accessoires, chargeurs ainsi que des consignes de sécurité et des données techniques. Ces renseignements sont susceptibles de changer étant donné que les batteries, chargeurs et accessoires eux-mêmes changent.

• BATTERIES ET CHARGEURS

Ce téléphone est destiné à être alimenté par les chargeurs ACP-12U et LCH-9. L'utilisation de tout autre chargeur pourrait invalider les homologations de cet appareil et s'avérer dangereuse.



Mise en garde : Lorsque vous achetez des batteries, des chargeurs et des accessoires pour votre téléphone, choisissez toujours des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour ce téléphone par le fabricant. L'utilisation de tout autre équipement peut annuler les homologations ou garanties du téléphone et peut de surcroît s'avérer dangereuse. Pour tout renseignement sur les batteries, chargeurs et accessoires homologués disponibles, adressez-vous à votre détaillant.

- Une fois la batterie complètement chargée, l'indicateur vous en avertit.
- Lorsque vous n'utilisez pas un chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie dans le chargeur pendant plus d'une semaine, car une surcharge pourrait réduire sa durée de vie. Il est également à noter qu'une batterie inutilisée se décharge avec le temps.

Des températures extrêmes peuvent réduire la capacité de charge de votre batterie. Laissez votre batterie se réchauffer ou se refroidir avant de tenter de la charger.

Lorsque la batterie est presque déchargée et qu'il ne reste à votre téléphone que quelques minutes de temps de conversation, un bip d'alerte se fait entendre et le message **Batterie faible** apparaît brièvement. Lorsque la batterie devient trop faible pour permettre la tenue d'une conversation, un bip d'alerte se fait entendre et le téléphone s'éteint.

Protégez la batterie contre les courts-circuits. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (pièce de monnaie, trombone, stylo) met les bornes + et - (les bandes métalliques au bout de la batterie) en contact.

Un court-circuit peut se produire si, par exemple, vous transportez une batterie dans votre poche ou votre sac et qu'elle entre en contact avec ce type d'objet. Un court-circuit peut endommager la batterie ou les objets qui provoquent le court-circuit.

L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée l'été ou l'hiver, réduit sa capacité et sa durée de vie. Essayez de toujours garder la batterie à une température de 15 à 25 °C (59 à 77 °F).

Un téléphone utilisant une batterie chaude ou froide risque de cesser de fonctionner temporairement, même si la batterie est entièrement chargée. Le rendement des batteries Li-Ion est particulièrement limité à des températures inférieures à 0 °C (32 °F).

Voici quelques lignes directrices à suivre :

- Lorsque le temps de fonctionnement (temps de conversation et temps d'attente) devient nettement inférieur à la normale, procurez-vous une nouvelle batterie.
- N'utilisez la batterie qu'aux fins auxquelles elle est destinée!
- N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur endommagé ou usé!
- Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut de manière convenable. Ne vous en débarrassez pas en les jetant au feu!
- Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.

• RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Sécurité routière

N'utilisez pas de téléphone lorsque vous conduisez un véhicule. Placez toujours le téléphone sur son support; ne le placez pas sur le siège du passager ou à un endroit où il risquerait de tomber en cas de collision ou d'arrêt brusque.

Rappelez-vous : Sécurité au volant d'abord!

Environnement d'utilisation

Veillez à respecter la réglementation spécifique en vigueur et éteignez toujours votre téléphone lorsqu'il est interdit de l'utiliser ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Si vous raccordez votre téléphone à un accessoire ou à un autre dispositif, lisez d'abord le guide d'utilisation qui accompagne celui-ci pour prendre connaissance des consignes de sécurité applicables. Ne raccordez jamais d'appareils incompatibles.

Comme pour tout autre appareil radio-émetteur mobile, il est conseillé aux utilisateurs de toujours utiliser le téléphone dans sa position de fonctionnement normale, c'est-à-dire contre l'oreille, l'antenne pointant vers le ciel.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de garder une distance minimale de 20 cm (6 po) entre un téléphone sans fil portatif et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence avec le stimulateur. Ces recommandations sont conformes aux recherches indépendantes réalisées par le centre de recherche Wireless Technology Research.

AVIS AUX PORTEURS DE STIMULATEUR CARDIAQUE :

- Lorsque le téléphone est allumé, gardez-le toujours à une distance d'au moins 20 cm (6 po) du stimulateur cardiaque.
- Ne transportez pas le téléphone dans une poche située à hauteur de la poitrine.

- Utilisez le téléphone contre l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire les risques d'interférence.
- Si, pour une raison quelconque, vous croyez que le téléphone perturbe le fonctionnement du stimulateur, éteignez le téléphone immédiatement.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Dans ce cas, veuillez consulter votre fournisseur de services sans fil.

Autres appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent nuire au fonctionnement des équipements médicaux mal protégés. Pour vous assurer que l'équipement médical est adéquatement protégé contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question, veuillez consulter un médecin ou le fabricant de l'équipement médical.

Éteignez votre téléphone dans les établissements de soins médicaux lorsque le règlement affiché l'exige. Les centres hospitaliers et les établissements de soins médicaux peuvent utiliser des équipements sensibles aux fréquences radioélectriques externes.

Équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés contre les fréquences radioélectriques (RF). Toutefois, il se peut que certains appareils électroniques ne soient pas protégés contre les signaux radio émis par votre téléphone sans fil.

Installations avec inscriptions spécifiques

Mettez votre téléphone hors tension dans tout établissement où des affiches en interdisent l'utilisation.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre téléphone dans les endroits où l'atmosphère est explosive et respectez tous les panneaux d'avertissement et instructions. Dans ces endroits, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures graves, voire mortelles.

On recommande aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-service. On leur rappelle également qu'ils doivent respecter les interdictions d'utilisation d'équipement radio dans les dépôts de carburant (centres de stockage et de distribution), les usines de produits chimiques et les zones de dynamitage.

Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive ne sont pas toujours indiquées clairement. Il s'agit notamment de la zone située sous le pont des bateaux, des installations de transfert ou de stockage de produits chimiques, des véhicules fonctionnant au gaz liquéfié (propane ou butane, par exemple), des endroits où l'air renferme des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques et de tout autre endroit où l'on demande généralement d'éteindre le moteur de votre véhicule.

Véhicules

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance du téléphone ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance mal exécutée peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie applicable à l'appareil.

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les freins antibloquage électroniques, les régulateurs de vitesse électroniques et les sacs gonflables).

Renseignez-vous auprès du constructeur de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement après-vente installé dans votre véhicule.

Assurez-vous que l'équipement téléphonique sans fil se trouvant dans votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

Ne stockez pas et ne transportez pas de liquide ou de gaz inflammable ni d'explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez ni n'installez aucun objet au-dessus d'un sac gonflable ou à l'intérieur de sa zone de déploiement. Si un appareil sans fil intégré au véhicule est mal installé et que le sac gonflable se gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

Avions

Éteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'un téléphone sans fil à bord d'un avion peut perturber le fonctionnement de l'avion, déranger le fonctionnement du réseau de téléphonie sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces consignes, le contrevenant s'expose à la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore à une action en justice, voire les deux.

Appels d'urgence



Important : Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, fonctionne grâce aux signaux radioélectriques et, de ce fait, une connexion ne peut être garantie dans toutes les circonstances. Vous ne devez donc jamais compter uniquement sur un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (en cas d'urgence médicale, par exemple).

N'oubliez pas que, pour émettre ou recevoir un appel, le téléphone doit être sous tension et dans une zone de service dont la puissance de signal est suffisante. Les appels d'urgence risquent de ne pas être possibles sur tous les réseaux sans fil, ou lorsque certains services réseaux ou certaines fonctions du téléphone sont en cours d'utilisation. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services sans fil local.

POUR FAIRE UN APPEL D'URGENCE :

- 1 Si le téléphone est éteint, allumez-le.
- 2  **Important** : Il peut être nécessaire, sur certains réseaux, que le téléphone soit équipé d'une carte SIM valide.
- 3 Maintenez la touche  enfoncée pour retourner à l'**écran de démarrage**.
- 4 Composez le numéro d'urgence de la région où vous vous trouvez (p. ex., le 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
- 4 Appuyez sur .

Si certaines fonctions sont activées (verrou clavier, composition fixe, etc.), il se peut que vous deviez d'abord désactiver ces fonctions pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consultez ce guide et votre fournisseur de services sans fil local.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, communiquez tous les renseignements utiles de la façon la plus précise possible. Il se peut que le téléphone sans fil soit le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident – ne mettez jamais fin à l'appel à moins qu'on ne vous en donne la permission.

• RENSEIGNEMENTS SUR LA CERTIFICATION (SAR)

CE MODÈLE 7210 DE TÉLÉPHONE EST CONFORME AUX EXIGENCES GOUVERNEMENTALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES HERTZIENNES.

Votre téléphone mobile est un appareil émetteur-récepteur. Il a été conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites relatives à l'exposition à l'énergie radiofréquence établies par Industrie Canada. Ces limites font l'objet de directives et déterminent les niveaux autorisés pour la population en général. Ces directives s'appuient sur des normes qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à la suite d'études périodiques et exhaustives. Ces directives prévoient une marge de sécurité substantielle afin d'assurer la sécurité de toutes les personnes, quel que soit leur état de santé ou leur âge.

Les normes d'exposition applicables aux téléphones mobiles utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (SAR). La limite SAR établie par Industrie Canada est de 1,6 W/kg*. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le SAR exact du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cet écart tient au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin d'utiliser seulement la puissance nécessaire pour communiquer avec le réseau. De façon générale, plus l'utilisateur est proche d'une antenne de station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit proposé aux consommateurs, la preuve doit être faite qu'il ne dépasse pas les limites établies par les normes canadiennes. La valeur SAR la plus élevée mesurée pour ce modèle lors d'essais au niveau de l'oreille est de 0,45 W/kg et lorsqu'il est porté sur le corps, comme l'indique dans ce guide de l'utilisateur, il est de 1,06 W/kg avec l'œut CSL-23.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux SAR de différents téléphones et dans différentes positions, tous sont conformes aux exigences officielles.

* La limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est fixée à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. La norme prévoit une marge de sécurité importante afin d'assurer une protection accrue du public et pour prendre en compte les écarts de mesure possibles. Les valeurs du SAR varient selon les exigences de rapport de chaque pays et la bande de fréquence du réseau. Pour d'autres renseignements sur le SAR dans d'autres régions, consultez l'information sur les produits à l'adresse www.nokia.com.

11 Entretien et réparation

Votre téléphone est un produit de qualité supérieure tant sur le plan de la conception que de la fabrication et doit être traité avec soin.

Les suggestions qui suivent vous aideront à assurer la validité de votre garantie et vous permettront de profiter pleinement de ce produit pendant de nombreuses années. Lorsque vous utilisez la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire :

- Gardez les pièces et accessoires hors de la portée des enfants.
- Gardez les pièces et accessoires au sec. Les précipitations, l'humidité et les liquides renferment des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.
- Veillez à ne jamais utiliser ou ranger les pièces ou accessoires dans des endroits poussiéreux ou sales. Vous risqueriez d'endommager les pièces mobiles.
- Ne rangez pas les pièces ou accessoires dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les batteries ou de fausser ou faire fondre certaines pièces en plastique.
- Ne rangez pas les pièces ou accessoires au froid. Lorsque l'appareil se réchauffe (pour atteindre sa température normale), de la condensation peut se former à l'intérieur du boîtier et endommager les cartes de circuits électroniques.
- N'essayez pas de les ouvrir. Un geste maladroit pourrait les endommager.
- Ne les secouez pas, ne les heurtez pas et ne les laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut causer des dommages aux cartes de circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques forts, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer les pièces ou les accessoires.
- Ne les peignez pas. La peinture peut bloquer les pièces mobiles et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non homologués et des modifications non autorisées pourraient endommager le téléphone et contrevenir aux règlements régissant l'utilisation des dispositifs radio.
- Si le téléphone, la batterie, le chargeur ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez-les au centre de service le plus proche. On vous conseillera et, s'il y a lieu, on prendra les dispositions nécessaires pour les faire réparer.

• DÉPANNAGE

Voici quelques problèmes courants et leurs solutions.

Problème	Cause éventuelle	Solution possible
Mon téléphone ne se charge pas.	Le chargeur et le téléphone sont mal raccordés.	Assurez-vous que le chargeur est bien raccordé au téléphone.
	Le chargeur n'est pas bien branché dans la prise murale.	Assurez-vous que le chargeur est branché correctement.
Je ne suis pas capable d'appeler ou de recevoir des appels.	La batterie n'est pas chargée.	Chargez la batterie.
	Le signal est trop faible.	Si vous êtes à l'intérieur, approchez-vous d'une fenêtre.
Je ne peux pas écouter mes messages vocaux.	Vous n'êtes pas abonné au service de messagerie vocale.	Appelez votre fournisseur de services sans fil.
	Le service de messagerie vocale n'est pas configuré auprès de votre fournisseur de services sans fil.	Appelez votre fournisseur de services sans fil.
	Vous n'avez pas enregistré le numéro de votre boîte vocale dans la mémoire du téléphone.	Reportez-vous à «Enregistrer votre numéro de boîte vocale» à la page 78.
	Vous avez oublié votre mot de passe ou vous avez fait une erreur en le composant.	Appelez votre fournisseur de services sans fil.
	Le numéro de boîte vocale que vous avez enregistré dans le téléphone est incorrect.	Appelez votre fournisseur de services sans fil.
Lorsque j'introduis ma carte SIM dans un autre téléphone, celui-ci rejette ma carte.	La composition fixe est activée sur votre carte SIM et le téléphone dans lequel vous introduisez la carte ne prend pas cette fonction en charge.	Désactivez la fonction de composition fixe sur la carte SIM.

12 Questions fréquemment posées

Cette section présente des réponses aux questions les plus fréquemment posées. Certaines de ces réponses contiennent des raccourcis de menus. Pour consulter la liste des raccourcis, reportez-vous à «Raccourcis vers les menus» à la page 18.

Q. Quel est mon code de sécurité?

- R. Le code par défaut est 12345. Nokia recommande toutefois de changer ce code immédiatement. Certaines fonctions nécessitent l'entrée du code d'accès.

Q. Comment verrouille-t-on et déverrouille-t-on le clavier?

- R. Pour verrouiller le clavier, appuyez sur **Menu *#**. Pour le déverrouiller, appuyez sur **Déverrouiller *#**.

Q. Comment augmenter le volume de la sonnerie?

- R. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**, puis faites défiler la liste des profils jusqu'à ce que vous trouviez celui dont vous voulez régler le volume de sonnerie. Appuyez ensuite sur **Choisir**.
- Allez à **Personnaliser** et appuyez sur **Choisir**.
 - Allez à **Volume sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
 - Allez au niveau de volume désiré, puis appuyez sur **Choisir**.

Q. Comment changer la sonnerie?

- R. Appuyez sur **Menu 3 (Profils)** et faites défiler la liste jusqu'au profil dont vous désirez changer la sonnerie. Appuyez ensuite sur **Choisir**.
- Allez à **Personnaliser** et appuyez sur **Choisir**.
 - Allez à **Sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
 - Faites défiler les options. Lorsque vous entendez la sonnerie désirée, appuyez sur **Choisir**.

- Q. Comment enregistrer le numéro de ma boîte vocale?**
- R. Appuyez sur **Menu 01-4-2 (Messages > Messages vocaux > N° boîte vocale)**. Entrez votre numéro de boîte vocale, puis appuyez sur **OK**.
- Q. Comment accéder à ma boîte vocale (pour écouter les messages vocaux)?**
- R. Lorsque votre téléphone vous signale l'arrivée de nouveaux messages vocaux, appuyez sur **Écouter** et suivez les directives. Pour remettre à plus tard l'écoute des messages, appuyez sur **Quitter**.
- Lorsque vous êtes prêt à écouter vos messages, procédez selon l'une des façons suivantes :
- Maintenez la touche **1∞** enfoncée.
 - Appuyez sur **Menu 01-4-1 (Messages > Messages vocaux > Écouter msg vocaux)**. Suivez les instructions vocales pour écouter votre message.
- Q. Comment recomposer le dernier numéro appelé?**
- R. Appuyez sur  deux fois.
- Q. Comment associer une touche à un numéro de composition abrégée?**
- R. Appuyez sur **Noms** et allez à **Comp. 1 touche**.
Appuyez sur **Choisir**.
Allez au premier emplacement (vide) et appuyez sur **Affecter**.
Composez ou récupérez le nom/numéro que vous voulez affecter à la touche et appuyez sur **OK**. Répétez ces étapes autant de fois que nécessaire.
- Q. Comment vérifier l'état de la mémoire du répertoire?**
- R. Appuyez sur **Noms**, faites défiler jusqu'à **Configuration** et appuyez sur **Choisir**. Allez à **État mémoire** et appuyez sur **Choisir**. Allez à **Téléphone ou Carte SIM** et appuyez sur **Choisir**. L'état de la mémoire choisie est affiché.

- Q. Comment trouver le numéro de modèle et le numéro IMEI de mon téléphone?**
- R. Le numéro de modèle et le numéro IMEI sont imprimés sur l'étiquette qui se trouve sous la batterie du téléphone. Éteignez votre téléphone, retirez la façade arrière, puis enlevez la batterie.
- Q. Comment remettre les compteurs d'appel à zéro?**
-  **Important :** Une fois effacés, les compteurs d'appel ne peuvent être récupérés.
- R. Appuyez sur **Menu 2-5-5 (Registre > Durée des appels > Mise à zéro compteurs)**. Lorsque le guide **Code de sécurité** apparaît, entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**.

13 Glossaire

Appel en attente	Service réseau qui permet à votre téléphone de vous signaler l'arrivée d'un appel pendant que vous avez un autre appel en cours. Un bip vous signale l'arrivée de l'autre appel.
Barre de défilement	Barre qui apparaît dans la partie droite de l'écran lorsque vous faites défiler les menus principaux.
Bips alerte	Sons émis par votre téléphone en cas d'erreur, durant les confirmations, lorsque la batterie est faible et lorsque vous devez recharger la batterie.
Bips touches	Son émis par le téléphone lorsque vous appuyez sur une touche.
Carte de visite	Une carte de visite, ou carte professionnelle, est la même chose qu'une entrée de répertoire. Une carte peut comprendre un nom, un numéro de téléphone et du texte. Elle peut également être envoyée à d'autres appareils.
Compteurs d'appels	Compteurs qui comptabilisent la durée de vos appels.
Écran de démarrage	Écran de veille de votre téléphone.
Entrée de texte prédictive	Méthode de saisie de l'information qui utilise un dictionnaire pour prévoir (ou deviner) le mot que vous voulez écrire.
Liste d'appels	Liste mémorisant les appels entrants, sortants et manqués.

Mémorisation rapide	Méthode d'enregistrement rapide des numéros.
Menu	Liste d'options vous permettant de modifier des paramètres ou d'utiliser des fonctions.
Messagerie vocale	Service réseau qui permet aux appelants de vous laisser des messages vocaux lorsque vous ne répondez pas.
Numéro d'identité d'équipement mobile international (IMEI)	Numéro d'identification qui est affecté à votre téléphone. Ce numéro est imprimé sur l'étiquette qui se trouve sous la batterie.
Options en cours d'appel	Fonctions accessibles durant un appel.
Profil	Groupe de paramètres permettant de personnaliser le fonctionnement de votre téléphone.
Registre	Journal dans lequel des renseignements concernant les appels sortants et entrants sont enregistrés.
Renvoi d'appel	Service réseau qui permet de transférer les appels entrants à un autre numéro.
Sonnerie	Son émis par le téléphone lorsque vous recevez un appel. Différents types de sonnerie peuvent être sélectionnés.
Verrouillage clavier	Verrouille le clavier afin d'empêcher l'activation accidentelle des touches.

14 Fiche technique

Fonction	Spécification
Poids	82,78 g (2,92 oz) avec batterie BLD-3 Li-Ion 720 mAh
Réseaux sans fil	Réseaux GSM 900, 1800 et 1900
Taille (volume)	67 cm ³ (4,1 po ³)
Gamme de fréquences (émission)	GSM 900 : 880 – 915 Mhz GSM 1800 : 1710 – 1785 Mhz GSM 1900 : 1850 – 1910 Mhz
Gamme de fréquences (réception)	GSM 900 : 925 – 960 Mhz GSM 1800 : 1805 – 1865 Mhz GSM 1900 : 1930 – 1990 Mhz
Puissance de sortie (émission)	2 W (max)
Tension nominale de la batterie	3,6 V c.c.
Nombre de canaux	299
Emplacements mémoire	Jusqu'à 300 dans la mémoire du téléphone

Nokia – Garantie limitée de 1 an

NOKIA garantit ses téléphones sans fil NOKIA et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par NOKIA. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA.

Durant la période de la garantie, NOKIA réparera ou remplacera, à sa discrétion et sans frais, l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si NOKIA détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

- 1 La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par NOKIA. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.
- 2 La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de NOKIA, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications

non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.

3 Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.

4 Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par NOKIA branché au téléphone sans fil.

5 La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.

6 Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.

7 La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.

8 L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie. NOKIA se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit non anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service NOKIA en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par NOKIA, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'oeuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/DÉTAILLANT/ DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED

601 Westney Road South

Ajax, Ontario L1S 4N7

Tél. : (905) 427-1373

1 888 226-6542

Site web : www.nokia.ca

Si un produit doit être retourné à Nokia ou à tout centre de service agréé de Nokia, le fournisseur de services/détaillant/distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. Nokia n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTA : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

Index

A

accessoires

- batterie (BLB-3) 151
- câble de données (DLR-3P) 152
- chargeur pour
 - allume-cigarette (LCH-9) .. 151
- dispositif à induction (LPS-4) 152
- porte-mobile (MBC-1) 153

activer

- dispositif à induction. 110
- recomposition automatique. 101
- renvoi d'appel..... 99

affiché

- messages sauvegardés 83

afficher

- appels en absence 91
- appels reçus 92
- caractères spéciaux..... 64
- durée des appels. 93
- horloge à l'écran de
 - démarrage..... 97
- messages image..... 67
- messages reçus. 65
- notes d'agenda..... 121
- notes d'agenda reçues. 124
- numéros composés 92
- numéros de composition fixe. 43

afficher/cacher l'horloge..... 97

agenda

- afficher notes..... 121
- afficher une note d'agenda
 - reçue 124
- aller à une date 120

défilement

- multidirectionnel 119
- enregistrer une note. 120
- note..... 120
- note anniversaire 120
- note appel 120
- note réunion 120
- notes du jour. 120
- options des notes 121
- ouvrir 119
- types de note. 120
- utilisations..... 119
- vue mensuelle..... 120

alerte vibrer

- activer ou désactiver 95

aller à une date..... 120

annuler le renvoi d'appel..... 100

antenne

- contact avec 10
- orientation normale..... 156
- utilisation non autorisée.... 164

appel d'urgence

- appeler en utilisant le
 - service GPRS 150

appel en attente..... 101

appeler le service d'urgence pendant une connexion

- de données 150

appels

- ne pas répondre 17
- recomposer 17
- transférer 99

appels d'urgence

- appeler 160
- avec clavier verrouillé ...41, 104
- renseignements importants . 160

appels en absence	91	Certificats de sécurité	148
appels reçus	92	changer	
assistance à la clientèle		accès	44
Canada	16	alerte message	95
automatiser l'accès à votre		bips touches	95
boîte vocale	79	code NIP	46
B		code NIP 2	46
batterie		codes de sécurité	45
durée de fonctionnement	155	format date	98
durées de fonctionnement	171	format heure	97
gamme de températures	155	NIP	45
prolonger la durée de vie		niveaux de sécurité	42
de la batterie	11	nom de profil	95
renseignements importants	154	numéros de composition	
bips alerte		abrégée	56
activer ou désactiver	95	options de sonnerie	95
boîte vocale		sécurité	44
appeler et configurer	78	type de sonnerie	95
automatiser	79	volume de la sonnerie	95
configurer	78	changer la langue	
écouter les messages		d'affichage	103
voaux	31, 79	chargeur	
utiliser des codes		connecter	10
de composition	81	informations	154
C		chargeur pour voiture	151
câble de données	152	chronomètre	134
calculatrice		arrêter le chronomètre	136
conversion de devises	132	mesurer le temps par tour	135
carte SIM		saisir un temps	
appels d'urgence	160	intermédiaire	135
code NIP	45	code NIP	
en cas de rejet	47	changer	46
niveaux de sécurité	41	définition	45
non propriétaire	41	demande du NIP	45
numéros de service	57	code NIP 2	46

codes	
composition	80
NIP 2	46
programmer l'accès à votre boîte vocale	81
PUK.....	47
codes de composition	
configurer la messagerie vocale	81
mode d'emploi	80
codes PUK	47
composition abrégée.....	101
affecter une touche.....	55, 101
appeler.....	56, 101
changer les numéros.....	56
effacer un numéro.....	56
composition fixe	
configurer et activer	42
modifier la liste des numéros	43
numéros d'urgence	42
remarques	44
configurer	
boîte vocale.....	78
configuration de modem	
télécharger	140
connexions infrarouge	138
content copier (PC suite).....	141
conversion de devises	132
courriel	
recevoir et répondre	65
créer un dossier	83
D	
date, régler	98
défilement multidirectionnel	
agenda.....	119
dépannage	165
déplacer un message	84
désactiver la recomposition automatique.....	101
devise	
monnaie étrangère.....	132
taux de change	132
votre monnaie.....	132
devises	
conversion	132
dictionnaire	
ajouter nouveaux mots	40, 63
entrée de texte	
prédictive.....	40, 63
dispositif à induction	
description	152
dossiers	
créer	83
liste	83
organiser les messages	82
supprimer.....	84
durée des appels.....	93
afficher.....	93
E	
écrire et envoyer un message ..	64
écrire un message image	68
effacer	
messages	84
numéros de composition	
abrégée	56
effacer les listes d'appels.....	93
enregistrer	
notes d'agenda	120
ensemble pour voiture	153

entrée de texte prédictive	
à propos	61
activer et désactiver	38, 61
ajouter nouveaux mots	40, 63
exemple	62
utiliser	62
envoyer	
messages	64
messages image	66
notes d'agenda	123
F	
format heure	97
G	
glossaire	
définition des termes	171
GPRS	
appeler pendant un appel	
de données	150
connexions commutées	140
recevoir un appel vocal	
pendant un appel	
de données	150
symboles affichés	148
groupes d'appel	
créer	58
options	58
H	
horloge	
afficher/masquer	97
format heure	97
régler la date	98
réveil	112
I	
IMEI	
emplacement sur le téléphone	15, 170
information de référence	
batteries et chargeurs	154
Internet	
se connecter par téléphone ..	144
Internet sans fil	
se connecter	144
se déconnecter	147
sécurité	147
vider la mémoire cache	147
L	
langue	
électionner	103
langue d'affichage	103
langues	
options	103
lire les messages	65
M	
mémoire cache	147
messages	
afficher un message	
sauvegardé	83
classer dans des dossiers	82
déplacer	84
écrire et envoyer	64
effacer	84
icônes de message	60
lire	65
numéro du centre de messages	61
répondre	66
transférer	66

messages image	
comportement du téléphone	
lors de la réception	67
écrire et envoyer	68
modifier.....	68
télécharger des images.....	66
messages texte	
envoyer	64
envoyer les notes d'agenda ..	125
utiliser l'entrée de texte	
prédictive	62
messages vocaux	31, 79
minuteur	133
 N	
navigateur	
utiliser les signets	147
navigateur WAP	145
utiliser les touches	
du téléphone	146
niveaux de sécurité	41
Nokia PC suite	141
note	
anniversaire.....	120
appel.....	120
note	120
réunion.....	120
numéro principal	
copier.....	53
numéros composés, afficher ...	92
 O	
options du navigateur	145
 P	
page WAP	
entrer des informations	147
exemples	146
ligne d'en-tête	147
PC composer	141
PC Suite	141
télécharger.....	140
PC suite	141, 142
PC sync	141
personnaliser	
langue d'affichage	103
profils	
définition	94
liste.....	94
personnaliser.....	94
électionner.....	94
temporaires	96
profils temporaires	96
 R	
recomposition automatique ... 100	
registre	
à propos	90
afficher appels en absence ..	91
afficher appels reçus	92
afficher la durée des appels ..	93
afficher numéros composés ..	92
durée des appels.....	102
effacer les listes d'appels ..	93
renvoi d'appel	98
activer.....	99
annuler.....	100
définition	98
réveil	112
désactiver.....	113
régler.....	112
répéter	112

téléphone allumé	112
téléphone éteint.....	113
rompre la connexion Internet	
sans fil	147
S	
se connecter à d'autres appareils	138
sécurité	
appels d'urgence.....	159
atmosphères potentiellement explosives	158
autres appareils médicaux ..	157
avions.....	159
circulation routière	156
code de sécurité	44
environnement d'utilisation .	156
prothèses auditives	157
renseignements importants concernant la sécurité.	156
stimulateurs cardiaques	156
sécurité du téléphone	
code de sécurité	44
niveaux de sécurité	41
signet	
définir en cours de navigation	147
signets	147
site Web Nokia	140
sites Internet pour mobiles	
comment consulter.....	146
exemples.....	146
supprimer un dossier	84
synchroniser l'information	141
T	
télécharger	
images.....	66
logiciel.....	142
télécharger le logiciel	142
V	
vue	
vue mensuelle, agenda.....	120
W	
WAP	143
www.nokia.com	140

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES